Słowo ludu

WYDANIE NADWIŚLAŃSKIE

KIELCE – RADOM – TARNOBRZEG ŚRODA – CZWARTEK, 1 – 2 CZERWCA 1994 R.

350–400 NR INDEKSU ROK XLIV NR 125 (13528) CENA 3000 ZŁ

Karabiny z Radomia dla Iraku?

Serią w „Łucznika"

– Wszystko to nieprawda! Kolejna próba prowokacji! – powiedział nam wczoraj dyrektor radomskiego „Łucznika" Bronisław Kilian, komentując doniesienia brytyjskiej telewizji o sprzedaży „kałasznikowów" do Iraku. Zakład chce podać autorów programu do sądu.

Dziennikarze stacji telewizyjnej Channel4 twierdzą, że „Łucznik" wysłał partie popularnych KBKAK na Bliski Wschód – relacjonowała wczorajsza „Gazeta Wyborcza". Radomska broń załadowana w 16 kontenerów miałaby być przewieziona słowackimi ciężarówkami do Warny i dalej przez Jordanię miała trafić do Iraku. „Kałasznikowy" miały być zapakowane w kontenery jako maszyny do szycia. Dziennikarze brytyjscy twierdzą, że ukrytą kamerą sfilmowali transport.

– Nigdy nie wysyłaliśmy broni transportem samochodowym – oświadczył wczoraj **Bronisław Kilian.** – 16 kontenerów to zamówienie dla zakładu na cały rok! Dodał, że „Łucznik" nie wysyłał na Bliski Wschód ani broni, ani maszyn do szycia.

Jak się dowiedzieliśmy, jedyny kontrakt na karabiny, jaki zrealizowano w ciągu ostatnich dwóch lat, to zamówienie kilkunastu tysięcy „kałasznikowów" dla Jemenu.

Bronisław Kilian poinformował „Słowo", że do Słowacji sprzedano w ciągu ostatnich trzech miesięcy tylko 18 sztuk maszyn do szycia.

Władze „Łucznika" zapowiadają, że wytoczą proces brytyjskim dziennikarzom, jeśli w programie znajdą się oskarżenia pod adresem „Łucznika". B. Kilian dodał też, że **zakład zwrócił się do UOP o pomoc i ochronę.** – Nie będziemy się ciągle tłumaczyć z nie popełnionych czynów – stwierdził.

Dziś Channel4 ma emitować zapowiadany program.

KONRAD OLSZEWSKI

Puk za Łabą

– Wczoraj wróciłem z Hamburga, gdzie brałem udział w Majówce poświęconej kulturze polskiej – powiedział znany twórca ludowy z Trześni, **Jan Puk.** Imprezę, przy współpracy konsulatu polskiego, zorganizowało hamburskie Muzeum Sztuki Ludowej. – Niemcy bardziej interesują się kulturą ludową niż Polacy – mówi Puk – co zresztą pozwoliło mi zarobić parę marek na sprzedaży wystawianych zabawek.

Obok rzeźbiarza z Trześni, w Hamburgu byli twórcy z Przemyśla i Rzeszowa oraz rzeszowski zespół pieśni i tańca Bandoska. Zabawki, a także inne rzeźby Jana Puka, które tak się podobały za Łabą, można obejrzeć do 10 czerwca w Majdanie Królewskim, w tamtejszym GOK. **Jotem**

Dorośli! Pamiętajcie o tym nie tylko dzisiaj

DZIECKO MA PRAWO

– Przez cały rok mógłby być Dzień Dziecka – marzą maluchy ze Szkoły Podstawowej nr. 3 w Tarnobrzegu. – Chcielibyśmy, żeby dorośli byli inni: mili, dobrzy, nawet wtedy, gdy coś zbroimy. Najlepiej, żeby co dzień dawali prezenty.

W szkołach zapowiedziano mnóstwo konkursów i zabaw. Dziś każdy chce być najlepszy.

– Chciałbym wygrać wszystkie sportowe zawody – mówi Patryk z drugiej klasy. Krzysiek z tej samej klasy marzy, by wygrać ogólnoszkolną olimpiadę matematyczną. Dorota jest bardziej sceptyczna niż jej rówieśnicy. – Ten dzień i tak będzie taki sam jak inny. Znów będę musiała pilnować młodszego brata – mówi z nie ukrywanym żalem.

W świetlicy szkolnej „trójki" na drzwiach szafy wisi wielka kartka, z objaśnieniem, czego dorosłym nie wolno. **Kilka punktów z Międzynarodowej Konwencji Praw Dziecka przypomina, że dzieci nie wolno bić, zaniedbywać, czytać ich listów i pamiętników.** Wypisany wielkimi, czerwonymi literami tekst ma uświadomić rodzicom i nauczycielom, że dzieci trzeba kochać, zapewnić im prawo do zabawy, opieki i bezpieczeństwa. „Nikt z nas nie powinien cierpieć z powodu braku dachu nad głową, głodu i zimna" – głosi cytat z Międzynarodowej Konwencji Praw Dziecka.

Najmłodsi rozumieją to dużo prościej: Mama nie powinna krzyczeć, tata powinien czasem odłożyć gazetę i wziąć na kolana. A tak w ogóle, to powinni przestać udawać, że ciągle są zapracowani.

– Dzieci, obok kobiet, należą do najbardziej dyskryminowanych grup w Polsce. Politycy niechętnie zajmują się ich prawami, bo dzieci nie głosują i nie biorą udziału w życiu parlamentarnym – twierdzi dr **Marek Nowicki** z Komitetu Helsińskiego.

Dzieci z pogotowia opiekuńczego nie mają wielkich marzeń. Radością jest dla nich to, że spędzą dzisiejszy dzień na wycieczce do lasu. Nie czekają na prezenty od rodziców. Zwykle utraciły już z nimi kontakty. Najczęściej trafiają tu z wyroku sądu rodzinnego. Są to te dzieci, wobec których prawa dziecka są łamane bardzo często. – Chciałbym, żebyśmy tego dnia zapomnieli o zmartwieniach i odpoczęli przy wspólnej zabawie – stwierdził **Jan Grandys,** dyrektor Wojewódzkiego Pogotowia Opiekuńczego w Tarnobrzegu oraz przewodniczący Terenowego Komitetu Ochrony Praw Dziecka. – Problemy odłóżmy do jutra.

KATARZYNA SOBIENIEWSKA

Wszystkim dzieciom, nie tylko dzisiaj, życzymy by były już zawsze traktowane przez dorosłych jak partnerzy.

W świetlicy SP nr 3 w Tarnobrzegu Fot. S. Jończyk

Drożej za prąd i gaz

Od jutra drożeją opłaty za prąd i gaz. We wrześniu czeka nas kolejna podwyżka.

Szczegóły na str. 2

Dzień bez Papierosa

Wszędzie pełno dymu

– Kiedyś trzeba będzie rzucić, ale dlaczego już dziś – zastanawia się mężczyzna palący papierosa na ławeczce przy miejskim deptaku. Podobno najbardziej chce mu się palić, gdy czyta w gazetach o Dniu bez Papierosa.

Dyrektor tarnobrzeskiego „Sanepidu", **Stanisław Frąszczak**, pali. Kiedyś rzucił palenie, ale po dwóch latach zaczął od nowa. Jak sam mówi – przez nierozwagę. – Dzisiaj nie zapaliłem – oświadcza poważnie dyr. Frąszczak, ale rozbawione spojrzenie zdradza, że nie mówi tego zupełnie serio. Przyznaje jednak, że Dzień bez Papierosa to świetna okazja do refleksji nad własnym zdrowiem.

Ten problem nie trapi grupki 15-, 16-letnich dziewcząt, które popalały na skwerku koło Zespołu Szkół Rolniczych. Palą bez wprawy, zaciągając się na wdechu. Najstarsza pogania koleżanki brzydkim słowem, żeby skończyły przed dzwonkiem. Jeszcze nie wiedzą, że za kilka lat zaczną myśleć jak pozbyć się nałogu. Dwa lata temu rzuciła palenie **Maria Szpunar**, rzecznik prasowy wojewody. – Trochę zdopingowała mnie milcząca krytyka moich niepalących szefów – mówi. – To jest chyba najskuteczniejszy sposób na uwolnienie się od papierosa – poczuć się gorszym.

(pas)

70 wypadków, zginęło sześć osób

Rekord na drogach

Aż 70 wypadków drogowych wydarzyło się w ubiegłym miesiącu na drogach województwa tarnobrzeskiego.

Jednym z ostatnich było wczorajsze czołowe zderzenie „fiata" i „łady samary" w Kamiennej Górze (gm. Iwaniska), w wyniku którego kierowca „fiata" zginął na miejscu, a kierowca i pasażer „łady", w ciężkim stanie odwiezieni zostali do szpitala.

Statystyki policyjne podają, że w tych 70 wypadkach 6 osób poniosło śmierć, a 89 odniosło rany. Główną przyczyną tragedii na drogach była jazda z nadmierną prędkością i nieprawidłowe wyprzedzanie. Alkohol też zrobił swoje: co czwarty kierowca i co piąty pieszy uczestniczący w kraksach był pod jego wpływem. Tarnobrzeskie zalicza się do ścisłej czołówki krajowej w wypadkowej statystyce. Policja przy okazji jutrzejszego święta i przedłużonego weekendu apeluje o zachowanie w tych dniach szczególnej ostrożności.

(Jotem)

Codziennie ginie w Polsce ponad sto samochodów. Kradną i u nas. Jak i kto – dowiecie się z tekstu Andrzeja Gołdy o samochodowej mafii pt. „Kielecka macka ośmiornicy", który zamieścimy

w najbliższym „Magazynie",

gdzie będzie też o ulicy dla złodziei, złamanej obietnicy, śmierci Janka Muzykanta, polityce w gminie, akwizytorach i leżących madonnach.

kiwi victus®

najlepsza kosiarka

W sklepach ogrodniczych!

Kielce, ul. Buczka 38, Żeromskiego 17

Kazimierza Wielka, ul. Głowackiego 1

Miechów, ul. Kilińskiego 3

Przysucha, ul. Chopina 3

1626/s

WYKORZYSTAJ SZANSĘ – SUPER OFERTA

ZESPÓŁ HURTOWNI FABRYCZNYCH I PATRONACKICH KONSORCJUM PIWO, WINO i NAPOJE

Kielce, ul. Zakładowa 1, tel. 562-66, fax 562-61

oferuje:

- BROWAR TYCHY - ceny ZBYTU np. Gronie 8.550 z VAT
- BROWAR LUBLIN (piwo but. już od 6.700 z VAT), piwo beczk. w kegach, past. 3 miesiące 12.000 l z VAT
- BROWAR ŻYWIEC, OKOCIM, TAB, KOSHER i inne
- BUSKOWIANKA – CENY FABRYCZNE!
- SOKI, NAPOJE w but. i kartonach – ceny fabryczne „BARITPOL" Nowy Sącz
- MULTIVITA – CENY ZBYTU PRODUCENTA!
- PEPSI COLA w but. i PET-ach, MIRINDA, 7UP!
- HELLENA, FRUCADE
- WINA, PRZETWORY, NEKTAR ŻYCIA – ceny fabryczne „BARITPOL" Nowy Sącz

Uwaga! *Gwarantujemy pewne i ciągłe zaopatrzenie* 843/zg

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Szykowanie denominacji

Rada Ministrów przyjęła projekt ustawy „O denominacji złotego". Zostanie on skierowany do parlamentu w trybie pilnym. W tym samym trybie zostanie skierowany do Sejmu przyjęty przez rząd projekt nowelizacji ustawy „O zaopatrzeniu emerytalnym górników i ich rodzin". Członkowie rządu zaakceptowali także projekt ustawy „O rybołówstwie morskim" oraz „O nowelizacji prawa celnego" – poinformowało wczoraj Biuro Prasowe Rządu.

Rada Ministrów przyjęła projekt ustawy „O denominacji złotego". Przesłankami do wprowadzenia do obiegu nowej jednostki pieniężnej są: wysokie koszty produkcji, przechowywania i transportu istniejących znaków pieniężnych; lepszy poziom zabezpieczeń nowych banknotów; utrudnienia w związku z posługiwaniem się dużą ilością banknotów o coraz wyższych nominałach.

Zdaniem wiceprezesa NBP Witolda Kozińskiego, denominacja może być skutecznym instrumentem ekonomicznym rządu, w którego polityce jednym z najważniejszych zadań jest tłumienie inflacji. Podkreślił także, że ewentualny skok cen po rozpoczęciu operacji denominacji w żadnym razie nie zagraża destabilizacji rynku. „Praktyki te mogą mieć miejsce głównie na bazarach, wobec czego ich wpływ na całokształt gospodarki będzie niewielki" – zapewnił Koziński. Dodał także, że nowe banknoty będą specjalnie oznakowane dzięki czemu, będą mogły być rozpoznawane przez osoby niewidome.

Proponuje się wprowadzenie od dnia 1 stycznia 1995 r. nowych banknotów o pięciu nominałach (10, 20, 50, 100 i 200 złotych), które zastąpią szesnaście dotychczasowych nominałów. Najwyższym nominałem będzie 200 złotych, zaś monetą o najwyższym nominale byłaby pięciozłotówka, która będzie równowaona ok. 2 dolarom USA. W projekcie ustawy przewiduje się utrzymanie dotychczasowej nazwy jednostki pieniężnej – złoty, który dzieliłby się na 100 groszy.

Przeliczenia końcówek wartości na nową jednostkę pieniężną będą następowały we wszystkich przypadkach w górę do pełnych groszy w nowych jednostkach.

Aby uniknąć zjawiska, polegającego na uciekaniu od dotychczasowego pieniądza po ogłoszeniu denominacji oraz w celu sprawnego wprowadzenia do obiegu nowego pieniądza, zakłada się ustalenie dwuletniego okresu równoległego obowiązywania starych i nowych znaków pieniężnych. Po tym okresie stare nominały utracą moc prawnego środka płatniczego, ale będą nadal bezterminowo i bez ograniczeń skupowane. **(PAP)**

Jedna nie jest możliwa bez drugiej

Prezydent nie przyjął rezygnacji R. Bendera

Prezydent Lech Wałęsa nie przyjął złożonej wczoraj rezygnacji Ryszarda Bendera z funkcji przewodniczącego Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji – poinformował rzecznik prezydenta Andrzej Drzycimski.

„W świetle wykładni Trybunału Konstytucyjnego nie jest możliwa rezygnacja z funkcji przewodniczącego bez jednoczesnej rezygnacji z funkcji członka KRRiTV" – powiedział rzecznik prezydenta.

Dodał, że Ryszard Bender złożył rezygnację, zaznaczając, że „chce nadal pozostać członkiem Rady, co w świetle wykładni TK jest niemożliwe". **(PAP)**

Od dzisiaj, we wrześniu znowu

Podwyżka cen gazu i prądu

Od 1 czerwca zostaną podwyższone ceny urzędowe gazu o 12 proc. i ceny energii elektrycznej o 10 proc. Konieczność dokonania podwyżek cen wynika ze wzrostu kosztów wytwarzania i dystrybucji tych nośników energii – poinformowało wczoraj Ministerstwo Finansów.

1 kwh energii elektrycznej będzie kosztować 1230 zł (obecnie 1118 zł), 1 m sześc. gazu ziemnego wysokometanowego 3648 zł (dotychczas 3257 zł). Odpowiednio wrosną także miesięczne opłaty stałe, związane z konserwacją i odczytem instalacji gazowej i elektrycznej.

Podwyżki te są spowodowane przede wszystkim wzrostem cen węgla kamiennego oraz – w związku z dewaluacją złotego – wzrostem cen importowanego gazu. Podwyżka cen gazu ma ponadto odzwierciedlić koszty jego pozyskania, przesyłu i dystrybucji – brzmi komunikat Ministerstwa Finansów.

Ustawa budżetowa zakładała w br. dwukrotny (luty i lipiec) wzrost cen energii elektrycznej (łącznie o 23 proc.) i gazu (łącznie o 37 proc.). Po konsultacjach, zamiast dwóch, przyjęto wprowadzenie trzech podwyżek, ale w skali niższej niż zakładano pierwotnie. W lutym br. gaz i prąd podrożały o 10 proc., kolejna podwyżka czeka nas we wrześniu. **(PAP)**

„Exbud" połączy akcje

Zarząd „Exbudu" SA wystąpi z wnioskiem do Giełdy Papierów Wartościowych o wyznaczenie terminu i sposobu połączenia (asymilacji) dwóch emisji akcji spółki. „31 maja br. akcje pierwszej i drugiej emisji zrównały się w prawach" – poinformował wiceprezes Zarządu spółki, Krzysztof Smolarczyk, po Walnym Zgromadzeniu Akcjonariuszy.

Smolarczyk wyjaśnił, że zrównanie obu emisji akcji „Exbudu" dokonało się wskutek decyzji Walnego Zgromadzenia Akcjonariuszy o przeznaczeniu zysku netto za 1993 r. (w wys. 8.031.882.800 zł) na kapitał zapasowy (7.500.000.000 zł) i zakładowy fundusz świadczeń socjalnych (531.882.800 zł).

Nierówność praw akcji z nowej emisji polegała na tym, że miały one uczestniczyć w podziale zysku od stycznia 1994 r. Brak dywidendy za ub.r. zniwelował tę nierówność.

Walne Zgromadzenie zatwierdziło bilans, rachunek wyników i sprawozdanie Zarządu za okres od 1 stycznia do 31 grudnia 1993 r. Udzieliło również pokwitowania Radzie Nadzorczej i Zarządowi Spółki za ten okres – poinformował Smolarczyk.

Akcjonariusze wybrali nową Radę w składzie identycznym jak w poprzedniej kadencji.

W Walnym Zgromadzeniu uczestniczyło 22 akcjonariuszy, którzy reprezentowali 662.346 głosów, co stanowi 8,28 proc. kapitału akcyjnego. **(PAP)**

Rząd o strategii

Rada Ministrów omawiała wczoraj program rozwoju gospodarczego przedstawiony przez wicepremiera, ministra finansów Grzegorza Kołodko. Głównym założeniem programu, zwanego też strategią ekonomiczną dla Polski, jest tworzenie warunków dla co najmniej 5-procentowego przyrostu Produktu Krajowego Brutto rocznie. **(PAP)**

Następne wydanie „Słowa Ludu" ukaże się w piątek, 3 czerwca.

„Budka Suflera" w Kielcach lada dzień

Zaledwie trzy dni dzielą wszystkich fanów „Budki Suflera" od Wielkiego Koncertu Jubileuszowego z okazji XX-lecia istnienia grupy. W czasie wspaniałego trzygodzinnego show przed kielecką publicznością wystąpi na żywo nie tylko sam legendarny już zespół, ale i wiele gwiazd polskiej piosenki rockowej. Zaśpiewają swoje największe przeboje Urszula, Iza Trojanowska, Felicjan Andrzejczak, Romek Czystaw i inni. To już ostatni dzwonek, żeby kupować bilety. Można o nie pytać w sklepie muzycznym FAN przy ul. Sienkiewicza 42, tel. 492–94 i w Kieleckim Centrum Kultury, tel. 444–63.

Koncert odbywa się pod patronatem redakcji „Słowa Ludu", Telewizji Kablowej „Kielce" i Rozgłośni Polskiego Radia w Kielcach.

(krak)

Za 10 miliardów

Skradzione znaczki

Na ok. 10 mld zł wyceniono wartość znaczków pocztowych zrabowanych przez 3 nie ustalonych dotąd sprawców mieszkającemu w Krakowie światowej sławy kolekcjonerowi Lesławowi S., ekspertowi i biegłemu sądowemu w tej dziedzinie. Wśród skradzionych znaczków jest jedyny na świecie polski znaczek wartości ok. 0,5 mld zł – poinformował 31 maja na konferencji prasowej nadkomisarz Józef Gawlik z KWP w Krakowie.

Do napadu na mieszkanie kolekcjonera doszło w poniedziałek w południe. Sprawcy nie zostali dotychczas ujęci; śledztwo w tej sprawie prowadzi Komenda Wojewódzka Policji w Krakowie.

Jeden ze sprawców zapukał do drzwi mieszkania Lesława S. i przedstawiając się jako pracownik poczty powiedział, że ma pilny telegram. Gospodarz otworzył drzwi i wtedy trzej napastnicy wtargnęli do mieszkania, skrępowali mu ręce i nogi, zakleili plastrem oczy i usta, a następnie przeszukali mieszkanie.

Napastnicy, wg poszkodowanego w wieku około 40 – 45 lat, ukradli biżuterię, złote monety, gotówkę, 2 złote ordery Lenina oraz 30 – 40 klaserów, w których znajdowało się kilkanaście tysięcy unikatowych znaczków.

Policja odmówiła – ze względu na dobro śledztwa – pokazania zdjęć skradzionych znaczków i wskazania cech szczególnych najdroższych eksponatów. Dziennikarz PAP dowiedział się od krakowskiego kolekcjonera, iż ten najdroższy, jedyny na świecie znaczek, to datowana z 1918 r. 10-koronówka z tzw. wydania krakowskiego. – Znaczek ten dlatego jest taki drogi, gdyż stanowi rodzaj błędnego i przypadkowego połączenia 2 znaczków – dodał kolekcjoner.

Zdaniem pragnącego zachować anonimowość kolekcjonera, skradziona kolekcja Lesława S. jest warta znacznie więcej niż 10 mld zł, gdyż ten zbiór był jednocześnie wykorzystywany w filatelistyce w badaniach porównawczych, a Lesław S. dokonał dzięki tym znaczkom wielu odkryć naukowych. – Jestem przekonany – dodał kolekcjoner – że napad był wykonany na zlecenie i te znaczki nigdy więcej nie pojawią się na polskim rynku, bo każdy filatelista w kraju szybko je rozpozna.

Lesław S. zbiera znaczki od 1950 r., jest światowej sławy zbieraczem, ekspertem w tej dziedzinie i biegłym sądowym. Najstarsze eksponaty z jego kolekcji pochodziły z 1880 r. **(PAP)**

NOVUM
POMATURALNE STUDIUM JĘZYKÓW OBCYCH I TECHNIK PRACY BIUROWEJ
dwuletnia, pomaturalna szkoła zawodowa
ogłasza zapisy na rok szkolny 1994/1995
PRZYSTĘPNE CZESNE, NISKI KOSZT WPISOWEGO
NIE MUSISZ KOŃCZYĆ STUDIÓW BY STAĆ SIĘ POSZUKIWANYM FACHOWCEM
ZGŁOŚ SIĘ DO NAS:
25–002 Kielce, ul. Sienkiewicza 59, tel. 68–30–55, 68–40–55
1824/hk

Pani **dr Barbarze Ojrzenowskiej–Brzezińskiej**
Kierownikowi Przychodni Lekarskiej PKP w Kielcach
wyrazy gorącego współczucia z powodu śmierci
MATKI
składają pracownicy
10816/g

Koledze dyrektorowi
TADEUSZOWI BARTOSOWI
wyrazy współczucia z powodu śmierci
OJCA
składają:
Grono Pedagogiczne i Pracownicy Publicznej Szkoły Podstawowej w Przytyku.
9630/r

Słowo Ludu
Redaguje zespół. Redaktor naczelny Krzysztof FALKIEWICZ – (tel. 424–80), zastępcy red. naczelnego: Andrzej ZAŁUCKI (tel. 459–19), Zbigniew NOSAL (tel. 447–25), sekretarz redakcji – Grzegorz ŚCIWIARSKI – (tel. 472–55). Dział reportażu (459–19), Dział miejski (443–45), Dział ekonomiczno–polityczny (321–543), Dział społeczno–kulturalny (321–543), Dział łączności z czytelnikami (501–83), Dział sportowy (526–36). BIURO OGŁOSZEŃ: 448–58, 472–51. ADRES REDAKCJI: 25–520 Kielce 15 skr. poczt. 47, ul. Targowa 18, fax 46979.
REDAKCJA W RADOMIU: kierownik – Bożena DOBRZYŃSKA (tel. 237–36), 26–600 Radom, ul. Żeromskiego 65, tel. 237–36, 63–20–64, 638–161, fax 281–60. BIURO OGŁOSZEŃ: 63–97–88.
REDAKCJA W TARNOBRZEGU: kierownik – Katarzyna SOBIENIEWSKA, 39–400 Tarnobrzeg, ul. Moniuszki 3, tel. 23–31–57, BIURO OGŁOSZEŃ: 23–31–57.
WYDAWCA: EXBUD–13 „Wydawnictwo" sp. z o.o., Kielce, ul. Targowa 18. DRUK: EXBUD–17 sp. z o.o., Kielce, ul. Górna 21. Prenumeratę przyjmują wszystkie urzędy pocztowe na terenie województw kieleckiego, radomskiego i tarnobrzeskiego.
ISSN 0137–9275
Redaktor wydania Janusz Kania
Redaktor depeszowy Cezary Jastrzębski

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Francja – Niemcy

„Szczyt" w Miluzie

Wczoraj rano w Miluzie, w Alzacji, wznowiono obrady „szczytu" francusko-niemieckiego. Prezydent Francois Mitterrand spotkał się na roboczym śniadaniu z kanclerzem Helmutem Kohlem. Równocześnie odbyły się rozmowy ministrów spraw zagranicznych, gospodarki, obrony i kultury. Głównym tematem tych spotkań były przygotowania do „szczytu" Unii Europejskiej na wyspie Korfu 24 i 25 czerwca oraz „szczytu" Wielkiej Siódemki 8 – 10 lipca w Neapolu.

Podczas „szczytu" francusko-niemieckiego kanclerz Helmut Kohl wręczył symbolicznie prezydentowi Mitterrandowi obraz Claude Moneta zrabowany na terenie Francji przez hitlerowców podczas II wojny światowej.

Obraz ten, przedstawiający pokrytą śniegiem drogę w Louveciennes koło Paryża, pochodzi z kolekcji 28 płócien francuskich malarzy, głównie impresjonistów. Po klęsce Trzeciej Rzeszy obrazy znalazły się na terenie wschodnich Niemiec i były trzymane w jednym z muzeów w Berlinie wschodnim. Władze niemieckie deklarują gotowość zwrotu obrazów dawnym właścicielom. **(PAP)**

113 Kubańczyków w ambasadzie belgijskiej

Ambasadorzy krajów członkowskich Unii Europejskiej akredytowani w Hawanie zebrali się w poniedziałek po południu na pilne posiedzenie poświęcone „kryzysowi" w siedzibie ambasady belgijskiej okupowanej od soboty przez 113 Kubańczyków domagających się azylu politycznego. Wśród nich jest 24 dzieci.

Posiedzenie zwołał ambasador Grecji, która obecnie przewodniczy Unii Europejskiej.

Początkowo było 114 „okupujących". W poniedziałek rano jedna z osób dobrowolnie opuściła ambasadę. **(PAP)**

Wyprawa po skarb
konkurs „Słowa Ludu"

Wczoraj odnalazło „skarb" czterech uczestników konkursu: pani **Mirosława Binek** z Kielc – 1 mln. zł., pani **Elżbieta Stolarczyk** ze Słowika – zestaw kosmetyków „Avona", pani **Renata Świtka** z Trablic – 1 mln. zł. oraz pan **Waldemar Ufnalewski** z Radomia – również 1 mln. zł.

Gratulujemy wygranych

Na następnych zwycięzców konkursu „Wyspa Skarbów" czeka jeszcze wiele nagród, m.in.: mieszkanie, wycieczki do Włoch i Francji, wczasy w Polsce i we Włoszech, weekend 2-osobowy w hotelu „Świętokrzyski" w Cedzynie, nagrody pieniężne – ponad 50.000.000 zł, rowery oraz niespodzianki – telewizor, komputer, odtwarzacz wideo, aparaty fotograficzne, kalkulatory, zegarki, meble, polisy ubezpieczeniowe na mieszkanie, kosmetyki, talony na zakupy w „MarcPolu" o wartości 500.000 zł każdy, a także sprzęt AGD, czyli ekspresy, krajalnica, roboty kuchenne, miksery, żelazka, walkmany, radiobudziki.

Konkurs zbliża się do końca a nie odebranych nagród pozostało jeszcze bardzo dużo.

Sprawdź swoją kartę.
Może przeszedłeś tuż obok skarbu

Oto zestaw współrzędnych drukowanych od początku konkursu: 5M, 5Z, 7M, 6Z, 6M, 5F, 11H, 5Y, 7H, 4R, 3R, 3Z, 9Y, 5E, 4Z, 2R, 7W, 3G, 6A, 7G, 9I, 9E, 3W, 11C, 6R, 2Z, 10I, 5T, 8M, 11I, 10T, 11S, 10K, 1C, 9D, 2L, 2C, 9T, 11Z, 9Z, 2X, 10B, 5S, 1L, 11R, 8K, 2K, 1A, 5H, 4H, 5K, 10A, 5G, 9A, 5C, 9G, 8R, 8C, 8X, 2P, 11G, 5W, 3L, 8S, 3K, 10P, 4I, 9P, 9X, 7B, 9C, 7L.

Każda karta składa się z diagramu zawierającego 187 pól uporządkowanych za pomocą dwóch współrzędnych: poziomo – kombinacja 17 liter alfabetu, pionowo – kombinacja liczb od 1 do 11. Na diagramie znajdują się **obiekty z rysunkami** wygrywające w 6 kategoriach.

Każdego dnia, oprócz niedzieli i dni świątecznych, uczestnicy zapoznają się z publikowanymi zestawami liter i cyfr, następnie po odnalezieniu ich na swoich kartach zakreślają wskazane pola tak, aby pozostały one czytelne. Jeżeli zostaną zakreślone wszystkie pola danego obiektu, właściciel karty otrzymuje nagrodę.

Żadna z nagród konkursu nie może być wymieniona na inną lub na gotówkę w przypadku, gdy jest to nagroda rzeczowa. Warunkiem odebrania nagrody jest:

– osobiste lub telefoniczne zgłoszenie faktu wygrania do Biura Konkursu „SL", Kielce, Targowa 18, tel. 459–19 w ciągu 48 godzin (wygrane z soboty – w poniedziałek),

– dostarczenie karty konkursowej do redakcji „SL" wraz z kuponami.

Może brakować 3 kuponów.

Sprawdź, czy linie przecięły się na polu z narysowanym obiektem

6L **3X** **4P**

Jeżeli tak – postaw krzyżyk na swojej karcie!

Wytnij! Zachowaj!

Słowo Ludu
KUPON NR 26

Dziś nagroda specjalna dla karty nr: 16 007

UWAGA!

Nagrody otrzymają tylko te osoby, które poprawnie zakreśliły wszystkie pola (kwadraciki) na jednym z obiektów zaznaczonych (obrysowanych) czarnymi liniami, zgodnie z legendą znajdującą się na kolorowej stronie karty.

Biuro Konkursu:

Kielce, Targowa 18, telefon: 459–19,
czynne: poniedziałek – piątek w godz. 9–16

Szef armii lądowej Chile, gen. Augusto Pinochet przybył w poniedziałek do Pragi drogą lądową, samochodem z Amsterdamu (Holandia), ale nie wiadomo, gdzie przekroczył czeską granicę, chociaż z pewnością nie od strony Polski lub Słowacji – zapewnił w czeskiej stolicy chilijski ambasador Rolnado Stein w telefonicznym wywiadzie dla chilijskiego dziennika „La Segunda".

W Santiago, stolicy Chile, ogłoszono – jak przekazała agencja EFE w poniedziałek w komunikacie wojskowym, że gen. Pinochet po przybyciu do Pragi został powitany z delegacją przez chilijskiego ambasadora i dyrektora czeskiego przedsiębiorstwa „Omnipol". Agencja CzTK podała, że zatrzymał się tam w hotelu „Forum", ale tłumacząc się zmęczeniem, odmówił dziennikarzom wywiadów. Tym samym wyjaśnieniem posłużył się, rezygnując z chilijską delegacją z przyjęcia, które miał wydać „Omnipol".

Pinochet nie jechał przez Polskę

Chilijska armia w tym samym komunikacie kategorycznie zdementowała, jakoby szef jej sił lądowych udał się w podróż do Europy posługując się fałszywym poszportem. Podkreślono, że były prezydent Chile legitymuje się wydanym przez rząd „oficjalnym dokumentem", zapewnianym osobom publicznym w misji zagranicznej. Pojawienie się gen. Pinocheta w Pradze, by kupić czeską broń, wywołuje tam dalsze rozdrażnienie i nawet oficjalne gesty dezaprobaty. Minister spraw wewnętrznych Jan Ruml nieco wcześniej oświadczył, że były chilijski prezydent nie powinien był uzyskać wizy. **(PAP)**

Rosja

Minowanie dojść do magazynów z bronią

Na terenie rosyjskiej Kamczackiej Flotylli Wojennej rozpoczęto minowanie nie ochranianych dojść na obszarach przylegających do magazynów broni – podała wczoraj agencja TASS.

Minowanie rozpoczęto na rozkaz ministra obrony Rosji, generała Pawła Graczowa i dowódcy rosyjskiej Marynarki Wojennej, admirała Feliksa Gromowa, aby uniemożliwić kradzieże broni i amunicji. W ubiegłym roku, tylko na terenie jednego magazynu w Pietropawłowsku Kamczackim udaremniono ponad 10 prób kradzieży broni. W połowie przypadków złodziejami okazywali się niepełnoletni. O zaminowanych obszarach będą informować specjalnie ustawione tablice – pisze TASS. **(PAP)**

16 godzin bez wynagrodzenia i za kratami

Robotnice jak niewolnice

Policja tajlandzka zamknęła w Bangkoku fabrykę, w której przez 4 lata przetrzymywano w zamknięciu 32 młode dziewczyny traktując je praktycznie jak niewolnice.

Mające 16 – 20 lat kobiety musiały pracować w szwalni 16 godzin na dobę praktycznie bez żadnego wynagrodzenia. Trzymano je za kratami, by uniemożliwić im ucieczkę.

Jednej z nich udało się jednak przecisnąć między żelaznymi prętami i powiadomić policję – poinformowały we wtorek miejscowe władze. Większość dziewcząt pochodzi z Birmy (Myanmaru). Zwabiono je do Bangkoku miesięcznymi zarobkami w wysokości 500 batów (około 20 dolarów). Potem jednak zabrano im pieniądze na pokrycie kosztów mieszkania i wyżywienia.

Nie jest to odosobniony przypadek takiego traktowania pracowników w Tajlandii. Trzymanie ich za kratami prowadzi czasem do tragedii. Niedawno w pożarze małej fabryki chińskiej w Bangkoku zginęło 8 osób, którym ucieczkę przed ogniem uniemożliwiły kraty w oknach. W podobnych okolicznościach przed rokiem w pożarze fabryki zabawek zginęło 188 osób. **(PAP)**

Przed położeniem się do łóżka zabijam w sypialni ok. 8 szczurów, a rano rozpoczyna się polowanie w kuchni i jadalni, gdzie gryzonie przez noc potrafią dokonać znacznych zniszczeń – oświadczył reporterowi jeden z mieszkańców położonego w środkowej części RPA miasta Klerksdorp.

Rozgoryczenie mieszkańców tego południowoafrykańskiego miasta osiągnęło szczyt w poniedziałek, kiedy po raz pierwszy od wielu lat nie ukazała się ich ulubiona gazeta lokalna „Western Transwaal Record".

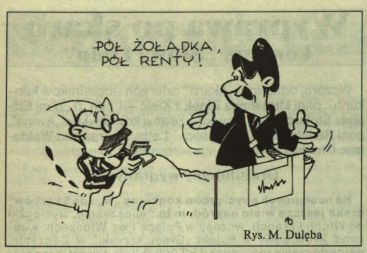
Atak szczurów na miasto

Okazało się, że nocny zmasowany atak szczurów na redakcję pozbawił ją nie tylko łączności ze światem, ale i podstawowych materiałów. Szczury przegryzły bowiem kable, zjadły klisze drukarskie, fotografie, a nawet dyski komputerowe. Do Klerksdorpu przybyła wczoraj ekipa zoologów oraz lekarzy. Istnieje obawa, że szczury mogą wywołać epidemię dżumy. Zdaniem ekspertów, szczury rozmnożyły się do niebywałych rozmiarów na skutek zaniedbań w dużych magazynach żywnościowych znajdujących się na przedmieściu Klerksdorpu, gdzie miały doskonałe warunki do życia, zanim nie zjadły zapasów. **(PAP)**

BLATY – 28 mm KUCHENNE MAT – POŁYSK
„DREWEX" s.c.
KIELCE, BODZENTYŃSKA 33, TEL. 435–26
PANELE DRZWIOWE 296–596 – połysk
TEL. 61–88–14
PŁYTY LAMIN. SKLEJKA 4–20 mm
ZAPRASZAMY PN.–PT 8–18 SOB. 8–13
DOCINANIE NA WYMIAR
1625/HK

OKNA PCV
ok. 1,8 mln za m kw.
PRODUKCJA OKIEN I DRZWI PCV I ALUMINIUM
DGG
❑ Sprzedaż maszyn do produkcji okien z PCV i aluminium
❑ Doradztwo techniczne, serwis, uruchamianie produkcji
Transport gratis zamówień od 150 mln zł.
Biuro sprzedaży 87–100 TORUŃ, ul. Mickiewicza 130, tel/fax 257–12, 224–34; tlx 55533 DGGCI
ZakŁad Produkcyjny: 87–100 TORUŃ–Grębocin, ul. Przy Lesie 4, tel. 45–33–55, 45–35–55, tel/fax 48–48–25.
554/k

http://sbc.wbp.kielce.pl/



Rys. M. Dulęba

Ruanda

Rozmowy o rozejmie

Bezpośrednie rozmowy w sprawie wstrzymania ognia w Ruandzie między przedstawicielami rebeliantów i przedstawicielami armii rządowej rozpoczęły się w poniedziałek w biurze misji ONZ w stolicy tego kraju – Kigali.

„Głównym celem rozmów jest doprowadzenie do wstrzymania ognia, aby poprawić sytuację ludności ruandyjskiej i umożliwić dostarczenie im pomocy" – oświadczył szef delegacji armii rządowej, generał Marcel Getsinzi przed rozpoczęciem rozmów. Rozmowy toczą się wokół projektu porozumienia o zawieszeniu działań wojennych przedstawionego przez Misję Pomocy ONZ w Ruandzie. Projekt przewiduje natychmiastowe wstrzymanie ognia.

Na krótko przed przybyciem delegacji armii rządowej siedziba misji ONZ została ostrzelana z broni małokalibrowej przez rebeliantów z Ruandyjskiego Frontu Patriotycznego. **(PAP)**

Żar z nieba

W stolicy Indii zanotowano najwyższą od 50 lat temperaturę: 46 stopni w cieniu, ale meteorolodzy zapowiadają jeszcze większe upały w najbliższych dniach z powodu gorących wiatrów wiejących z Pakistanu. Według meteorologów, tak wysoką temperaturę zanotowano ostatni raz w Delhi w 1944 r.

Dla 8 mln mieszkańców stolicy upał jest szczególnie uciążliwy z powodu częstych przerw w dostawach prądu – co powoduje wyłączenie lodówek, wentylatorów i klimatyzacji – oraz niedostatku wody. Ponad 70 osób zmarło z powodu upałów w ciągu ostatnich 10 dni w północnych Indiach, zwłaszcza w pustynnym Radżasthanie, gdzie temperatura sięga miejscami 49 stopni. **(PAP)**

Zginął polski żołnierz

Kapral Tomasz Chmura zginął 29 bm. w pożarze budynku na terenie obozu Camp Ziouani, w którym znajduje się dowództwo Polskiego Kontyngentu w Siłach Pokojowych ONZ na wzgórzach Golan. Pożar powstał prawdopodobnie wskutek zwarcia instalacji elektrycznej. **(PAP)**

Prosto z Wiejskiej

Podupadający „król węgiel"

Przedstawiając program restrukturyzacji górnictwa na najbliższe 2 lata minister Marek Pol powiedział, że brak działań rządu doprowadziłby do tego, że albo „górnictwo stałoby się jedną wielką masą upadłościową, albo z tegorocznego i przyszłorocznego budżetu należałoby wydatkować kwoty kilkunastobilionowe".

Sytuacja w górnictwie była i jest zła. Ogromne, ponad 50-bilionowe zadłużenie paraliżuje praktycznie cały sektor. Zatrzymane inwestycje, brak szans na uzyskanie dotacji, degradacja majątku, wzrost zagrożeń ekologicznych. W roku ubiegłym podjęto działania ratunkowe. Przyniosły one pewne efekty. Teraz pora przejść do działań, mających znaczenie dla przyszłości górnictwa. Celem generalnym jest doprowadzenie do efektywności, stabilizacji i rozwoju tego sektora polskiego przemysłu. **A cele szczegółowe, przedstawione przez ministra Pola, to:** * uzyskanie w 1994 roku i utrzymanie do końca 1995 roku stanu rentowności górnictwa, * utrzymanie konkurencyjności polskiego węgla na rynkach światowych, * oddłużenie górnictwa * wypracowanie środków finansowych na realizację inwestycji odtworzeniowych i modernizacyjnych w kopalniach, * stworzenie warunków dla wzrostu wynagrodzeń, powiązanego ze wzrostem wydajności pracy, * zmniejszenie niepewności górników i ich rodzin co do utraty miejsc pracy w kopalniach.

Przedstawiając program restrukturyzacji górnictwa minister Pol zaapelował z trybuny sejmowej do posłów, polityków i dziennikarzy: „Niech nikt nie straszy górników masowymi zwolnieniami. Niech nikt więcej im nie opowiada, że w tym roku co 10 górnik straci pracę, bo to jest po prostu wierutne kłamstwo. Około 10 proc. miejsc pracy ubędzie w górnictwie, ale ubędzie tylko dlatego, że ok. 24 tys. ludzi po prostu odejdzie na renty i emerytury. Ok. 7 tys. – tyle liczymy – skorzysta z propozycji wybrania pracy poza górnictwem i z osłon socjalnych".

Z przedstawionym przez ministra Pola programem restrukturyzacji górnictwa zaznajomiła się wcześniej Komisja Systemu Gospodarczego i Przemysłu. Jej opinię przedstawił Sejmowi pos. Józef Lochowski (PSL), formułując siedem punktów-postulatów.

1. Punktem wyjścia dla programowania przyszłości górnictwa uczynić należy przystosowanie go do warunków i wymogów gospodarki rynkowej w aspekcie potrzeb i możliwości zarówno samego górnictwa, zatrudnionych w nim pracowników, społeczności lokalnych oraz potrzeb transformacji systemowych, dokonujących się w Polsce. Należy stworzyć jasną i wiarygodną politykę przeprowadzonej restrukturyzacji, z pewnymi gwarancjami dla rodzin górniczych. Promować należy rozwijanie nowych kierunków prowadzenia działalności gospodarczej dla osób opuszczających sektor górniczy.

2. W przypadku, gdy kopalnia będąca w stanie likwidacji posiada wystarczające zasoby węgla oraz przedstawi realny program prowadzenia rentownej działalności, należy rozważyć możliwość zmiany decyzji likwidacyjnej.

3. W górnictwie węgla kamiennego istnieje 7 spółek węglowych, 4 spółki-kopalnie oraz 4 kopalnie w stanie likwidacji jako przedsiębiorstwa państwowe. Brak jest instytucji, która określałaby i koordynowała politykę całej branży węgla kamiennego w zakresie inwestycji, eksportu, koordynacji rynku itp. (posłowi Łochowskiemu marzy się „czapa" nad węglowymi spółkami – przyp. mój).

4. Podjęcie próby kompleksowego zbilansowania skutków społecznych i ekonomicznych likwidacji miejsc pracy w górnictwie.

5. Dla zapewnienia stabilnych warunków dokonywanych przeobrażeń w sektorze energetycznym konieczna jest specjalna umowa społeczna zawarta między rządem, pracodawcami i związkami zawodowymi tam działającymi.

6. Dokonanie przekształceń strukturalnych i własnościowych przedsiębiorstw robót górniczych. Rozważenie możliwości włączenia tych przedsiębiorstw do poszczególnych spółek lub utworzenia wspólnego holdingu.

7. Konieczność zbudowania systemu energetycznego na bazie węgla kamiennego i brunatnego, wspomaganego ropą naftową i gazem, który na wiele lat pozwoliłby na relizację polityki samowystarczalności energetycznej państwa. Dojiero taki system w skali makro powinien być rozliczany w stosunku do budżetu państwa jako dochodowy lub przynoszący straty.

Zaprezentowanie tych 7 punktów nie przeszkodziło pos. Łochowskiemu stwierdzić, że program przedstawiony przez min. Pola „zawiera wszystkie niezbędne elementy konieczne dla restrukturyzacji tak ważnej branży polskiego przemysłu", że „jasno zostały sprecyzowane założenia oraz cele, jakie realizacja programu pozwoli osiągnąć".

RYSZARDA KAZIMIERSKA

Zamach na prezydenta Czeczenii

W rezultacie zamachu na prezydenta Czeczenii Dżochara Dudajewa zginął nie tylko minister spraw wewnętrznych republiki. W zamachu ucierpiała także żona prezydenta Dudajewa i jego nieletni syn – poinformowało Ministerstwo Spraw Zagranicznych Republiki Czeczeńskiej.

W pierwszych informacjach o zamachu bombowym mówiło się jedynie o śmierci ministra spraw wewnętrznych republiki Mahomeda Eldijewa, jego zastępcy Said-Ali Batajewa i kierowcy ich samochodu.

Oficjalne władze Czeczenii dają do zrozumienia, że organizatorem zamachu na prezydenta zbuntowanej przeciwko Moskwie republiki były służby specjalne Rosji. Zdaniem czeczeńskiego ministra informacji Mowładi Udugowa, wskazuje na to sposób organizacji zamachu terrorystycznego i użyte środki techniczne. W sobotę wieczorem, kiedy kolumna samochodów z prezydentem Dudajewem przejeżdżała obok stojącego na poboczu samochodu „żiguli" („łada"), eksplodował umieszczony w nim ładunek wybuchowy. Siła wybuchu była tak duża, że fala uderzeniowa odrzuciła samochód z prezydentem na odległość 10 metrów. Do zdetonowania użyto zdalnie sterowanego zapalnika takiego typu, jakie stosowane są przez rosyjskie służby specjalne. **(PAP)**

Pekao
ODDZIAŁ RADOM

NOWE ATRAKCYJNE OPROCENTOWANIE DEPOZYTÓW I KREDYTÓW W BANKU

Lp	Depozyty - Rachunki z-otowe	Stawka procentowa % p.a.
1.	bie- ce dla ludno- ci	14
2.	bie- ce dla podmiotów gospodarczych	5,5
3.	czekowy	16
4.	karty VISA	13
5.	papierów warto- ciowych	0
6.	1 - tygodn. dla podm. gospodarczych*	9
7.	2 - tygodn. dla podm. gospodarczych*	10
8.	3 - tygodn. dla podm. gospodarczych*	13
9.	1 - miesi- czne*	20
10	2 - miesi- czne	23
11	3 - miesi- czne	30
12	6 - miesi- czne	32
13	12 - miesi- czne	35
14	24 - miesi- czne	36
15	36 - miesi- czne	37

* - stała stopa oprocentowania

Pekao S.A.

ZAPRASZAMY DO KORZYSTANIA Z NASZYCH USŁUG.

Od poniedziałku do piątku w godz. 8.00 - 18.00
w soboty robocze w godz. 8.00 - 14.00

Radom, ul. Struga 26/28
tel. 632-155 i 630 - 430

Lp	Kredyty i po-yczki	Oprocentowanie kredytu
1.	dla podmiotów gospodarczych	33 - 45
	w tym:	
	- w rachunku bie- cym	38 - 44
2.	dyskontowy	30 - 45
	w tym:	
	a/ z prawem regresu	30 - 36
	b/ bez prawa regresu	36 - 45
	w tym:	
	- weksle por- czone przez pierwszorz- dny bank	36 - 40
	- weksle bez por- czenia	41 - 45
3.	na- rodki transportu	38 - 43
	w tym:	
	a/ do 1 roku	38
	b/ do 2 lat	40
	c/ do 3 lat	43
4.	po- yczki standardowe dla ludno- ci	38 - 44
	a/ do 3 miesi- cy *	38
	b/ powy- ej 3 miesi- cy	40 - 44
	w tym:	
	- do 6 miesi- cy	40
	- do 1 roku	41
	- do 2 lat	42
	- do 3 lat	44
5.	po- yczka na rachunku czekowym	38

* - stała stawka procentowa

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Spółka Pracownicza Przedsiębiorstwa Turystycznego „Łysogóry" ma przejąć w dzierżawę na 10 lat hotel „Centralny" wraz z restauracją. Jest również pomysł wojewody Zygmunta Szopy, popierany przez Ministerstwo Przekształceń Własnościowych, przekazania całego, do tej pory nie sprzedanego majątku, tejże spółce. Chodzi o zajazdy - „Raj" i „Stodółkę" oraz jaskinię „Raj". I ta bez mała trzyletnia likwidacja WPT była tylko po to, by ze sprzedaży bazy transportowej uzyskać ok. 800 mln zł, a przedsiębiorstwo zadłużyć na ok. 9 mld?

Czy spółka, w której rządzi dwóch może udawać spółkę pracowniczą?

Po co nam to było

Krótka historia likwidacji

Przed 1989 r. WPT „Łysogóry" było w dobrej kondycji finansowej. Miało zyski. Tak przynajmniej twierdzi były dyrektor, Jerzy Piekarski. W sierpniu 1991 r. okazało się, że zobowiązania WPT wynoszą 4,5 mld zł, a straty - 2,7 mld zł. W tymże miesiącu wojewoda Józef Płoskonka wydał zarządzenie o likwidacji przedsiębiorstwa. Pierwszym likwidatorem był mec. Krzysztof Degener - do 1993 r. Następnie przez trzy miesiące - były poseł, mec. Edward Rzepka. Po nim - do chwili obecnej - mec. Jerzy Matuszyk. Przez cały ten czas głównym specjalistą i zarazem doradcą w sprawie likwidacji jest Janusz Karpiński, który równocześnie pełni od 20 grudnia 1991 r. funkcję prezesa spółki z o.o. PT „Łysogóry". Do tej pory sprzedano bazę transportową na Pakoszu. Hotele - „Bristol" i „Hutnik" w Ostrowcu Św. oddano byłym właścicielom, Biuro Usług Turystycznych przejęła spółka pracownicza. Problemy były z zajazdami - „Raj" i „Stodółka", bo nie było chętnych do kupienia, z hotelem „Centralny", gdyż nie uregulowany był stan prawny gruntów, z jaskinią „Raj", bo urzędnicy w Urzędzie Wojewódzkim nie bardzo wiedzieli komu ten dar natury przekazać.

„Likwidowanie „Łysogór" śmierdzi na odległość"

W opinii społecznej Kielc likwidacja takiego przedsiębiorstwa „śmierdzi na odległość". Jego likwidację najczęściej tłumaczy się zmianami ustrojowymi w kraju, czyli „chwilą historyczną". Celem określonym w zarządzeniu wojewody nr 101/91, była sprzedaż mienia przedsiębiorstwa oraz oddanie do odpłatnego korzystania na czas oznaczony hotelu „Centralny" dla spółki pracowniczej. Powiedzmy raz jeszcze: przez trzy lata sprzedano jedynie bazę transportową za ok. 800 mln zł. Następna sprawa, której wielu nie może zrozumieć to, dlaczego prezes spółki, Janusz Karpiński, jest równocześnie głównym specjalistą, zastępcą dyrektora WPT „Łysogóry"? Wreszcie najważniejsza sprawa

dlaczego spółka się bogaciła, a przedsiębiorstwo popadało w długi?

Za 1993 r. spółka pracownicza zarobiła na swojej działalności turystycznej ok. pół miliarda zł netto. Dlaczego tych pieniędzy nie zarobiło zadłużone na ok. 9 mld zł przedsiębiorstwo? Właśnie likwidowane przedsiębiorstwo powinno zarobić na Biurze Turystycznym i jaskini „Raj" i tym samym zmniejszyć zadłużenie, by w konsekwencji uporać się ze sprzedażą deficytowych zajazdów. Prezes spółki Janusz Karpiński uważa, że to właśnie pracownicy dawnego przedsiębiorstwa powinni aktywnie uczestniczyć w procesie przekształceniowym. W tym celu powołana została spółka. Nie widzi więc naruszenia prawa, ani żadnych innych norm społecznych, że jest równocześnie pracownikiem funkcyjnym WPT i prezesem PT. Nie ma też nic złego w tym, że spółka zarobiła na swojej działalności pół miliarda zł i podzieliła pieniądze wśród udziałowców.

Prezes Karpiński podkreśla, że samego tylko podatku dochodowego spółka przekazała na rzecz państwa ok. 400 mln zł.

Osiągnięty zysk miał być na remont i modernizację jaskini

Taki jest zapis w sprawozdaniu za 1993 r. - Ponieważ jednak spółka nie uzyskała przedłużenia umowy dzierżawnej na jaskinię „Raj", zarząd wnosi o przeznaczenie zysku netto w pełnej wypracowanej kwocie na wypłacenie dywidendy dla akcjonariuszy spółki - czytamy w tym dokumencie. Obrót spółki wyniósł ok. 2 mld 765 mln zł. Marża uzyskana z turystyki - 458 mln zł. Prowizja ze sprzedaży biletów do „Raju" tylko od maja do listopada - 228 mln zł. Zysk brutto - 915 mln 939 tys. zł: w tym BUT 153 mln 041 tys. zł, jaskinia „Raj" - 663 mln 759 tys. zł.

Udziały, udziały i jeszcze raz udziały

Kolejna sprawa, to udziały w spółce pracowniczej. Krążą na ten temat po mieście legendy. Aktualnie jest 53 udziałowców. Pracownicy łącznie z prezesem mają 25 proc. udziałów, a osoba fizyczna - biznesmen, którego nazwisko trzymane jest w tajemnicy, choć wszyscy wiedzą, że jest to właściciel firmy „Progres" - Józef Sawicz - ma 75 proc. udziałów kapitału zakładowego. Inaczej mówiąc, prezes Janusz Karpiński ma 597 udziałów na kwotę 298 mln zł, Józef Sawicz - 1950 udziałów na kwotę 975 mln zł. Pozostałą część udziałów z kapitału zakładowego, który wynosi 1 mld 300 mln zł - mają pracownicy. Krótka historia tych udziałów jest następująca. Do 30.XII.93 r. prezes J. Karpiński miał 2546 udziałów o wartości 1 mld 273 mln zł. Uzyskał je odkupując od Stanisława Bystrzyńskiego 1492 udziały oraz 7 udziałów od 7 pracowników. Następnie w lutym br. sprzedał 1950 udziałów Józefowi Sawiczowi. „(...) to jak można twierdzić dalej, że spółka jest, czy ma być spółką pracowniczą. Jest to par excelense fikcja, fikcja zalegalizowana złym prawem o przekształceniach własnościowych przedsiębiorstw państwowych" - pisał w „Interpelacji" do wojewody Płoskonki radny Zbigniew Pela. Zdaniem likwidatora Matuszyka nie ma nic w tym nadzwyczajnego, gdyż prawo zezwala, by w spółce pracowniczej miała swoje udziały osoba fizyczna z zewnątrz. Zdaniem radnego Zbigniewa Peli, oczywiście nie ma w tym nic nadzwyczajnego, zwłaszcze, że zarząd podczas Nadzwyczajnego Zgromadzenia Wspólników 25.1.94 r. m.in. postanowił: „W przypadku odwołania dyrektora zarządu konieczna jest uchwała podjęta większością 80 proc. kapitału zakładowego".

Kto do „Raju"?

Jaskinia „Raj" zwana „złotonośną dziurą w ziemi" wzbudza ogromne emocje. Na wieść o tym, że wojewoda chce ją przekazać spółce pracowniczej zareagowało Zgromadzenie Turystycznego Związku Gmin Świętokrzyskich i na ostatnim posiedzeniu podjęło uchwałę w sprawie likwidacji WPT „Łysogóry". Delegaci wystąpili przeciw przedłużającej się likwidacji „Łysogór" i nieuwzględnieniu postulatu gminy Chęciny, by mogła przejąć jaskinię. „Dotychczasowe doświadczenia wskazują, że traktowanie jaskini jako obiektu, który ma być jedynie źródłem dochodu dla zarządcy, nie służy szeroko pojmowanemu interesowi publicznemu" - czytamy w uchwale.

Ferment robi tylko radny Pela?

Zastrzeżenia radnego Zbigniewa Peli wyrażone w „Interpelacji", prezes Karpiński skomentował tym, że tylko radny Pela i dwie osoby z jego otoczenia robią ferment wokół likwidowanych „Łysogór". Od samego początku radny był przeciwny powołaniu spółki pracowniczej. I na odchodnym powiedział, że „kaktus mu wyrośnie na ręce", gdy ta spółka przejmie majątek „Łysogór". A o rzekomych nieprawidłowościach informuje gdzie tylko się da. Likwidator natomiast, mówiąc, że nie widzi w tym naruszenia prawa, wspomniał, że podobne pytania w podobnym tonie co dziennikarz zadawał nie tak dawno policjant.

Czy uda się wyrwać z „Bristolu" 9 miliardów?

Wreszcie słynna na całe Kielce sprawa „Bristolu", który niszczał przez półtora roku, bo „Łysogóry" wytoczyły proces współwłaścicielom hotelu, gdyż likwidator K. Degener nie chciał się narażać opinii społecznej, że oddaje darmo hotel współwłaścicielom. Proces wygrali właśnie oni i hotel otrzymali. Ale straty ponieśli wszyscy. Właściciele otrzymali zdewastowany obiekt. Natomiast „Łysogóry" musiały opłacić poważne koszty sądowe. Aktualnie trwa proces o odszkodowanie w kwocie 9 mld zł dla „Łysogór" z tytułu kosztów poniesionych przez przedsiębiorstwo w okresie od 1951 r. do chwili oddania go właścicielom. Nie ma co przesądzać wyroku, od tego jest sąd, ale tak dużych pieniędzy - zdaniem i likwidatora, i mec. Jerzego Piekarskiego - „Łysogóry" nie wygrają. Likwidator szacuje, że uda się wygrać ok. 4,5 mld zł dla spółki pracowniczej, natomiast mec. Piekarski sądzi, że w „grę" może wejść kwota ok. 1,5 mld zł. W opinii społecznej przypadek „Bristolu", który był dekapitalizowany przez półtora roku w trakcie procesowania stawiany jest jako przykład, że likwidacja „Łysogór" jest doprowadzaniem przedsiębiorstwa do ruiny.

Z taką tezą nie może się zgodzić obecny likwidator. Winnych, jego zdaniem, należy szukać wśród urzędników, którzy zbyt bojaźliwie podchodzili do problemów likwidowanego przedsiębiorstwa. Ponadto firma nie była przygotowana należycie do likwidacji, gdyż nie miała uregulowanego stanu prawnego terenu, na którym wybudowano hotel.

- Moim zdaniem, przed podjęciem decyzji o likwidacji powinno się przygotować należycie przedsiębiorstwo. Mogłoby to nawet trwać latami. Natomiast w ciągu pół roku zlikwidować, jeżeli taka była potrzeba - mówi Jerzy Matuszyk.

ANDRZEJ PISKULAK

Chłodnie mają duże apetyty

Owocowe żniwa

Na stoiskach warzywnych pojawiły się już pierwsze truskawki - po 80 tys. złotych za kilogram. Jak na razie nie znajdują wielu nabywców. Większy wysyp spodziewany jest w połowie czerwca.

W kraju skupuje się rocznie około 200 - 250 tys. ton tych owoców. Blisko 150 tys. ton trafia do chłodni. Rolnicy zachęceni ubiegłoroczną, korzystną ceną sprzedaży (średnio około 11 tys. złotych za kilogram) znacznie zwiększyli areał uprawy. Nie mieli też kłopotów ze sprzedażą owoców. W rejonie Bielin, uważanym za truskawkowe zagłębie, kupowało je ponad 15 firm. Fachowcy spodziewają się, że w tym sezonie średnia cena kilograma truskawek wyniesie około 15 tys. złotych. Wszystko jednak zależy od podaży, a wielkość zbioru od pogody, bowiem truskawka bardzo czule reaguje na zimno, wilgoć i brak słońca.

W Przedsiębiorstwie Przemysłu Chłodniczego w Kielcach w tym roku zawarto umowy z rolnikami na dostawę 5 tys. ton truskawek. W ubiegłym roku spodziewano się kupić tyle samo, ale producenci dostarczyli tylko 70 proc. spodziewanych dostaw.

- Wszystkie truskawki zamrozimy - mówi dyrektor chłodni, **Ryszard Kania.** - Około 10 proc. przeznaczymy na rynek krajowy, resztę na eksport, głównie do krajów skandynawskich, Wspólnoty Europejskiej, a nawet do Kuwejtu. W BGŻ mamy zapewnione 80 mld złotych kredytu na skup.

Chłodnia kielecka zamierza kupić także 400 ton czarnej porzeczki, każdą ilość czerwonej, malin, agrestu i jagód.

Zakład Przetwórstwa Owocowo-Warzywnego w Jurkowie należący do Spółdzielni Produkcyjnej w Bogucicach ma być gotowy na przyjmowanie truskawek od 6 czerwca. Planuje skupić 30 ton tych owoców, przeznaczając je na eksport oraz na kompoty i dżemy. Kierownictwo obawia się jednak, czy uda się skupić zamierzaną ilość, bowiem w rejon Pińczowa i Wiślicy zjeżdżają w sezonie kupcy ze Słowacji i Czech. Wkrótce spodziewany jest także, skup czarnej porzeczki. Zakład chce ich kupić 10 -12 ton. Maliny pochodzić będą w tym roku wyłącznie z plantacji spółdzielni w Bogucicach.

Zakład Przemysłu Owocowo-Warzywnego „Agros" w Pińczowie planuje rozpocząć skup truskawek około 13 czerwca.

- Na potrzeby tegorocznego skupu warzyw i owoców zaciągnęliśmy w Banku Zachodnim 101,5 mln złotych kredytu - mówi prezes Ryszard Karmiński. - Jesteśmy w stanie kupić każdą ilość dostarczonych truskawek, porzeczek, wiśni, jabłek, pomidorów i ogórków. Oczywiście w granicach możliwości produkcyjnych, ale te mamy ogromne. Owoce i warzywa będziemy mrozić konserwować, produkować soki, kompoty dżemy, sałatki. Część wyrobów sprzedamy w kraju, część przeznaczymy na eksport.

ELŻBIETA WIKŁO

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Tabela kursów akcji (sesja 31.V. – wtorek)

Akcje	Kurs (w tys. zł)	Zmiana kursu (w proc.)	Wartość obrotu (w mln zł)	Liczba akcji (w mln)	C/WK	C/Z
BIG	140	–3,4	61.335	25,79	2,34	20,9
BRE	1.730	–1,1	48.904	2,5	2,47	19,0
BSK	2.975	+1,9	161.084	9,26	7,96	11,1
Efekt	440	–1,8	7.864	0,75	8,34	26,0
Elektrim	2.215	–10,0	52.835	6,0	2,62	14,7
Exbud	211	–6,6	26.782	8,0	4,37	176,7
Exbud 2	200	0,0	42.630	8,0	4,37	176,7
Irena	625 rk	+9,6	274.954	0,45	10,50	46,9
Kable	800	0,0	21.685	2,0	5,99	75,6
Krosno	580	+7,4	71.077	2,2	3,16	82,3
Mostalexp	156	–1,9	18.435	18,0	5,00	28,4
Mostalwar	187	+3,9	14.789	3,5	3,22	49,9
Okocim	790	0,0	21.589	2,8	4,05	48,9
Polifarb Cn	710	–6,6	38.111	3,06	3,91	21,7
Próchnik	545	–2,7	7.243	1,5	5,75	23,1
Rafako	1.290 ns	–0,4	21.533	1,5	3,13	38,3
Sokołów	66	+9,9	190.859	1,75	3,17	61,3
Swarzędz	336	+9,8	122.887	2,5	2,44	29,1
Tonsil	435	+9,8	42.125	1,5	6,55	87,7
Universal	270	0,0	148.106	15,0	7,74	51,6
Vistula	320	–3,0	24.584	5,0	5,64	24,0
WBK	1.390	–0,7	107.934	6,4	3,81	22,7
Wedel	1.750	–3,8	12.600	4,99	5,18	18,8
Wólczanka	610	–2,4	19.316	1,5	6,08	24,9
Żywiec	2.200	–3,5	41.822	2,0	9,43	27,9
Razem			1.586.342		4,63	18,0

WIG = 12.036,7 (–1,5 proc.)
rk - redukcja zleceń kupna, nk - nadwyżka zleceń kupna, pw - po wymianie, zd - z prawem do dywidendy.

Giełda Papierów Wartościowych

Czas „drugoligowców"

Na wczorajszej sesji spadły kursy 14 spółek, w tym 1 maksymalnie, 7 walorów zwyżkowało, w tym 4 maksymalnie, a 4 spółki utrzymały dotychczasowy poziom cen. WIG spadł o 1,5 proc. do wartości 12.036,7 pkt., a WIG 20 o 1,4 proc. do poziomu 1.207,4 pkt. Obroty były wyższe od poniedziałkowych, co jest zjawiskiem dość rzadkim na warszawskiej giełdzie i wyniosły 1,586 bln zł. Maksymalny spadek solidnego przecież „Elektrimu" można wytłumaczyć ogłoszeniem przez jego zarząd zmiany ceny emisyjnej nowych akcji z 1,5 mln zł, do 1,22 mln zł. Zmianę tę wyciepreszes spółki Emilian Bryk uzasadniał w poniedziałek sytuacją rynkową. Stwierdził, że uważa, iż cena 1,5 mln zł była dobra, zmieniono ją jednak ponieważ cena walorów „Elektrimu" na giełdzie spadła poniżej tej kwoty i chcąc szanować nerwy akcjonariuszy, zmniejszono ją. Wydaje się, że jak na razie to właśnie ta decyzja, a raczej jej konsekwencje nadszarpnęły nerwy posiadaczy akcji „Elektrimu". Nadal trwają kursy „Ireny" i „Sokołowa". Przyczyny wzrostu „Ireny" należy upatrywać w fakcie, iż firma ta otrzymała zwrot podatku obrotowego nadpłaconego w latach 1990 – 92 oraz w wysokiej dynamice przyrostu zysku (zysk w 1993 r. – ok. 20 mld zł, a w ciągu 4 miesięcy 1994 r. – ok. 17 mld zł). „Irena" jako pierwsza odrobiła straty z ostatniej bessy i osiągnęła wczoraj najwyższą cenę w swojej historii. Redukcja kupna wskazuje na możliwość dalszej aprecjacji tego waloru. Nadal pnie się w górę „Sokołów", do którego ostatnio dołączyły „Tonsil" i „Swarzędz". Na giełdzie swój czas mają obecnie spółki należące do tzw. drugiej ligi. Firmy największe, uznawane za solidne i pewne, znajdują się jakby w fazie wyczekiwania. Ciekawe, czy entuzjazm inwestorów kupujących akcje mniejszych spółek udzieli się także pozostałym. Wydaje się, że znowu wrócili na giełdę spekulanci, którzy starają się inwestować w firmy będące akurat „na fali". Trzeba jednak ostrzec inwestorów, że po gwałtownych wzrostach przychodzą zwykle równie gwałtowne korekty. **(w.j.)**

Wartość „Pioneera"

Wartość bieżąca jednostki pierwszego polskiego funduszu powierniczego „Pioneer" wynosiła 31 maja **396.400 zł (poprzednio 397.100 zł).** Maksymalna cena zakupu jednostki uczestnictwa wyniosła **419.420 zł (poprzednio 420.212 zł).**

Nie dajmy się bezrobociu

KIELCE

● **Głównego księgowego** z praktyką – zatrudni Przedsiębiorstwo Robót Inżynieryjnych Budownictwa Przemysłowego, ul. Targowa 18, tel. 321–676 lub 463–09.

● **Krawcowe z praktyką** – Zakład Krawiecki ELEGANCJA ul. Żeromskiego 20/24, tel. 61–66–37.

● **Fryzjera damskiego, kosmetyczkę i manikiurzystkę** – Salon Fryzjersko–Kosmetyczny IRENA, ul. Rynek 2, tel. 463–86.

● **Monterów rurociągów zewnętrznych, monterów wewnętrznych instalacji sanitarnych** (woda, c.o.) i **spawaczy rurociągów z uprawnieniami UDT** – jako kadry rezerwowej do wyjazdu za granicę (koniecznie ze znajomością jęz. angielskiego) poszukuje Przedsiębiorstwo INSTAL, ul. Hauke–Bosaka 2, pok. 107, tel. 61–50–43, wewn. 247.

● Uzdolnione manualnie osoby (niepełnosprawnych, emerytów i rencistów) zatrudni chałupniczo **do produkcji wyrobów rękodzielniczych** Agencja Usługowa – Kielce, tel. 465–00 lub 565–02.

● **Magistra farmacji** (wymagany co najmniej 5–letni staż pracy w aptece) zatrudnię. Atrakcyjne wynagrodzenie. Kielce, tel. 68–34–82.

● **Akwizytorów reklam i ogłoszeń** na umowę–zlecenie – Agencja INFO. Zgłoszenia: Kielce 28 (kod 25–636), skr. poczt. 1021.

● Posiadam pomieszczenia do produkcji, szlifierkę ramieniową do lastrika i formę na tralki cementowe do wykonywania balustrad. **Nawiążę współpracę z firmą budowlaną lub osobami bez pracy z umiejętnością wykonywania elementów lastrikowych i innych robót budowlanych.** Kontakt osobisty codziennie po godz. 21 lub w niedzielę w godz. 14 – 16, Kielce, ul. H. Sawickiej 15/51, os. Świętokrzyskie.

KTO ZATRUDNI?

◆ **Magister języka niemieckiego** podejmie każdą pracę związaną z zawodem. Kielce, tel. 68–32–15.

◆ Młoda (20 lat) **z wykształceniem średnim ekonomicznym** i maturą poszukuje pracy. Kielce, tel. 32–44–20.

◆ **Zaopiekuję się dzieckim** powyżej 2 lat we własnym domu z okolic ul. Romualda. Kielce, tel. grzecznościowy nr 25–616.

◆ **Kierowca–mechanik,** prawo jazdy kat. ABCDE, operator suwnic, praktyka w handlu, 18–letni staż pracy, ważny paszport – poszukuje pracy. Kielce, tel. 551–39.

RADOM

▼ **Krojczych na nożach taśmowych** zatrudni Przedsiębiorstwo SKALER w Radomiu, ul. Lubelska 89/95.

▼ **Szwaczki** z kwalifikacjami, **cholewkarzy, osoby z umiejętnościami szycia na maszynie** zatrudni Przedsiębiorstwo SKALER w Radomiu, ul. Lubelska 89/95

▼ **Pracowników do wykonywania szablonów sitodrukowych, sitodrukarzy** zatrudni Przedsiębiorstwo SKALER w Radomiu, ul. Lubelska 89/95.

PRACODAWCO, BEZROBOTNI CZEKAJĄ!

Jeżeli masz wolny etat i zależy ci na szybkim znalezieniu pracowników zadzwoń do redakcji:

– w KIELCACH nr tel. 501–83

– w RADOMIU nr tel. 237–36.

W najbliższym czasie opublikujemy każdą ofertę pracy.

BEZPŁATNIE! (ap, eska)

Poznański „bibliobus"

W poniedziałek w Poznaniu rozpoczęła działalność „biblioteka na kółkach" – objazdowa wypożyczalnia książek z biblioteki miejskiej – poinformował dyrektor Biblioteki Raczyńskich Janusz Dembski. „Bibliobus" będzie kursował regularnie na dwóch stałych trasach.

– Władze Poznania otrzymały w darze z Francji autobus, z którym nie wiedziały, co zrobić i przekazały go naszej bibliotece; postanowiliśmy wykorzystać ten pojazd jako ruchomą, bezpłatną wypożyczalnię książek w tych dzielnicach miasta, w których nie posiadamy naszych filii bibliotecznych. Mieszczący około 1,5 tys. książek „bibliobus" będzie w poszczególne dni tygodnia po południu odwiedzał również peryferyjne dzielnice mieszkaniowe m.in. w Antoninku, Kobylepolu i na Ławicy – powiedział Dembski. **(PAP)**

Kursy walut

	dolar USA	marka niemiecka	funt angielski	frank francuski	szyling austriacki	lir za 100
Oficjalny kurs NBP	22104 23006	13437 13985	33389 34751	3933 4093	1910 1988	1391 1447
KIELCE kantor ul. Sienkiewicza 15	22150 22350	13450 13600	33400 33700	4000 4020	1910 1920	1405 1415
SKARŻYSKO kantor „Hermes"	22150 22350	13400 14530	33200 33600	3950 4050	1890 1930	1390 1410
OSTROWIEC PKO	22100 22500	13300 13550	33300 33800	3900 4100	1800 1900	– –
RADOM kantor ul. Malczewskiego	22150 22350	13480 13600	32700 33400	3850 3950	1800 1950	1350 1430
TARNOBRZEG kantor	22150 22230	13460 13536	33150 33700	3953 3980	1900 1950	1392 1415

„Pudliszki" mało państwowe

Jeden z największych w Polsce zakładów przetwórstwa owocowo–warzywnego, znane w całym kraju „Pudliszki" w woj. leszczyńskim – są już w prywatnych rękach. Ale niecałe: 44 proc. kapitału spółki ma skarb państwa, 45 proc. należy do jednej z amerykańskich firm mającej swą siedzibę w Chicago, pozostałymi udziałowcami są pracownicy zakładów, plantatorzy dostarczający surowiec oraz inni kooperanci. Już w pierwszym roku pracy pod nowym zarządem zainwestuje się tutaj równowartość ok. 3 mln dol. **(PAI)**

ZAPRASZAMY
1839/k
MEBLE walwood
SALON „SAMANTHA", KIELCE, UL. ZAGÓRSKA 62, TEL. 233–48.
SKLEP, KIELCE, UL. LEGNICKA 28, TEL. 25–353.
CZYNNE W GODZ. 10–18, SOB. 10–15
RATY BEZ ŻYRANTÓW. BEZPŁATNY TRANSPORT NA TERENIE MIASTA

ODZIEŻ UŻYWANA
IMPORTER
NOWO OTWARTA HURTOWNIA
Ostrowiec, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0–47) 65–12–62. 895/0

NAJTAŃSZE ŻAGLÓWKI NA MAZURACH
od 80 tys. do 250 tys. za dobę
„czartery"
Port „SILNOWA" w Wilkasach
tel. 55–94, 59–83 Giżycko
141/AP

GORĄCY TELEFON
692/k
24 GODZINY
Zaniemówisz!
00-599-2863
Miłość kobiet
00-599-2832
Seks-nagrania z pokoju hotelowego
00-599-2866
TAS, Artykuł opłata za telefon wg aktualnej taryfy

INNY SEX
690/k
TYLKO DLA DOROSŁYCH
MOŻESZ ZAWSZE DZWONIĆ
Miłość kobiet
00-599-2832
Miłość mężczyzn
00-599-2867
Miłość biseksualna
00-599-2839
TAS, Artykuł opłata za telefon wg aktualnej taryfy

NCH Polska Ltd
CHEMSEARCH®
NCH, a major American multinational manufacturer of Maintainance products requires a
SALES REPRESENTATIVE
to fill Radom and Kielce territories
We are looking for:
– an outgoing personality
– a commitment to work
– a money–motivated person
We offer:
– quality products
– excellent compensation
– an outstanding training programme in sales skills and product knowledge
If you are looking to make a future for yourself, please send a detailed c.v. stating why you would be suitable for this exciting career opportunity.
NCH POLSKA Ltd.
P.O.B. 110
02–770 WARSZAWA 130
Attn. Mr. Edward Jansen
677/k

http://sbc.wbp.kielce.pl/

TOPPING

PANELE BOAZERYJNE

(165 tys. z VAT)

Kielce, Dyminy, ul. P. Ścięgiennego 270A,
tel. 68–70–27, godz. pn.–pt. 9–17, sob. 9–14. 895/sg

PAPA

wierzchniego krycia izolacyjna podkładowa

LEPIK

asfaltowy w op. 45 i 80 kg

PRODUCENT

„Tes" Spółka z o.o.
26–021 Niwki Daleszyckie,
tel. Daleszyce 7,
tel. (041) 11–09–76 wewn. 7,
telex 0613532,
woj. kieleckie. 9337/g

Rozlewnia piwa „PIWIN – HURT"

Bartków–Zagnańsk
tel. (0–41) 11–38–15
oferuje piwo pasteryzowane. po cenach konkurencyjnych z możliwością dostawy. 10095/g

Systemy klimatyzacyjne

SANYO

dostawa * montaż
autoryzowany serwis
gwarancja
PPUH „PUSA", Kielce, ul. Górna 9,
tel. 46–665,
tel./fax/modem (0–22) 47–14–75. 7/9/96

PROFMETKOL Sp.C.

Największy dystrybutor metali nieżelaznych

Przedsiębiorstwo Handlu Artykułami Przemysłowymi.

METALE KOLOROWE

⇒ taśmy,
⇒ blachy,
⇒ druty,
⇒ pręty i tuleje,
⇒ rury,
⇒ kształtki z miedzi,
⇒ kształtowniki wystawowe wraz z osprzętem,
⇒ spoiwa.

Realizujemy indywidualne zamówienia

Hurtownia:
Słupno/Radzymin, ul. Spokojna 1B,
tel. 776–20–04 wewn. 409.

Detal: 03–414 Warszawa,
ul. Wilcińska 23,
tel./fax 619–88–78.

00–809 Warszawa,
ul. Miedziana 1B. 452/k

CHEMIA BUDOWLANA
niemieckiej firmy
Bauta
– kleje do glazury 6.396 zł/kg
– kleje specjalne, fugi
– masy powłokowe i izolacyjne itp.
PW NORBUD s.c. – Kielce,
Bat. Chłopskich 77, tel. 526–01 w. 44 10018/g

ZELIN ZAKŁAD ELEKTRONIKI i INFORMATYKI
KIELCE, ul. Seminaryjska 27B, tel./fax 68–70–17, godz. 9–17

KOMPUTERY 386–486
DRUKARKI EPSON – OKI–HP
ZASILACZE AWARYJNE UPS
SERWIS KOMPUTERÓW PC
OPROGRAMOWANIE DLA SKLEPÓW – HURTOWNI

TELEWIZORY
MAGNETOWIDY
ODTWARZACZE
RADIOMAGNETOFONY
GRY KOMPUTEROWE

SPRZEDAŻ RATALNA BEZ ŻYRANTÓW 597/k

Cegielnia HAUSER w Kolosach, Krzysztof Oraczewski
28–503 Sokolina, tel. Wiślica 21
pomiędzy Buskiem–Zdrojem a Kazimierzą Wielką.
Posiadamy w ciągłej produkcji:
– cegła krat. K1 1712 zł, kl. 150
– cegła krat. K2 3478 zł, kl. 150
– cegła dziurawka 1712 zł, kl. 50.
Ww. ceny są z 7–proc. podatkiem VAT. Gwarantujemy, że nasze wyroby są bez żadnych domieszek – ekologicznie czyste. Posiadamy własny transport. Ceny mogą ulec zmianie. 147/b

ANKAR **Firma Produkcyjno–Usługowo–Handlowa**
28–300 Jędrzejów, ul. Jasionka 62,
tel./fax 624–25

Projektowanie, wykonawstwo wraz z nadzorem nowoczesnych energooszczędnych instalacji do wody zimnej, ciepłej oraz centralnego ogrzewania. Wykonawstwo ww. instalacji z polipropylenu, polibutylenu, miedzi w systemie Hep$_2$O, Genova, podlogowe, podpodlogowe – kompletne kotłownie olejowo–gazowe.

Ponadto oferuje:

kotły olejowo–gazowe 25–500KW

piece piekarnicze olejowo–gazowe

naczynia przeponowe Reflex

zbiorniki na olej opałowy z polietylenu Roth

jako wyłączny przedstawiciel firmy IMP–Wagner – nawiąże współpracę z firmami zainteresowanymi sprzedażą lub montażem kotłów olejowo–gazowych. Udzielamy wysokich rabatów od cen fabrycznych.

Zapewniamy 8 lat gwarancji na kotły.

3 lata bezpłatny serwis.

Zapraszamy do sklepu firmowego; prowadzimy sprzedaż materiałów instalacyjnych: kształtki, grzejniki, wanny, armatura, umywalki, zlewozmywaki, brodziki, kabiny, rury.

Na oferowane przez nas usługi, materiały i wyroby zapewniamy najniżej oprocentowany kredyt w wysokości 30 proc. w stosunku rocznym.
Zatrudnimy akwizytorów na terenie woj. kieleckiego.

Przedstawiciel firmy „Britex" oferuje
wyroby angielskiej firmy „POTTERTON NVSON":

* grzejniki konwektorowe (cena 1 W = 1.000 zł), gwarancja 5 lat, 30 proc. tańsze od Purmo–Retling
* termostaty pokojowe – 350.000 zł
* programatory – 1.700.000 zł
* pompy do c.o. – 1.700.000 zł
* kotły olejowe pokojowe od 21 mln oraz po cenach obniżonych
* wanny stalowe 170 cm – 900.000 zł
* trójniki i kolana żeliwne kanalizacyjne 30 proc. taniej od ceny fabrycznej
* bale sosnowe – suche. 802/AG

MAM CZAS NA HOBBY

Mam szerokie zainteresowania. Jestem zapalonym kolekcjonerem. Nigdy bym w sobie tego nie odkrył, gdyby nie mój Pan. On pozwolił mi się o tym przekonać. On myśli o wszystkim, przecież ubezpieczył mieszkanie w Warcie. Teraz już bez reszty mogę poświęcić się swoim pasjom.
Warta ponosi odpowiedzialność za mienie ruchome, znajdujące się w mieszkaniu, piwnicy, suszarni. Ubezpieczenie mieszkań i domów letniskowych to szeroki zakres ochrony ubezpieczeniowej, wiele wariantów ubezpieczenia, niskie stawki i liczne zniżki, sprawna likwidacja szkód oraz szybkie wypłaty odszkodowań. Mój pan o wszystkim pomyślał... i za to go chwalę.

UBEZPIECZENIE MIESZKAŃ

TOWARZYSTWO UBEZPIECZEŃ I REASEKURACJI S.A.
WARTA
ROK ZAŁOŻENIA 1920

Z WARTĄ WARTO

540/k/2

Skład reklam: „Exbud 13" Biuro Reklam „Słowa Ludu", tel. 448–58, Kielce, ul. Targowa 18.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

http://sbc.wbp.kielce.pl/

PANELE BOAZERYJNE

BLATY KUCHENNE

✓ 30 wzorów płyt laminowanych
✓ płyty wiórowe zwykłe i pilśniowe
✓ listwy wykończeniowe i obrzeża
✓ **PŁYTY PODŁOGOWE** – trwałe, estetyczne, łatwe w montażu

poleca

KJK – Hurtownia Płyt Wiórowych
Kielce, ul. Górna 25, tel. 450–83 przedstawiciel firmy POLSPAN

DOCINANIE PŁYT NA WYMIAR
✓ profesjonalnie
✓ szybko
✓ tanio.
1618/S

BRAMY GARAŻOWE
Kielce, Zgody 3,
tel. 66–35–87
10561/g

instalator
Radom, ul. Kilińskiego 5

oferuje:

* zawory: termostatyczne, kulowe, bezpieczeństwa i inne
* pompy c.o., c.c.w., hydroforowe
* kotły gazowe i olejowe
* rury z tworzyw sztucznych do c.o., ciepłej i zimnej wody
* izolacje
* armaturę olejową
* naczynia przeponowe
* kominy i wkłady kominowe z blachy kwasoodpornej

ZAPRASZAMY

poniedziałek – piątek
w godz. 8–16.30
tel. 63–12–52
1330/mb/1

Rękawice robocze najkorzystniej kupisz u producenta
PW AMIGO
Kielce, ul. Miodowa 4/6,
tel. 31–32–50. 10466/g

AGENCJA MARKETINGU I USŁUG FINANSOWYCH
25–335 KIELCE, ul. ŹRÓDŁOWA 19
TEL./FAX 405–21

poleca:
☞ obsługę kredytowo–finansową dla podmiotów gospodarczych prowadzących sprzedaż samochodów, towarów konsumpcyjnych i usług w systemie ratalnym.
☞ Proponujemy dwa warianty kredytu:

1) 10 proc. wpłaty bez żyrantów, oprocentowanie kredytu już od 25 proc.,
2) bez pierwszej wpłaty z 1 poręczycielem oprocentowanie jak wyżej.

Nie zmarnuj tej szansy!
808/ag

Kielecka CMB
jako dystrybutor wyrobów „Izolacji" S.A. Zduńska Wola

poleca:
papy wierzchniego krycia,
izolacyjne i podkładowe,
bit gum,
gonty papowe,
asfaltową emulsję anionową (abizol).
Termozgrzewalne papy polimerowo–asfaltowe i sprzęt do ich układania.
Uwaga: papy zgrzewalne – ceny promocyjne producenta.
Zapraszamy do Hurtowni nr 1
Kielce, ul. Długa 30, tel. 66–49–77,
w godz. od 7 do 16.30
soboty od 8 do 12.30
9373/g

FIAT Części zamienne
Najniższe ceny, superokazja.
Hurtownia części do samochodów
FIAT 126p, CINQUECENTO, UNO, TIPO, TEMPRA, CROMA.
Zapraszamy
Kielce, ul. Jagiellońska 70, tel./fax 524–14
790/ag

Przedsiębiorstwo Produkcyjno–Usługowo–Handlowe
TREX
Kielce, ul. Źródłowa 19, tel./fax 439–11.

Nie masz wystarczającej ilości gotówki aby zakupić meble, o których marzysz.
Nie martw się!

Przyjdź do naszych sklepów:
☞ Jędrzejów, ul. Reymonta 12, tel. 614–86
☞ Skarżysko–Kamienna, ul. Spółdzielcza
☞ Włoszczowa, ul. Partyzantów 7, tel. 42–47
☞ Końskie, ul. Warszawska 24, tel. 30–26
☞ Miechów, ul. Podzamcze (obok dworca PKS), tel. 305–37.

Polecamy meble renomowanych producentów krajowych.

Tylko u nas możesz kupić meble w całości na kredyt
tj. bez pierwszej wpłaty, oprocentowanie kredytów już od 25 proc.
809/AG

WIELKI WAKACYJNY KONKURS
DLA WŁAŚCICIELI SAMOCHODÓW FIAT 126p

już OD DZIŚ!

KONSORCJUM AUTOTAK
KONKURS 126p

DO WYGRANIA 10 x 126p

rozlosowanych wśród tych właścicieli małych fiatów, którzy znajdą lub zostaną odnalezieni przez innego właściciela samochodu, o tym samym numerze naklejki. **Szukaj i daj się znaleźć - swoje szanse pomnóż przez 100!** Zabawa trwa do 31.08. br. (dystrybucja kuponów w czerwcu). We wrześniu przyznanie nagród - nowych Fiatów 126p.

Naklejki i kupony konkursowe do odbioru w Centrach Informacji Autotak, Punktach Podpisywania Umów oraz u dealerów Fiat Auto Poland na terenie całego kraju.

ŻYCZYMY WYGRANEJ!

AUTOTAK

DISKAU Ltd
648/k/3

Skład reklam: „Exbud 13" Biuro Reklam „Słowa Ludu", tel. 448–58, Kielce, ul. Targowa 18. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Atmosfera jak przy ognisku

Śpiewanie „na pogodę”

Na I Wojewódzki Festiwal Piosenki Turystycznej przyjechało w sobotę 14 zespołów z podstawówek całej Kielecczyzny. Dlaczego do Bielin? Tego śpiewającym turystom nie trzeba było zbyt długo tłumaczyć. Przecież to samo serce Gór Świętokrzyskich.

Wielkie granie rozpoczęło się o godz. 10 i trwało do późnego popołudnia. Dla wielu młodych artystów był to pierwszy występ przed tak szerokim audytorium. Kilkudziesięciometrowy korytarz szkolny, na którym przegląd się odbywał, zastawiono na całej długości krzesłami. Część widzów musiała zadowolić się jednak miejscami stojącymi, bo siedzących dla wszystkich nie wystarczyło. Do szkoły dotarli bowiem nie tylko jej uczniowie, ale i ich babcie, mamy i wszyscy ci, którzy lubią dobrą piosenkę turystyczną. A było czego posłuchać.

Na scenie odśpiewano prawie cały „Śpiewniczek - bieszczadniczek”. Uzupełniono repertuarem „Wołosatek”, choć zdarzały się także prawie nieznane utwory.

- Piosenki dla moich dziewczyn sama wyszukałam w śpiewnikach, ale w jakich, tego nie powiem. Chciałyśmy zaprezentować wszystkie umiejętności zespołu. Dlatego zaczęły bossa nową, a później przeszły do „prawie country” - zdradza tajemnicę sukcesu **Ewa Doworowska**, opiekunka zespołu z **SP nr 14 w Ostrowcu**, który zajął I miejsce. - Pierwsza lokata jest olbrzymim zaskoczeniem, bo śpiewamy w tym składzie dopiero dwa miesiące.

Marta Worteczek, Kasia Gałas, Sylwia Zięta, Renata Urbańska, Ewelina Kustera i Kasia Bojara, czyli cały skład zespołu, są pewne jednego: na wygraną, trzydniową wycieczkę pojadą w Bieszczady. Wyśpiewany sprzęt stereo zostanie przekazany szkole.

Liczył się jednak nie tylko artyzm, ale i bardzo młody wiek. Drugą nagrodę zdobył najmłodszy zespół festiwalu. Uczniowie drugich i trzecich klas **Szkoły Podstawowej** w Bajkowie zaśpiewali tak, że stali się nie tylko ulubieńcami publiczności, ale i jury. Na dobry początek swojej „kariery” dostali drugie miejsce i gitarę klasyczną. Trzecie miejsce i syntezator wyśpiewały dziewczyny z **Bukowej** pod opieką **Renaty Krauczyńskiej**. Oba zespoły obiecały solennie, że na tym festiwalu jeszcze zaśpiewają.

Zwycięstwo i „taaka” nagroda są dla dziewczyn z SP 14 w Ostrowcu dużym zaskoczeniem.

- Festiwalu piosenki turystycznej dla uczniów szkół podstawowych naprawdę brakowało, stąd pomysł jego utworzenia. Myśleliśmy o tym już od kilku lat. Ciągle brakowało jednak a to miejsca, a to sponsorów. Udało się wreszcie w tym roku połączonymi siłami szkoły, gminy i PTSM - mówi **Waldemar Puto**, bieliński nauczyciel fizyki, zapalony turysta i główny pomysłodawca I Wojewódzkiego Festiwalu Piosenki Turystycznej. - Kiedyś Bieliny były centrum turystycznym i kulturalnym tego regionu. Później było kilka lat przerwy i taraz jest chyba najwyższa pora, żeby znów coś zaczęło się dziać.

Gdyby nie pomoc sponsorów - wójta **Andrzeja Kępczyńskiego, Polskiego Towarzystwa Schronisk Młodzieżowych i wydawnictwa „Bogart”** - impreza nie byłaby tak bogata w nagrody. Z gminnej kasy wygospodarowano pieniądze na drogi sprzęt muzyczny. PTSM zafundowało finalistom i ich opiekunom wycieczki. Szkoła dała lokal i ciepłe poczęstunki dla dzieciaków.

- Ten festiwal nazwaliśmy „pierwszy” i zgodnie z tym liczebnikiem planujemy następne. Chcemy dać szansę naszemu zespołowi, który jako gospodarz imprezy wystąpił poza konkursem - śmieje się **Irena Bąk**, zastępca dyrektora Szkoły Podstawowej w Bielinach. - W przyszłym roku, jeśli uda się dokończyć salę gimnastyczną, będziemy w stanie zapewnić jeszcze lepsze warunki przeglądowi zespołów, choć dziś nikt nie narzekał. Naszym marzeniem jest, żeby bieliński festiwal piosenki turystycznej stał się swego rodzaju rywalem dla festiwalu harcerskiego, który jest organizowany w Kielcach...

Organizatorzy obiecują, że festiwal będzie się rozwijał. Uczestnicząca w nim młodzież zapewnia, że przyjedzie do Bielin w przyszłym roku. Wygląda na to, że o przyszłość piosenki turystycznej nie ma się co martwić.

ANNA NIEDZIELSKA

Publiczność zajęła kilkudziesięciometrowy korytarz SP w Bielinach.

Zdjęcia: P. Polak

Laparoskop zamiast skalpela

Pod presją pacjentów

Pierwszą operację laparoskopowego usunięcia pęcherzyka żółciowego przeprowadzono w 1987 roku. Cztery lata później identyczny zabieg odbył się w Polsce.

Pacjenci wiedzą o dobrodziejstwie laparoskopu nie chcą być operowani klasycznie, dotyczy to operacji pęcherzyka, przepuklin, diagnozowania. Nowoczesna technika to przede wszystkim skrócenie pobytu w szpitalu, mniej bólu, mniejsze ryzyko powikłań. Chirurdzy są pod presją pacjentów i nic dziwnego, że dyrektorzy szpitali szukają najróżniejszych sposobów na zdobycie laparoskopów. Obecnie w krajowych placówkach pracuje 120 zestawów do operacji laparoskopowych. Średnio wypada po dwa na województwo, ale oczywiście są ośrodki, gdzie urządzeń jest więcej i takie, gdzie o laparoskopie dopiero marzą. W województwie kieleckim operacje przeprowadzane są przy pomocy dwóch laparoskopów w klinice MSW i szpitalu wojewódzkim, ale kolejne placówki wystąpiły o zakup dalszych sześciu. Urządzenie kosztuje ok. 700 mln zł, połowę sumy musi zdobyć jednostka, połowę daje służba zdrowia.

Często koszty jednorazowego oprzyrządowania potrzebnego do operacji pokrywają pacjenci. Jest to wydatek rzędu kilku milionów złotych. W sytuacji, kiedy szpitali nie stać na pokrywanie kosztów leczenia, lekarze uznają, że pacjenci mają prawo wyboru metod leczenia i jeśli chcą płacić - niech płacą.

Prof. dr hab. med. **Edward Stanowski** z Kliniki Chirurgii WAM uważa, że z 11 tys. przeprowadzonych w Polsce operacji pęcherzyka jesteśmy w czołówce krajów europejskich. Sekcja viscerosyntezy Towarzystwa Chirurgów Polskich jest bardzo aktywna. Co roku organizowane są sympozja naukowe, takie właśnie, jak odbywające się w kwietniu br. w Kielcach. Spotkanie ponad 300 lekarzy operujących laparoskopami jest wspaniałą okazją do wymiany doświadczeń zdobytych w ciągu roku pracy, porozmawiania o problemach środowiska. W ciągu roku prowadzone są szkolenia i, jak zapewnia profesor, w polskich klinikach można już dzisiaj wyszkolić chirurgów na poziomie równie wysokim jak za granicą.

Uczenie studentów medycyny operowania laparoskopem jest tylko kwestią czasu, wszystkie ośrodki dysponują już niezbędnym sprzętem.

(Lid)

Słowo Czytelników

Jeszcze o Monte Cassino

Pan ppłk. rez. Włodzimierz Sochacki w artykule „Nieudolność i totalne żebractwo” - „Słowo Ludu” z 18.V.1994 - podał, iż na uroczystości rocznicowe na Monte Cassino wyjechały z Kieleckiego 22 osoby, w tym tylko 3 uczestników bitwy. Postawił przy tym pytanie czy te pozostałe 19 osób pojechało na własny koszt, czy korzystało z pomocy finansowej państwa czy organizacji. Domagał się ujawnienia nazwisk i okoliczności.

Podzielam całkowicie stanowisko ppłk. rez. pana Włodzimierza Sochackiego. Nie mogli jechać byli żołnierze 2 Korpusu, bo nie było dla nich pieniędzy. Z 29 żołnierzy bitwy pod Monte Cassino żyjących w naszym województwie, pojechało tylko trzech. Resztę miejsc zajęli „działacze”, żeby nie powiedzieć dosadniej.

Sprawę należy wyświetlić do końca, publicznie napiętnować tych, którzy za pieniądze państwowe i organizacyjne (jeśli tacy byli), będąc „u żłobu” urządzali sobie wycieczki krajoznawcze.

Por. rez. Zdzisław Jędrzejkiewicz
b. członek AK

Fakty i emocje

Nie gasną emocje związane z udziałem kombatantów w obchodach jubileuszu 50 rocznicy bitwy o Monte Cassino, jakie odbyły się we Włoszech. Miejmy nadzieję, że wszystkie dostrzeżone błędy i nieprawidłowości - jak to zapowiedział szef Urzędu ds. Kombatantów - zostaną rychło wyjaśnione. Póki to nie nastąpi, przypomnijmy jednak fakty dotyczące wyjazdu do Włoch grupy z Kielecczyzny.

Otóż za pośrednictwem Biura Turystycznego „Mazovia” pod Monte Cassino w jednym jedynym autokarze wyjechało z województwa kieleckiego dokładnie 28 osób, w tym 3 byłych żołnierzy 2 Korpusu Polskiego. W grupie było kilku weteranów, żadnego jednak działacza czy przedstawiciela Zarządu Związku Kombatanckiego. Przeważali natomiast członkowie rodzin zdobywców legendarnego wzgórza i klasztoru, m.in. brat poszywającego w ziemi włoskiej żołnierza, córka czy syn. Najważniejsze jednak - nikt z wyjeżdżających, ani spośród uczestników bitwy, ani tym bardziej pozostałych osób, nie otrzymał od żadnej instytucji państwowej czy kombatanckiej ani grosza. Każdy z uczestników musiał zapłacić co najmniej 5.500 tys. zł. Ci, którzy zgłosili się przed samym wyjazdem zapłacili, z uwagi na zmianę kursu dolara, drożej. Kombatantów, a także inne osoby zainteresowane wizytą pod Monte Cassino skutecznie od wyjazdu odstraszyła cena imprezy. Starania o uzyskanie ulg, czy pieniądze dla kombatantów, nie przyniosły żadnych rezultatów. Po prostu wbrew temu, co się teraz mówi i pisze - zauważa **Tadeusz Zawistowski**, prezes ZW Związku Kombatantów i Byłych Więźniów Politycznych w Kielcach - pieniędzy nie miał ani wojewoda, ani inne organizacje. Z Urzędu ds. Kombatantów z Warszawy nadeszło jedynie obiecujące pismo, w którym dyplomatycznie stwierdzono: „Istnieje możliwość, że kombatanci otrzymają dofinansowanie”. I na tej obietnicy się skończyło.

(TAM)

Kącik rencisty

Przymusowo na emeryturę?

W styczniu bieżącego roku ukończyłem 65 lat. W grudniu 1993 roku przeszedłem na zwolnienie lekarskie, bo ciężko zachorowałem. Jestem na nim już pół roku. Nie tak dawno lekarz, u którego się kuruję, dał mi dokument i polecił abym potwierdził go w zakładzie. Chodzi o potwierdzenie zgody na przedłużenie zwolnienia lekarskiego jeszcze na trzy miesiące. Lekarz zapewnił mnie, że leczenie rokuje nadzieję powrotu do zdrowia. W zakładzie odmówiono mi poświadczenia dokumentu. Powiedziano mi, że osiągnąłem wiek emerytalny. Dali mi do wypełnienia wniosek o emeryturę. Bardzo mi się to nie podobało. Mam pytanie: czy mój zakład pracy postąpił słusznie, to znaczy zgodnie z przepisami? - pyta ***Józef G. ze Skarżyska.***

Zgodnie z ustawą emerytalno-rentową zakład pracy zobowiązany jest do przedłożenia w ZUS dokumentów o emeryturę dla pracownika nie później niż na dwa miesiące przed osiągnięciem przez niego wieku emerytalnego. W związku z tym zakład, i tak z opóźnieniem, przedłożył wniosek do wypełnienia.

Przejście na emeryturę nie ma nic wspólnego z pańskim leczeniem i ewentualnym powrotem do zdrowia, choć w wieku 65 lat trudno po dałszym, 3-miesięcznym leczeniu przywrócić pełną sprawność fizyczną.

Przepisy gwarantują panu możliwość przedłużenia okresu leczenia, jeśli prowadzący lekarz tak stwierdzi. W związku z tym zakład pracy postąpił niesłusznie odmawiając panu prawa do korzystania - zgodnie z wnioskiem lekarza - ze zwolnienia.

Dodam również i to, że wiek emerytalny oraz uzyskanie emerytury nie świadczą o tym, że nie jest pan zdolny do dalszej pracy. Można odejść z zakładu, ale podjąć w nim (lub w innym) dodatkowe zatrudnienie. Stąd też konkretny wniosek lekarza. **(taf)**

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Co, gdzie, kiedy

Środa – 1 czerwca, 152 dzień 1994 roku. Imieniny Jakuba i Grzegorz. Międzynarodowy Dzień Dziecka. Słońce wschodzi o godz. 4.20, a zachodzi o 20.48.

Czwartek - 2 czerwca, 153 dzień 1994 roku. Imieniny Erazma i Marianny. Boże Ciało. Słońce wschodzi o godz. 4.19, a zachodzi o 20.49.

KIELCE

PAŃSTWOWY TEATR im. S. ŻEROMSKIEGO – i - „Pasażer Grzebego" - Raymond Cousse, rez. Piotr Szczerski, g 11, 2 - nieczynne.

PAŃSTWOWY TEATR LALKI I AKTORA „KUBUS" - ul. Duża 9 - 1 - „Bubo o zakłętym kacorzu" - g 9.30, 12, 2 - nieczynne.

KIELECKIE CENTRUM KULTURY - pl. Moniuszki 2b - wystawa fotograficzne - plastyczna „Anioły Bogumiła li". Czynne w godz. 9-16.

KINA

„Romantica" - „Panna z mokrą głową" - pok.1,12,1 - g 9, 11, 13, 17,30, 2 - g. 15,17, „Dziecko z gangstera" - USA, l. 18, l - g. 13, 19,30, 2 - g. 19.

„Moskwa" - 1 - „Wodne dzieci" - seg., bo., g. 9, „Piękna i Bestia" - USA, bo., g. 11, „Back beat" - ang., l. 13, g. 13,30, 15,30, 19,30, „Upadek" - USA, l. 15, g. 17,30, 2 - nieczynne.

„Studyjne" - nieczynne.

„Echo" - 1 - „Zapach kobiety" - USA, l. 15, g. 15,30, 18, 2 - nieczynne.

DYŻURY OSTRE

SZPITALE - Oddział Wewnętrzny - Czarnów (12), Chmielna (7) ul. Kościuszki (11), Czarnów (2). Ginekologiczno-Położniczy - wg rejonizacji, tel. 510-06, 467-43.

APTEKI DYŻURNE - całodygodniowy dyżur nocny, dzienny i nocny pełni apteka przy ul. Kościuszki 7/9. Dyżur nocny pełni też apteka przy ul. Sienkiewicza 28.

TELEFONY

Pogotowie Ratunkowe - 999, Pogotowie Policyjne - 997, Straż Pożarna - 998, Pomoc Drogowa - 66-00-65 czynna cała doba oraz 981, Pogotowie Energetyczne Kielce-miasto i teren - 991, Pogotowie Gazowe - 312-020; 992, Pogotowie wod.-kan. - 994, pogotowie c.c., elektryczne, RPGM - czynne w godz. 15 - 22 w dni powszednie i w godz. 7-23 w dni wolne od pracy - tel. 61-18-33.

SZPITALE - Czarnów - 662-481, ul. Kościuszki - 467-43, ul. Prosta - 618-525, MSW - 420-21, Czerwona Górka - 541-

BIM - informacja o prywatnych usługach medycznych - tel. 31-12-68, 277-548.

SPECJALISTYCZNA POMOC DLA DZIECI - VITAMED - wizyty domowe i ambulatoryjne w godz. 16-21.30, w soboty, niedziele i święta 9-21.30 (tel. 31-50-21).

POMOC LEKARSKA DLA DZIECI - tel. 66-33-66 - wizyty pediatry codziennie 15-24, niedziele i święta 7-24.

POGOTOWIE PEDIATRYCZNE „PODDALNIA" - ul. Piotrowiniska 4, tel. 568-91, ambulatorium, wizyty domowe.

SPECJALISTYCZNE POGOTOWIE DLA DZIECI - tel. 604-616 - ogólnopolsko codziennie od 9 do 24.

NAGŁA POMOC LEKARSKA LEKARZY SPECJALISTÓW - WIZYTY DOMOWE - pediatów, chirurgów dziecięcych, internistów, ortopedów, laryngologów, okulistów, ocerurologów, badania EKG. Zgłoszenia codziennie 11-20, tel. 31-56-50. Wizyty domowe 14.30 - 22 (dni powszednie), 11 - 21 (dni wolne).

TEL. 485-15 - „ZDROWIE" - WIZYTY DOMOWE - kardiolog z EKG, laryngolog, neurolog, dermatolog, pediatra, internista, chirurg, leczenie bólu, badania laboratoryjne, zastrzyki (i inne usługi pielęgniarskie domu), Szkoła Rodzenia, masaże - kręgosłup, rehabilitant, USG (ultrasonografia), próby wysiłkowe, EKG komputerowe. Dom Rzemiosła, ul. Warszawska 34, codziennie od 8 do 20.

„LUTRASON" - USG dziecii dorosłych - tel. 61-02-30 - lek. med. radiolog Wojciech Partyka przyjmuje w domu pacjenta i w gabinecie w poniedziałki i czwartki w godz. 12.15 - 14.45, we wtorki, środy i piątki 12.30 - 14.45, w soboty 8 - 9.

LECZENIE I USUWANIE ZĘBÓW W NARKOZIE - ul. Sienkiewicza, ul. Kowalczewskiego 4/1, tel. 561-16, 491-90.

POGOTOWIE STOMATOLOGICZNE - ul. Sienkiewicza", ul. Warszawska 34. (DOM RZEMIOSŁA); czynne NON STOP - tel. 439-45.

SPÓŁKARSKI NIA LEKARSKA - gabinety czynne w godz. 8-20: ul. Paderewskiego (d. Buczka) 42, tel. 44-30-19 - stomatologia, ul. Konopnickiej 5, tel. 31-50-16 - stomatologia (zaniczenie ciężkie), interna, ul. Hipotetyczna 3, tel. 486-44, - stomatologia, ginekologia, cytologia, analityka, ul. Kościuszki 11, tel. 450-96 - stomatologia, gabinety specjalistyczne.

GABINET GINEKOLOGICZNY - ul. Wesoła 19/3, lek. Ossowska, Zemza, czynne od poniedziałku do piątku w godz. 16-17

PRYWATNY GABINET UROLOGICZNY - ul. Karczówkowska 43, tel. 66-00-96, poniedziałek i wtorek w godz. 17-19. Przyjmują specjaliści urolodzy - lek. med. Marek Jończyk, Eligiusz Jadu, Jan Wójcik.

TELEFON ZAUFANIA DLA LUDZI Z PROBLEMEM ALKOHOLOWYM - od poniedziałku do piątku, w godz. 18-20, tel. 573-46.

POSTOJE TAKSÓWEK: osobowe - pl. Niepodległości (dworzec PKP) - tel. 534-34, ul. Piekoszowska - 515-11, ul. Jesionowa - 317-918, bagażowe - ul. Sandomierska, tel. 466-48, ciężkowe - ul. Modrzejewskiej, tel. 66-39-60.

TAXI OSOBOWE - ul. Mickiewicza - 66-40-40 (nie pobiera za dojazd).

RADIO-TAXI „METRO" - tel. 22-222, 55-555 (nie pobiera za dojazd).

RADIO-TAXI „ALFA" - tel. 444-44, 611-999 (nie pobiera za dojazd).

TAXI OSOBOWE „WICHROWY" - tel. 310-919 (nie pobiera za dojazd).

TAXI - CENTRUM - tel. 488-32 (nie pobiera za dojazd).

RADIO-TAXI „MERCEDES" - tel. 535-11, 511-11 (nie pobiera za dojazd).

TAXI OSOBOWE „NASTOK" - tel. 31-21-11 (nie pobiera za dojazd).

POMOC DROGOWA - tel. 61-99-99.

POMOC DROGOWA - tel. 113-509.

POCZTOWE BIURO INFORMACYJNO-ZLECENIOWE - tel. 911.

INFORMACJA PKP - tel. 938.

INFORMACJA PKS - tel. 666-279.

BILETY LOTNICZE - informacja i rezerwacja - „Sigma", tel. 66-44-32, 66-24-32.

POGOTOWIE POGRZEBOWE „USTRONIE" - USŁUGI CALODOBOWE - tel. 61-29-28, 61-39-12.

USŁUGI POGRZEBOWE CALODOBOWE - PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUG KOMUNALNYCH - tel. 31-70-47, 61-29-28.

MUZEA - WYSTAWY

MUZEUM NARODOWE W KIELCACH - dawny pałac biskupi, pl. Zamkowy 1 - wnętrza zabytkowe XVII i XVIII w., galeria malarstwa polskiego, tankiuszam Marszałka Piłsudskiego, broń wschodnia i europejska ze zbiorów własnych. Oprócz poniedziałków czynne codziennie w godz. 9-16.

MUZEUM - Rynek 3/5: wystawy stałe - „Przyroda Kielecczyzny", „Współczesna sztuka ludowa Kielecczyzny", czasowe „Pokolenie nadziei. Kielczanie 1918-1939". Z wyjątkiem poniedziałków i dni ciężkie codziennie w godz. 9-16.

ODDZIAŁ MUZEUM ŁAT SZKOLNYCH S. ŻEROMSKIEGO - czynne w poniedziałek, wtorek, czwartek i piątki w godz. 9-15, w środy 12-18.

ODDZIAŁ MUZEUM H. SIENKIEWICZA W OBLĘGORKU - - oprócz poniedziałków czynne codziennie w godz. 10-16.

GALERIA BWA „PWNICE" - ul. Leśna 7 - wystawa malarstwa Irony Popowicz i Stanisława Rodzińskiego. Oprócz sobót czynne codziennie w godz. 11-17, w niedziele wolne.

MUZEUM ZABAWAWARSTWA - ul. Kościuszki 11 - wystawy „Zabawkowy zwierzyniec", „Transport i komunikacja", ekspozycja modelarska. Z wyjątkiem poniedziałków czynne codziennie w godz. 10-17.

MUZEUM WSI KIELECKIEJ W KIELCACH - PARK ETNOGRAFICZNY WTOKARNI - wnętrza XIX - wiecznych chałup, dwór z Suchedniowa, wystawy: „Ocalić od zapomnienia - Jan Bernasiewicz, twórca ogrodu rzeźb", „W dawnym miasteczku", „Apteka w XIX - wiecznym miasteczku". Oprócz poniedziałków czynne codziennie w godz. 10-17. I.VI. wstęp bezpłatny dla dzieci i młodzieży. 2.VI. - nieczynne.

MUZEUM WSI KIELECKIEJ - DWOREK LASZCZYKÓW W KIELCACH - ul. Jana Pawła II - wystawa „Zdobnictwo i elementy hżiutwi w stroju ludowym wybranych regionów Polski południowej i wschodniej". Oprócz poniedziałków czynne od wtorku do piątku w godz. 9-16, w sobotę i niedziele w godz. 9-17. 2.VI. - nieczynne.

MUZEUM ZBIORÓW GEOLOGICZNYCH - Oddział Świętokrzyski Państwowego Instytutu Geologicznego, ul. Zgoda 21 - zbiory geologiczne skał, minerałów i skamieniałości, 600 milionów lat historii Gór Świętokrzyskich, surowce mineralne. Czynne od poniedziałku do piątku w godz. 8-15 (po uzgodnieniu - tel. 61-25-37 - dla grup mniejszych zwiedzanie również po południu).

SALE D. KINA „BAJKA" - ul. Seminaryjska 12 - wystawa fotograficzno-dokumentalna pn. „Partyzanckie Zadruski". Czynna w dni powszednie w godz. 10-15. Grupy szkolne proszone są o kontakt tel. 29-116, 29-568, 29-465.

BUSKO-ZDRÓJ

KINO „Zdrój" - 1 - nieczynne, 2 - „Pyr z - ustatnia krew" - pol., l. 15, g. 16, 18.30.

GALERIA BWA „ZIELONA" - ul. Mickiewicza 7 - wystawa rysunku Ryszarda Gotoszta. Oprócz poniedziałków czynna codziennie w godz. 11-17, w niedziele w godz. 11-15.

JĘDRZEJÓW

KINO w Domu Kultury - nieczynne.

MUZEUM IM. PRZYPKOWSKICH - pl. T. Kościuszki 7/8 (tel. 624-05) - unikatowa kolekcja zegarów słonecznych i przyrządów gnomonicznych, zabytkowe wnętrza z przełomu XVIII - XIX w., dawni mieszkańcy Przypkowskich z pełnym wyposażeniem, dokumenty i pamiątki rodzinne, zbiory gastronomiczne. Czynne codziennie oprócz poniedziałków w godz. 9-16.

KAZIMIERZA WIELKA

KINO „Uciecha" - nieczynne.

KOŃSKIE

KINO - nieczynne.

NAGŁOWICE

MUZEUM „DWORIEK MIKOŁAJA REJA" - wystawa malarstwa Krzysztofa Jackowskiego.

NOWA SŁUPIA

MUZEUM STAROŻYTNEGO HUTNICTWA ŚWIĘTOKRZYSKIEGO IM. MIECZYSŁAWA RADWANA (Oddział Muzeum Techniki NOT w Warszawie) - ul. Świętokrzyska - czynne codziennie w g. 9-16, w poniedziałki nieczynne.

OSTROWIEC

KINO w ZDK Huty „Ostrowiec" - „Sommersby" - USA, l. 15, g. 17.

Klub „Galeria" w ZDK - wystawa prac plastycznych dzieci z Przedszkola nr 12. Czynna w godz. 8-20.

MUZEUM HISTORYCZNO - ARCHEOLOGICZNE - ul. Świętokrzyska 37 - wystawa stałe: „Zabytkowa porcelana czesławska", wystawy czasowe: „Dziewowce, dobra ostrowieckie i ich właściciele", „Galeria portretów królewskich wg Baccierellego", „Zaczarowany świat starych zabawek", pejzaże Jacka Kisielu. Czynne od wtorku do piątku w godz. 9-16, 30, w sobotę w godz. 9-14,30, w niedziele 13-16.30.

MUZEUM ARCHEOLOGICZNE I BEZERWAT W KRZEMIONACH K. OSTROWCA (tel. 620-07) - wystawa „Człowiek w pradziejach", skansen wioski neolitycznej i dwie podziemne trasy turystyczne - czynne od wtorku do soboty w godz. 9-16,30, w niedziele w godz. 11-16.30.

APTEKA DYŻURNA - os. Rozwoju, tel. 630-778.

SPÓŁDZIELNIA LEKARSKA - czynna w godz. 8-20, ul. Opatów 28 - stomatologia i gabinety specjalistyczne.

POSTOJE TAXI - osobowe: ul. Sienkiewicza (tel. 628-261) i Rynek (tel. 653-792), bagażowe: ul. Sienkiewicza (tel. 652-296).

PIŃCZÓW

KINO „Belweder" - nieczynne.

MUZEUM REGIONALNE - wystawy stałe: „Pradzieje Ponidzia", „Adolf Dygasiński - życie i twórczość", „Pińczów - historia miasta", czasowa „Powstanie styczniowe i związane z nim imprezy patriotyczne w Włoszczowie A. Grottgera". Udostępnia się zwiedzanie tymczasowe. Czynne od środy i czwartki w godz. 9-16, w piątki, soboty i niedziele w godz. 10-15.

SPÓŁDZIELNIA LEKARSKA - czynna w godz. 8-20: stomatologia.

SĘDZISZÓW

KINO „Ballada" - nieczynne.

SIELPIA

MUZEUM ZAGŁĘBIA STAROPOLSKIEGO (Oddział Muzeum Techniki NOT w Warszawie) - nieiczynne w podlingwni i wakowni z połowy XIX w. Przedmioty dawne wyposażenie, obrabiarki i żelazne odlewy. Czynne w godz. 9-12 i 13-17, w poniedziałki nieczynne.

SKARŻYSKO

KINO „Metalowiec" - brak terminarza.

KINO „Nowa Wolność" - brak terminarza.

MUZEUM IM. ORA I BIAŁEGO - ul. Sikorskiego 90 - czynne codziennie: ekspozycja plenerowa - cały dzień, ekspozycja w budynku (w tym - Świętokrzyskiego Zgrupowań Partyzanckich AK) - w godz. 9-17.

APTEKA DYŻURNA - ul. Szpitalna 1 (czynne cała dobę).

SPÓŁDZIELNIA LEKARSKA - czynna w godz. 8-20, ul. Żeromskiego 1 - stomatologia.

RADIO-TAXI - tel. 313-385 - nie pobiera opłaty za dojazd.

GALERIA SZTUKI „MARCHAND" - ul. 3 Maja 38 - malarstwo i rzeźba artystów regionu kielieckiego. Czynna w godz. 11-19.

STARACHOWICE

KINO „Miejskie" - nieczynne.

STOPNICA

KINO „Pawlex" - nieczynne.

SUCHEDNIÓW

KINO „Kusinica" w Domu Kultury - nieczynne.

WŁOSZCZOWA

KINO w Domu Kultury - 1 - „Jurassic Park" - USA, l. 12, g. 18, 2 - nieczynne.

Fot. K. Krogulec

Jubileuszowa misja

W podkieleckim Centrum Szkolenia Sił Pokojowych ONZ odsłonięto wczoraj ufundowaną przez ONZ tablicę upamiętniającą XX-lecie udziału Polaków w misjach pokojowych oraz pożegnano kolejny kontyngent żołnierzy wyjeżdżających do byłej Jugosławii i Libanu.

Podczas uroczystości po raz pierwszy wykonano hymn kieleckiego centrum opracowany przez kapelmistrza garnizonu **Stefana Malinowskiego** na motywach hymnu Zjednoczonej Europy. Generał brygady **Leonard Boguszewski** wraz z ambasadorem ONZ, Amerykaninem **Gabrielem Gari** i kadrą centrum pożegnali 430 żołnierzy kolejnej zmiany polskiego kontyngentu, którzy przez pół roku wraz z żołnierzami Czech, Francji i Jordanii zajmą pozycje na linii rozdziału ognia między Serbami i Chorwatami. **(kk)**

Lekcja Petersburga

Z Sankt Petersburga wrócili po tygodniowym pobycie aktorzy Teatru im. S. Żeromskiego w Kielcach. Przed petersburską Polonią wystąpili z przedstawieniem Anny Bojarskiej „Lekcja polskiego".

– Zagraliśmy na scenie Domu Aktora, w dawnym Pałacu Jusupowa - opowiedział „Słowu" **Edward Kusztal**, odtwarzający w „Lekcji polskiego" postać starego Kościuszki. - Polska publiczność przyjęła przedstawienie z zachwytem. Widać było, jak bardzo tamtejszym Polakom brakuje polskiego słowa.

Kieleccy artyści uczestniczyli również w uroczystości przed Pałacem Marmurowym, gdzie została wmurowana tablica upamiętniająca pobyt Tadeusza Kościuszki w petersburskim więzieniu.

– Mieliśmy szczęście, gdyż spotkaliśmy Rosjankę zamężną z Polakiem, która doskonale znała Sankt Petersburg. Dzięki niej zobaczyliśmy wszystko, co można było zobaczyć – stwierdził E. Kusztal.

Kielczanie przebywali w Rosji na zaproszenie Polskiej Fundacji Kościuszkowskiej. **(gk)**

Stąd do OPZZ

Na zakończonym w niedzielę III Kongresie OPZZ do nowej Rady porozumienia z Kelecczyzny wybrani zostali: Stanisław Kowalczyk (OPZZ Kielce), Danuta Książek (Budowlani Kielce), Stanisław Rokita (ZCW „Nowiny"), Jerzy Szpecht („Mesko" Skarżysko) i Sylwester Kwiecień („Star" S.A. Starachowice). Do Komisji Rewizyjnej wybrano Zofię Łopat („Łączność" Kielce). (kk)

Junak oczytany

W Kielcach odbył się finał wojewódzkiego konkursu historyczno-czytelniczego, przeprowadzony wśród młodzieży ochotniczych hufców pracy na Kielecczyźnie. Po eliminacjach w 8 hufcach, w dwuetapowym finale wiedzy z literatury pięknej oraz historii - głównie wydarzeń insurekcji kościuszkowskiej, zwyciężył **Rafał Węgorski** z OHP 14–7 w Pińczowie. II miejsce zajęła **Grażyna Zimna** z kieleckiego Hufca 14–3, natomiast III – **Agnieszka Woźniak** z OHP nr 14–8 w Kielcach. Laureatom i finalistom wręczono nagrody rzeczowe oraz dyplomy. **(tam)**

W „Nidzie" obradują, a...

...szwaczki czekają

Sąd Rejonowy w Kielcach wydał postanowienie o połączeniu udziałów przedsiębiorstwa „Nida" z udziałami należącymi do wojewody kieleckiego. Decyzja nie jest prawomocna.

W miniony piątek w Kielcach odbyło się Zgromadzenie Wspólników „Nidy" sp. z o.o. Uczestniczyli w nim przedstawiciele Urzędu Miasta z Tarnopola (Ukraina) i wojewody kieleckiego. Ponieważ prezes „Nidy" **Henryk Mlazga** i wiceprezes **Krystyna Drążek** przebywają na zwolnieniach lekarskich, reprezentowała ich prokurent **Anna Gniatkowska**.

– Decyzje w sprawie przekazania udziałów przedsiębiorstwa wojewodzie kieleckiemu, ze względów proceduralnych, mogą zostać podjęte dopiero 4 lipca – powiedziała nam.

Na ten dzień wyznaczono w Sądzie Wojewódzkim w Kielcach termin rozprawy o uniewaźnienie aktu powołania spółki.

Wczoraj z Komitetem Strajkowym „Nidy" spotkali się: **Zdzisław Zięba** - dyrektor Wydziału Polityki Regionalnej i Przekształceń Własnościowych UW oraz **Kazimierz Pasternak** – wiceprzewodniczący Zarządu Regionu Świętokrzyskiego NSZZ „Solidarność". Omawiano sprawy związane z zabezpieczeniem produkcji.

Przypominamy, że strajkujące szwaczki domagają się przekazania wojewodzie kieleckiemu udziałów należących do przedsiębiorstwa i ustąpienia Zarządu spółki. **(el)**

„Czerwone Gitary" na zamku

Znany zespół „Czerwone Gitary" zagra na zamku w Szydłowie. Koncert zatytułowany „Dozwolone od lat 18...?" odbędzie się 18 bm. (sobota) o godz. 18. Grupa, która w latach 60. i 70. wylansowała popularne do dzisiaj przeboje, wystąpi w składzie: Seweryn Krajewski, Bernard Dornowski i Jerzy Skrzypczyk. Bilety na koncert do nabycia w domach kultury w Staszowie, Chmielniku i Busku. **(gk)**

MEN szykuje zmiany, nauczyciele już się sprzeciwiają

Ocena na wagę pracy

Resort edukacji planuje wprowadzenie zmian w Karcie Nauczyciela – zapowiedziała wczorajsza „Gazeta Wyborcza". Według nowego projektu, do zwolnienia nauczyciela wystarczałaby tylko jedna negatywna ocena dyrektora szkoły.

Dziś zwolnić nauczyciela można jeśli dyrektor dwa razy wystawi mu złą ocenę. Między jedną i drugą oceną musi upłynąć przynajmniej rok. Większość zapytanych wczoraj przez „Słowo" nauczycieli nie słyszała o nowych projektach MEN. Ich zdaniem, taka próba zmiany Karty spotka się z dużym sprzeciwem środowiska.

Prezes Zarządu Oddziału ZNP w Kielcach, **Maciej Slusarczyk** uważa, że nie można zwalniać nauczyciela z pracy za jedną negatywną ocenę. Byłoby to krzywdzące. Związek jest przeciwny takim ograniczeniom praw nauczyciela.

– Efekty pracy nauczyciela nie zawsze można ocenić podczas jednej, przypadkowej lekcji – mówi **Teodozja Jaśkowska**, nauczycielka w SP nr 10 w Kielcach – Nie każdy temat nadaje się do pokazania, zespoły uczniowskie są różne – w jednej klasie lekcja wyjdzie świetnie, w drugiej może się nie udać. Nauczyciel rozliczany jest nie tylko z realizacji programu, często o wiele trudniejsza jest praca opiekuńczo-wychowawcza z dziećmi, a jej z pewnością nie da się ocenić w ciągu 45 minut.

Także dyrektorzy szkół nie byli zachwyceni propozycją MEN, mimo że daje im ona większe możliwości. **Maria Spurek**, dyrektorka SP nr 12 w Kielcach, twierdzi, że nauczyciel powinien mieć możliwość odwołania się i zweryfikowania swoich umiejętności. Ocenianie tylko jednej lekcji nie byłoby sprawiedliwe. Dyrektorka M. Spurek nie ma w swojej szkole problemu z nauczycielami, których chciałaby zwolnić. Od wielu lat nikt z grona pedagogicznego nie został negatywnie oceniony.

– Moi nauczyciele obudzeni w środku nocy poprowadziliby dobrze lekcje – mówi **Jerzy Nowak**, dyrektor II LO im. J. Chrzptowicza w Ostrowcu. – Nie wyobrażam sobie aby któryś z nich został negatywnie oceniony. Ale nauczyciele muszą mieć swoje prawa, jedna lekcja to za mało, by wyrokować o ich kwalifikacjach. **(mag)**

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Z regionu Z regionu Z regionu

Sesje rad w Brodach Iłżeckich i Jędrzejowie

Nie zmarnowali czasu

W piątek, 27 maja br., po raz ostatni w tej kadencji zebrała się Rada Gminy w Brodach Iłżeckich. Radni podsumowali 4-letnią działalność, która okazała się nader owocna.

W tym okresie udało się m.in. zainstalować krany niemal we wszystkich gospodarstwach na terenie gminy. Cztery lata wcześniej z wodociągu korzystali jedynie mieszkańcy Krynek i częściowo Kuczowa.

Blisko 90 proc. domów wyposażonych już jest w urządzenia gazu przewodowego. Nie posiada ich tylko ludność Bud Brodzkich i Boru Kunowskiego. W czerwcu nastąpi zakończenie telefonizacji gminy. Kiedyś sieć telekomunikacyjna liczyła zaledwie 50 abonentów, obecnie ok. tysiąc. 500 numerów jest jeszcze wolnych, ale podania o założenie telefonu wciąż napływają.

Samorząd zasugerował przyszłej radzie najistotniejsze kierunki działania, głównie w sferze inwestycyjnej. Sprowadzają się one do kontynuowania budowy szkół w Krynkach, Rudzie i Stawie Kunowskim. Kolejne do zrealizowania zadanie, to wzniesienie oczyszczalni ścieków. Dokumentacja jest już gotowa. Roboty powinny ruszyć w przyszłym roku.

Przewodniczący Rady Gminy, inż. **Zenon Zapała** i wójt, inż. **Andrzej Śliwa** podziękowali członkom samorządu za współpracę, której efekty widoczne są niemal na każdym kroku. Życzyli im też pomyślności w życiu osobistym. **(mb)**

Na mocy ostatnich uchwał, które podjęła ustępująca Rada Miejska w Jędrzejowie, utworzono samodzielne stanowiska do spraw ochrony środowiska, przedszkoli i zdrowia. Dwa pierwsze są już obsadzone, w przypadku trzeciego brak jeszcze kandydata.

Radni upoważnili także zarząd do zawarcia umowy z przedsiębiorstwem specjalistycznym „Montorem", wybranym w drodze konkursu ofert, na opracowanie dokumentacji, projektu oraz montażu i rozruchu instalacji odsiarczania spalin kotłowni rejonowej w Jędrzejowie.

Na ten cel radni uchwalili 12 mld. W tym roku, pozycja w budżecie pt. kotłownia rejonowa – opiewa na 4,5 mld.

Na zakończenie sesji, burmistrz **Marek Banasik** oraz przewodniczący Rady Miejskiej **Tadeusz Lato**, podsumowali działalność rady oraz podziękowali za współpracę radnym, sołtysom, członkom komisji spoza rady i organizacjom. **B.Z.**

W 50 rocznicę akcji „Burza"

Szlakiem „Jędrusiów"

W najbliższą sobotę, 4 czerwca, na Sieradowskiej Górze w Sieradowicach pod Bodzentynem żołnierze zgrupowania partyzanckiego z 2 Pułku Piechoty Legionów AK „Jędrusie", spotkają się na mszy polowej w intencji ojczyzny.

Od października do grudnia 1944 roku kwaterowało w rejonie Sieradowic zgrupowanie partyzanckie „Jędrusiów" w składzie czwartej, siódmej i dziewiątej kompanii 2 pp Legionów AK. Oddziałami, które 13 października 1944 r. znalazło się w niemieckiej obławie, a cztery dni później stoczyło ostatnią walkę tracąc dwóch zabitych i siedmiu rannych, dowodził major Tadeusz Struś „Kaktus".

W programie zorganizowanej w 50 rocznicę akcji „Burza" uroczystości zaplanowano złożenie kwiatów i zapalenie zniczy na mogiłach „Junaka" i „Kokoszki" w tyskim lesie niedaleko Starachowic, poświęcenie krzyża i pamiątkowej tablicy na Sieradowskiej Górze, mszę polową w intencji ojczyzny oraz koleżeńskie spotkanie.

Do Sieradowic „Jędrusie" zapraszają żołnierzy Armii Krajowej, mieszkańców regionu kieleckiego, młodzież. **(bis)**

Aparat EKG dla oddziału wewnętrznego jędrzejowskiego szpitala.
Fot. Z. Stępień

EKG w prezencie

Aparat EKG o wartości 44 mln przekazali na ręce dyrektor szpitala w Jędrzejowie **Teresy Szwachowej**, przedstawiciele Fabryki Aparatury Rentgenowskiej i Urządzeń Medycznych – „Farum". Prosty w obsłudze i skuteczny aparat wzbogaci wyposażenie Oddziału Wewnętrznego jędrzejowskiego szpitala.

W ubiegłym roku szpital zakupił w firmie „Farum" aparat rentgenowski za 1.140 mln złotych, który zostanie zamontowany w pomieszczeniach poradni przy ul. Małgoskiej. **B. Z.**

Pińczów

Dom w zawieszeniu

– Nie zapadła jeszcze ostateczna decyzja, czy Dom Pomocy Społecznej będzie istniał – mówi Witold Kania, burmistrz Pińczowa. – W ciągu tygodnia powinno zapaść ostateczne rozstrzygnięcie.

W miniony piątek odbyło się spotkanie przedstawicieli Urzędu Miasta i Gminy w Pińczowie i Wojewódzkiego Zespołu Pomocy Społecznej, na którym rozważano argumenty za i przeciw istnieniu DPS. Przypomnijmy, że placówka powstała w październiku ub.r. na podstawie decyzji wojewody. Obecnie ze względu na wysokie koszty adaptacji WZPS chce zlikwidować DPS w Pińczowie (pisaliśmy o tej sprawie w „SL" z 26 bm.).

Przedstawiciele UMiG w Pińczowie opowiadają się stanowczo za istnieniem placówki. Burmistrz W. Kania stwierdził nawet, że jest możliwość uwzględnienia pomocy finansowej dla DPS w przyszłorocznym budżecie gminy. Ostateczną decyzję w sprawie placówki WZPS ma podjąć w tym tygodniu. **(top)**

Łagów

Trzy nowe szkoły

W najbliższą niedzielę tj. 5 czerwca przekazany zostanie uczniom nowy budynek szkoły w Lechówku gmina Łagów. Uroczystości rozpoczną się o godz. 14, przewidziano program artystyczny w wykonaniu uczniów.

Władze gminy Łagów postawiły na inwestycje oświatowe. Jesienią ub.r. oddano do użytku nową szkołę w Rudzie, prawdopodobnie jeszcze w tym roku uczniowie wprowadzą się do szkoły budowanej w Piotrowie. **(kk)**

Jędrzejów

Licealiści i Naczelnik

Pod honorowym patronatem wojewody kieleckiego odbyła się w Muzeum im. Przypkowskich sesja popularnonaukowa „Ziemia jędrzejowska w czasie insurekcji", której bohaterami byli, występujący z referatami uczniowie LO im. M. Reja, laureaci – pośród stu dwudziestu uczestników – Wojewódzkiego Konkursu Kościuszkowskiego. Swoje prace prezentowali **Arkadiusz Domińczak, Iwona Tomczyk i Krzysztof Woźniczko**, podopieczni profesorów **Janiny Pacanowskiej i Teodozji Świerczyńskiej**. Prof. **Adam Massalski**, prezes Kieleckiego Towarzystwa Naukowego, które współorganizowało sesję, wysoko ocenił uczniowskie wystąpienia, które traktowały o różnych aspektach kościuszkowskiego powstania.

Podczas sesji z koncertem wystąpili uczniowie Społecznego Ogniska Muzycznego w Jędrzejowie – **Cecylia Mucha, Kalina Wielińska i Aleksandra Mucha**, którymi opiekuje się **Anna Karcz.**

Ciekawie o starych zegarach mówił dr **Bohdan Jan Grzegorzewski** z Muzeum Narodowego w Warszawie. **(dan)**

WIEŚCI GMINY

Brody Iłżeckie

* Gminny Ośrodek Zdrowia w **Krynkach** (gmina Brody Iłżeckie) wzbogacił się w połowie maja br. o pracownię analityczną. Na razie prowadzi tylko badania krwi i moczu. Wkrótce zakres jej pracy zostanie rozszerzony. Najbardziej z takiego rozwiązania zadowoleni są pacjenci.

Do tej pory tego rodzaju analizy były wykonywane w Starachowicach. Oszczędność czasu i pieniędzy na dojazdy – jest oczywista.

Stało się to możliwe dzięki sfinansowaniu przez Urząd Gminy w Brodach Iłżeckich kosztów wyposażenia nowo powstałej placówki oraz zatrudnienie w niej laboranta medycznego.

Udało się też niedawno zakupić i zainstalować w ośrodku aparat EKG. **(mb)**

Jędrzejów

*** Po raz trzeci Dom Kultury w Jędrzejowie zorganizował Turniej Recytatorski Literatury Dziecięcej i Młodzieżowej.** Uczestniczyły w nim 42 osoby z Jędrzejowa i okolicznych miejscowości m.in. z Krzęcic, Kotlic, Cierna, Trzcińca, Kozłowa.

Jury wybrało do II etapu 18 najlepszych, nagrodzono: **Katarzynę Kraskę** z Trzcińca, **Łukasza Gajosa** z Krzęcic **Michała Libiszewskiego i Piotra Przemyskiego** z Sędziszowa, **Małgorzatę Zaczkowską** z SP nr 2 w Jędrzejowie, **Zuzannę Przypkowską** z SP nr 3, **Annę Szyndler, Joannę Dekę, Annę Musiał i Małgorzatę Majewską** z SP nr 4.

Wyróżniono: **Agatę Cieślak** z Oksy i **Łukasza Sękiewicza** z Wodzisławia.

Turniej odbywał się w rodzinnej atmosferze przy licznie zgromadzonych rodzicach i opiekunach. **B.Z.**

Kronika wypadków

Oficer dyżurny Komendy Wojewódzkiej Policji w Kielcach, nadkomisarz **Stefan Smardzewski** informuje:

*** W Daleszycach** przy ul. Kościelnej 29 maja br. o godz. 22.35 kierujący bez uprawnień motocyklem MZ Adam P. (lat 18) na łuku drogi zjechał nagle z jezdni i uderzył w schody kościoła. Motocyklista doznał urazu głowy i ogólnych potłuczeń. Jadący z nim pasażer Stanisław Ch. (lat 16) również został ranny.

*** W Kielcach** przy ul. Źródłowej 30 maja br. o godz. 7.25 kierujący samochodem „volkswagen transporter" Leszek W. (lat 46) potrącił na oznakowanym przejściu Jana T. (lat 54), który doznał złamania nogi i urazu głowy.

*** W Michniowie** (gmina Suchedniów), 30 maja br. o godz. 9.45 kierujący „żukiem" Franciszek Ł. (lat 48) w czasie wyprzedzania furmanki potrącił jadącą rowerem Halinę S. (lat 39) i oddalił się z miejsca zdarzenia. W Suchedniowie na ul. Langiewicza na łuku drogi zjechał na lewą stronę jezdni i zderzył się z jadącym z przeciwka „polonezem". Rannego kierującego „żukiem" (był po spożyciu alkoholu) oraz rowerzystkę przewieziono do szpitala.

*** W Skarżysku** na skrzyżowaniu drogi nr 7 z ul. Parkingową 30 maja br. o godz. 11.40 kierujący „żukiem" Tadeusz W. (lat 48) wymusił pierwszeństwo przejazdu i doprowadził do zderzenia z drugim „żukiem", kierowanym przez Józefa T. (lat 23). Obrażeń ciała doznali pasażerowie jadącego prawidłowo „żuka": Bogusław I. (lat 45), Mieczysław S. (lat 43), Jan S. (lat 42), Janusz M. (lat 41) i Maria D. (lat 46). **(jk)**

http://sbc.wbp.kielce.pl/

ROVER

PROMOCYJNA SPRZEDAŻ SAMOCHODÓW

DOSKONAŁA JAKOŚĆ, NIEZAWODNOŚĆ, BEZPIECZEŃSTWO

MADE IN ENGLAND

FIRMA HANDLOWA „JEZIERSKI", KIELCE, ul. MIELCZARSKIEGO 45, tel. 548–33, 541–35 1805/bk

FIAT

PF „126p" (stare ceny)
PF 170 „700" i „899"

– sprzedaż za gotówkę lub w dogodnym systemie ratalnym
– w rozliczeniu przyjmujemy Twój stary samochód
– tylko do 12 CZERWCA br. do każdego zakupionego samochodu dodajemy bezpłatnie radioodtwarzacz.

POLMOZBYT KIELCE
tel. 66–32–07, 66–39–00, wewn. 232, fax 546–33. 1 Maja 191 673/k

Kielecka Centrala Materiałów Budowlanych
dealer – dystrybutor wyrobów
Krakowskich Zakładów Armatur
poleca: zawory, baterie, grzejniki aluminiowe.
Zapraszamy do Hurtowni nr 1
Kielce, ul. Długa 30, tel. 515–21,
w godz. od 7 do 16.30
soboty od 8 do 12.30. 10500/g

Smalec wyb.
paczk. 0,25 kg.
Cena 3.600 zł/szt.,
tel. 61–34–59
czynny całą dobę
Kielce 10463/g

TOYOTA KIELCE
AUTORYZOWANY DEALER „JEZIERSKI" UL. MIELCZARSKIEGO 45 TEL./FAX 548–33, 541–35
Corolla 1.4 XLi 50 mln taniej !
Ilość samochodów ograniczona!
1816/BK

ODZIEŻ UŻYWANA
IMPORTER NOWOOTWARTA HURTOWNIA
Ostrowiec, ul. Sienkiewicza 22, tel. (0–47) 65–12–62. 1851/O

RZYM
odjazdy: czwartek, piątek
jedyna koncesjonowana linia autokarowa
B.P. BERMUDA
Kraków, tel. 012/22–12–98
Sprzedaż biletów:
– Kielce, dworzec PKS, tel. 66–02–79
– Sigma Tour, tel. 66–28–99 10417/g

DEK MEBLE
SALONY MEBLOWE
KIELCE, OLSZEWSKIEGO 7, TEL. 501–72
KIELCE, SŁONECZNE WZGÓRZE 33, TEL. 31–81–86
1777/k

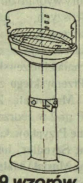
Przedsiębiorstwo Przemysłu Mięsnego
„KONKURENT"
HURTOWNIA MIĘSO – WĘDLINY
KAZIMIERZA WLK., ul. KOLEJOWA 17, tel. 523–039
POLECA:
wędliny, wędzonki, świeże mięso wieprzowe i wołowe w ciągłej sprzedaży, w konkurencyjnych cenach!
Oferta cenowa:

* kiełbasa zwyczajna	– 39.000,–
* lunch Meat	– 52.000,–
* szynka gotowana	– 106.000,–
* baleron gotowany	– 93.000,–
* schab wieprzowy	– 70.000,–
* parówki	– 35.000,–
* parówkowa	– 34.000,–
* kiełbasa wiejska	– 63.000,–
* kiełbasa zielonogórska	– 72.000,–
* pieczeń extra	– 65.000,–

Codziennie świeża dostawa.
ZAPRASZAMY od 5 do 15 172/b

WIELKA PRZYJEMNOŚĆ W OGRODZIE

ROŻNA



9 wzorów od 199 tys. zł/szt.

ŚWIERKI SREBRNE
szczepione (odmiana HOPSI) idealny kolor

SADZAWKI
12 wzorów, krajowe i angielskie od 1187 tys. zł/szt.

ROŚLINY TARASOWE I BALKONOWE
- Datura
- Oleander
- Abutilion
- Fuksja
- Begonia
- Pelargonia
- Niecierpek
- Surfinia

ROŚLINY WODNE
- Grzybienie
- Pistia
- Sit
- Hiacynt wodny

NA TRAWNIKI
mieszanki traw:
- RELAKS
- OGRÓD
- WEMBLEY
- SPORT
- PARK
- RENOWACJA

WĘŻE
URZĄDZENIA NAWADNIAJĄCE
KOSIARKI

ŚRODKI OCHRONY ROŚLIN W MAŁYCH OPAKOWANIACH

ACM AGROCENTRUM
KIELCE, ul. Paderewskiego 37 (dawna Buczka)
codziennie od 9 do 17.30
w każdą sobotę od 9 do 14
1646/s

Skład reklam: „Exbud 13" Biuro Reklam „Słowa Ludu", tel. 448–58, Kielce, ul. Targowa 18. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Zdrowie i medycyna

To jest nieludzkie, by u progu XXI wieku skazywać ludzi na takie cierpienia...

Gdy chce się wyć z bólu...

Najgorsze są neuralgie. Szczególnie nerwu trójdzielnego i popółpaścowe. Wtedy dosłownie wyje się z bólu. Tego nawet nie da się opisać. Kiedy np. uderzymy się w łokieć, to przez moment jesteśmy jakby sparaliżowani. Podczas ataku neuralgii, taki paraliż trwa godzinę, dwie... Równie zwalające z nóg są bóle onkologiczne, zwłaszcza przy przerzutach do kości, nagła rwa kulszowa i „atak" korzonków. W sali bólu Ronalda Melzacka osiągają najwyższy stopień, określany mianem „nie do wytrzymania".

– Leczenie bólu, to w pierwszej kolejności znalezienie jego przyczyny – mówi Bogusław Kowalski z Poradni Badania i Leczenia Bólu w Kielcach, jedynej tego typu w województwie, a działającej pod auspicjami Polskiego Towarzystwa Badania Bólu. – Ból może być czymś zupełnie naturalnym, np. po skaleczeniu się, złamaniu ręki czy zwichnięciu nogi. Wówczas sprawa jest oczywista i walka z cierpieniem polega głównie na podaniu środków uśmierzających. Ból może być jednak zapowiedzią innej choroby – zawału serca, zapalenia wyrostka robaczkowego itp. W takich przypadkach należy być szalenie ostrożnym – likwidując dolegliwości można zrobić choremu wielką krzywdę, nawet spowodować zgon. Bardzo często do poradni trafiają pacjenci, przekonani, że tu „pozbędą się katuszy", a tymczasem po dokładnym zbadaniu okazuje się, że niezbędne jest leczenie kardiologiczne, chirurgiczne, neurologiczne itp. Natomiast to, czym się zajmujemy na co dzień, to walka z bólem przewlekłym, którego nie da się usunąć zwykłymi metodami.

Ponad 50 procent pacjentów zgłaszających się do przychodni cierpi na przewlekłe bóle, będące skutkiem wszelkiego rodzaju zwyrodnień narządu ruchu (mięśni, stawów, kości), mniej więcej po 20 procent stanowią neuralgie (zwyrodnienie włókna nerwowego) i wszelkiego typu bóle głowy. Pozostałe to bóle onkologiczne, fantomowe itp. W zależności od rodzaju cierpienia, lekarz wybiera metodę leczenia, a najczęściej równolegle stosuje kilka sposobów. A jest ich wiele: masaże, zabiegi manualno-naprawcze, blokady, neurolizy, akupunktura, elektroakupunktura, elektroneurostymulacja, wspomagane oczywiście środkami farmakologicznymi. Wszystko wykonuje się na miejscu, z wyjątkiem neuroliz, które wymagają krótkiego pobytu w szpitalu. Choroba jest bombardowana ze wszystkich stron, leczona agresywnie, łącznie z pomocą psychologiczną. Ból bowiem jest bezpośrednio związany za zdrowiem psychicznym, zdarzają się nawet przypadki, kiedy zwykłe dotknięcie ręki może spowodować mękę.

– Najczęściej jednak mamy do czynienia ze swego rodzju sprzężeniem zwrotnym – wyjaśnia dr Kowalski. – Jeżeli np. ktoś miewa częste migreny, to tak już jest psychicznie nastawiony na nadejście ataku, że mimowolnie sam go wywołuje.

Nie zawsze ból da się zlikwidować całkowicie. Ale po pierwsze – można go wyraźnie osłabić, a po drugie – spowodować wydłużenie okresów pomiędzy kolejnymi napadami. A więc przynieść ulgę. A widać to po tym, że pacjent, który wcześniej nie mógł z powodu cierpienia jeść, spać, wykonywać jakichkolwiek czynności, nagle zaczyna się uśmiechać...

Odrębny aspekt bólu, na który dr Kowalski nie ma wpływu, a z którym nie potrafi się pogodzić, to cierpienie ludzi przebywających w szpitalach po operacjach. U nas pokutuje przekonanie, że jak był zbieg, to musi boleć. Podawane środki uśmierzające są niewystarczające i zanim chory powróci do zdrowia, przez wiele dni, a nawet tygodni, cierpi zupełnie niepotrzebnie. Podobnie jest z osobami w końcowych stadiach choroby onkologicznej. Morfina jest wydzielana w niewielkich dawkach, by... nie spowodować uzależnienia.

– A ja się pytam – mówi B. Kowalski – jakie ma to znaczenie, gdy na tym etapie chory się uzależni? Czy humanitarne jest zmuszanie do nieludzkich cierpień człowieka, i to u progu XXI wieku, kiedy medycyna zna sposób na ich uśmierzenie?

BEATA SZCZEPANEK

Rys. M. Wawro

Nowoczesne leczenie oka

Uwaga na zeza!

Agnieszka ma 2 lata. Urodziła się z zezem. Niedawno jej matka zauważyła dziwny, szarozielony refleks w źrenicy oka Agnieszki, widoczny także na zdjęciu zrobionym lampą błyskową. Specjalista chorób oczu stwierdził siatkówczaka złośliwego, czyli wewnątrzgałkowy nowotwór oka.

Retinoblastoma, czyli siatkówczak złośliwy, jest najczęściej spotykanym nowotworem wewnątrzgałkowym. Występuje u niemowląt i dzieci, rozpoznawany jest między 1 a 3 rokiem życia wyłącznie przy badaniu dna oka przez specjalistę. Choroba objawia się tzw. kocim okiem, czyli białą źrenicą i zaczerwienieniem. Nowotwór dotyka dzieci zezujące. Zabieg musi być wykonywany w warunkach znieczulenia ogólnego.

W związku z tym, że przyczyny siatkówczaka złośliwego są wyłącznie genetyczne, należy badać rodzeństwo chorego dziecka, a także prowadzić badania prenatalne. Są one jednak bardzo skomplikowane, dlatego wykonuje się je rzadko. Nie leczony siatkówczak może doprowadzić do śmierci.

Istnieje coraz więcej skutecznych metod leczenia retinoblastomy, do których należy krioterapia (zamrażanie), fotokoagulacja, chemioterapia i radioterapia. Niestety, polskie szpitale nie są przystosowane do leczenia tej choroby nowoczesnymi środkami, nadal stosuje się naświetlania radioaktywnym kobaltem, co wywołuje powikłania. W Polsce nie ma także specjalistycznego szpitala, szacunkowy koszt takiego ośrodka to pół biliona złotych. Rodzi się jednak pytanie o zasadność takiej inwestycji. Aby chorobę rozpoznać, wystarczy mieć akcelerator rentgenowski, zaś na sam proces leczenia polskie dzieci wysyła się do słynnej kliniki St. Bartholomew w Londynie. Koszt zabiegu zależy od zaawansowania schorzenia i przeciętnie wynosi około 5 tys. funtów szterlingów, czyli 170 milionów złotych.

W ubiegłym roku, na około 50 przypadków retinoblastomy wykrytych w Polsce, do Anglii wyjechało 6 dzieci. Uleczalność schorzenia jest bardzo wysoka i podobnie, jak wysokość kosztów, zależy od stadium rozwoju i momentu rozpoczęcia kuracji.

Aby zmniejszyć liczbę chorych dzieci w Polsce, należy zwiększyć publicystykę dotyczącą tej choroby, uczyć lekarzy prawidłowego diagnozowania i nie bagatelizować zeza.

Rodziców Agnieszki nie stać na całkowite sfinansowanie leczenia w Londynie, według wstępnych szacunków potrzebują oni 200 milionów. W zbieraniu brakujących pieniędzy pomoże im Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Dzieci Niewidomych i Słabowidzących.

KATARZYNA KOKOSZA (PAI)

Polowanie na roztocza

Entomolog Dale Morris z Uniwersytetu w Toronto uprzedza, że kiedy wieczorem kładziemy się do łóżka, czynimy to chcąc nie chcąc w dość licznym towarzystwie. Dookoła nas, na prześcieradle, poduszce, kołdrze znajdują się miliony roztoczy – mikroskopijnych ośmionożnych intruzów z rodziny pokrewnej pajączkom i kleszczom. W kurzu pobranym z tapczanów, dywanów i innych miejsc w sypialni znaleziono co najmniej tysiąc roztoczy i pół miliona pozostałości po nich – w jednym gramie próbki. Prawdziwe ich królestwo jest w odkurzaczu.

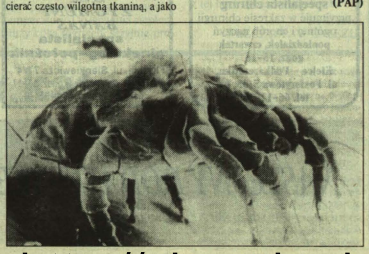
Pasożyty te żerują przede wszystkim na brudzie domowym, ale także bardzo chętnie na drobinach martwego naskórka. Znaleźć je można na półkach z książkami i bibelotami, na tapicerce, na wypchanych zabawkach. Dla większości z nas są one obojętne. Problemy powodują natomiast u ludzi cierpiących na astmę i podatnych na alergie wywoływane kurzem.

Roztoczom, których cykl życia wynosi trzy tygodnie, najbardziej odpowiada środowisko ciepłe i wilgotne, dlatego najchętniej rozmnażają się wiosną i latem. Sprzyja im jednak także wilgotność wewnątrz domu, biorąca się z używania nawilżaczy, pryszniców i z unoszących się oparów kuchennych. Nie sposób pozbyć się ich całkowicie, jednak można je poważnie przetrzebić stosując na co dzień kilka wskazań.

Z sypialni usunięte winny być wszelkie książki, obrazy, maskotki i dywany. Walce z roztoczami najlepiej służą podłogi z drewna albo płytek ceramicznych. Ramę łóżka należy przecierać często wilgotną tkaniną, a jako pościeli używać materiałów laminowanych, odpornych na penetrację przez pajęczaki. Jeśli dom ogrzewany jest ciepłym powietrzem, wszystkie nawiewy dobrze jest zabezpieczyć filtrami wychwytującymi drobiny kurzu o rozmiarach 10 mikronów.

Pościel winna być prana często i w wysokiej temperaturze. Nie zalecane jest używanie nawilżaczy. Poduszki i kołdry należy czyścić od czasu do czasu przy użyciu odkurzacza.

(PAP)



Problemy transplantacji

O etyczno-prawnych problemach związanych z przeszczepianiem narządów dyskutowali uczestnicy rozpoczętego 27 bm. we Wrocławiu I Sympozjum Polskiego Towarzystwa Transplantacyjnego. Wzięło w nim udział ponad 300 lekarzy różnych specjalności z Polski, Niemiec, Francji i Wielkiej Brytanii oraz prawnicy i etycy.

Jak poinformował przewodniczący Komitetu Organizacyjnego, dyrektor Wojewódzkiego Szpitala Specjalistycznego we Wrocławiu – doc. dr hab. Wojciech Witkiewicz, podstawowym tematem obrad było znalezienie odpowiedzi na pytanie, dlaczego w Polsce dokonuje się tak niewielu przeszczepów? Transplantacje są bowiem uznaną przez medycynę metodą leczenia m.in. schorzeń niewydolności nerek, serca, wątroby oraz trzustki.

Według danych Ogólnopolskiego Zespołu ds. Koordynacji Pobierania i Przeszczepiania Narządów „Poltransplant", w Polsce z powodu przewlekłej schyłkowej niewydolności nerek umiera rocznie ponad 3 tys. osób. Operacji przeszczepienia nerek dokonuje się zaledwie u 310 – 380 pacjentów (8 – 10 osób na 1 mln mieszkańców). Jest to liczba blisko trzykrotnie niższa od średniej europejskiej i sześciokrotnie niższa od średniej w krajach wysoko rozwiniętych – takich jak Austria i Niemcy.

Zdaniem transplantologów, brak dawców narządów do wykonywania w Polsce przeszczepów nie jest spowodowany względami ekonomicznymi czy organizacyjnymi. Zasadniczy problem polega na tym, że w naszym kraju nie ma społecznej akceptacji dla tego rodzaju terapii. Ofiara wypadku, u której stwierdzono śmierć mózgu, mogłaby uratować życie 6 – 7 chorym. Obowiązujące w Polsce przepisy zezwalają na pobranie narządów, jeżeli zmarły za życia nie był temu przeciwny. W tym celu prowadzi się rozmowy z rodziną, aby uzyskać jego tzw. zgodę domniemaną. Jednak sami lekarze, pracujący w oddziałach, na które trafiają potencjalni dawcy, rzadko zgłaszają te przypadki do ośrodków transplantacyjnych.

(PAP)

http://sbc.wbp.kielce.pl/

MEDYCYNA

Prywatny gabinet kardiologiczny
dr n. med. Hubert Konstantynowicz
specjalista kardiolog
przyjmuje i wykonuje EKG:
Kielce, ul. Sienkiewicza 13 m. 2, wtorek, czwartek 16 – 18. 1270/gd

PRYWATNA PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA = OLIMP =
kierowana przez lek. stom. **Zofię Jabłońską** specjalistę II st. – protetyka.
Poleca pełny zakres usług stomatologicznych, z rtg i pracownią protetyczną na miejscu.
Czynna codziennie 8–20, w soboty 8–14.
Kielce, ul. Jagiellońska 67, tel. 66–31–33, dojazd MPK nr 1, 2, 8, 9, 15, 18, 21, 23, 41, 45.
Zapraszają lekarze wszystkich specjalności.
1238/gd

SPECJALISTYCZNY GABINET DERMATOLOGICZNY
Kielce, ul. Zagórska 56/7
tel. 434–78
dr B. MIKUSIŃSKA - ŚWIĄTEK
wtorek, czwartek, 17 – 18
dr M. SZAJEWSKA - KRUK
poniedziałek, piątek 17 – 18
Światłolecznictwo, krioterapia, elektrokoagulacja. 1262/GD

Specjalistyczny Gabinet Lekarski
Internistyczno–Diabetologiczny
lek. med. MIECZYSŁAWA WOJAS
specjalista
CHORÓB WEWNĘTRZNYCH I DIABETOLOGII (CUKRZYCY)
ponadto wykonuje badania:
* EKG serca * oznaczanie poziomu cukru
Kielce, ul. Mazurska 85, tel. 443–80 poniedziałki, czwartki od 16. 960/gd

Pomoc Psychologiczna
tel. 61–10–04 (godz. 10–18).
Problemy osobiste.
Terapia rodzin.
Terapia dzieci.
Jak uwierzyć w siebie. 804/ag

LECZNICA „ALFA–MED"
Kielce, ul. Sienkiewicza 65, III p., tel. 66–38–74
Przyjmują lekarze specjaliści ginekologii i położnictwa

lek. med. J. CHAMERSKI	dr n. med. T. POSTULA
wtorek, czwartek, piątek 15.30–18	poniedziałek środa piątek 16–18

Współpracujemy z profesjonalną pracownią USG. 1464/ab

GABINETY LEKARSKIE, Kielce, ul. Seminaryjska 27 B

Gabinet Chorób Płuc
lek. med. Danuta Karcz
specjalista chorób płuc
lekarz chorób wewnętrznych
przyjmuje: środa 15–17
wizyty domowe, tel. 68–88–69.

Gabinet Internistyczny
lek. med. Lidia Piasecka
lekarz chorób wewnętrznych
przyjmuje wtorek, czwartek 15–16.30.
Wykonuje badania EKG

USG dzieci i dorosłych
(pełny zakres badań)
lek. radiolog Wojciech Partyka
od poniedziałku do piątku 13.30 - 14.45
w poniedziałek i czwartek już od 12.15
soboty 8–9.
W domu pacjenta tel. 61–02–30

DENTAX s.c.
Zespół Gabinetów Medycznych
Kielce, ul. Prosta 37
czynne codziennie w godz. 8–20
tel. 61–72–43
Gabinet stomatologiczny
lek. stom. Joanna Niechciałkowska
lek. stom. Beata Gwara
lek. med. spec. anestezjolog Marek Ostrowski
polecają usługi:
* **stomatologii zachowawczej (również w uśpieniu)**
* **stomatologii dzieci i młodzieży**
* **protetyki stomatologicznej – porcelana - licówki porcelanowe.**

Dentax – stomatologia dla całej rodziny 803/zg

DIAGNOSTYKA I LECZENIE CHORÓB NACZYŃ
- miażdżyca tętnic kończynowych
- żylaki, hemoroidy itp.
- badanie przepływu krwi „doppler"
- pończochy p. żylakowe
- laseroterapia

MAREK WOJCIECHOWSKI
chirurg specjalista II st.
Kielce, ul. Śląska 34 m 3, tel. 28–205
wtorek - środa - czwartek 16–17 207/ab

LECZENIE PROSTATY
metodą termoterapii, aparat najnowszej generacji.
CENTRUM BEZOPERACYJNEGO LECZENIA PROSTATY PROSTA–THERM s.c. KIELCE
Kwalifikacje i zabiegi prowadzą lekarze specjaliści urologii
dr n. med. Mieczysław Gałęzia
dr Arkadiusz Zapała
dr Lech Sobański, Kopernika 3/103, pon. 15³⁰ – 16³⁰
Kielce, ul. Seminaryjska 27b, **tel. 61–30–60**, pon.–pt. od godz. 14 do 18, sob. od 9 do 12
PROSTA THERM gab/gd

PRYWATNY GABINET LEKARSKI
Kielce, Wojska Polskiego 51, pok. 335, II p. (Poliklinika MSW)

Lek. med.	Lek. med.
Jadwiga Malinowska	**Lidia Markowska**
specjalista chorób płuc i oskrzeli	**specjalista psychiatra i chorób płuc**
przyjmuje: poniedziałki i wtorki godz. 16–17	przyjmuje: czwartki godz. 16–17 1268/gd

Gabinet okulistyczny
Kielce, ul. Sienkiewicza 68
czynny od poniedziałku do piątku
od godz. 10 do 17
Rejestracja tel. 57–666
- diagnostyka zeza i niedowidzenia (ćwiczenia)
- dobór soczewek kontaktowych
- komputerowe badanie refrakcji oczu
- porady specjalistyczne.

Przyjmuje lek. med. Adam Rybowski specjalista chorób oczu 206/ab

PRYWATNY GABINET GINEKOLOGICZNY
LEK. MED. C.O. ANANG
Specjalista ginekologii i położnictwa.
Przyjmuje: Kielce, ul. Paderewskiego 20/26 m. 35 (d. Buczka – w bramie).
Pon., środy, czwartki godz. 16–17.
Tel. 549–95 10745/g

ELŻBIETA STAWECKA
specjalista chorób wewnętrznych
EKG, wizyty, leczenie laserem bólów stawowych i kręgosłupa, badania kierowców i okresowe.
Kielce, ul. Sandomierska 105 (Przychodnia Zakł. Energetycznego), wtorki – piątki 15–16.
Informacje tel. 25–132. 9061/g

GABINET POŁOŻNICZO–GINEKOLOGICZNY
Kielce, ul. Wesoła 19, tel. 443–69, po 16

Magdalena HELTMAN-OSSOWSKA	Andrzej ZEMSTA
specjalista ginekologii i położnictwa wtorek, piątek po 16	specjalista ginekologii i położnictwa poniedziałek, środa po 16

* Antykoncepcja * Próby ciążowe * Prowadzenie ciąży * Badanie stopnia czystości i badanie cytologiczne * Leczenie nadżerek * Leczenie dolegliwości okresu przekwitania * Zabiegi diagnostyczne i leczenie w znieczuleniu ogólnym i miejscowym. 1267/gd

POMOC LEKARSKA dla dzieci
Wizyty pediatry codziennie 15.00–24.00 niedziele i święta 7.00 – 24.00
KIELCE, TEL. 66–33–66 1269/gd

PRZYCHODNIA STOMATOLOGICZNA
lek. stom. Kazimiera Sikora
chirurg specjalista protetyk
Kielce, ul. Słoneczna 1
(przy Karczewskiej)
zapraszam y pacjentów
codziennie 8 – 20
sobota 8 – 16
tel. 511 – 47

OFERUJEMY
* USŁUGI STOMATOLOGICZNE w pełnym zakresie
* LEKARZE specjal. ortodonci przyjmują w każdą sobotę od godz. 9 do 12
* PRACOWNIA RENTGENOWSKA
* Zdjęcia zębów
* Zdjęcia PANTOMOGRAFICZNE wszystkich zębów jednocześnie
* PRACOWNIA PROTETYCZNA

ZAPRASZAMY LEKARZY DO WSPÓŁPRACY
1257/GD

LEKARSKA SPECJALISTYCZNA SPÓŁDZIELNIA PRACY W KIELCACH

ZARZĄD KIELCE, ul. KOŚCIUSZKI 11
457–03
440–70
449–17

W PRZYCHODNIACH PRZYJMUJĄ LEKARZE:
KIELCE - KOŚCIUSZKI 11, tel. 450–96
- Interna – wizyty domowe, badania okresowe i dla osób wyjeżdżających za granicę
- Kardiologia
- Laryngologia
- Dermatologia
- Neurologia
- Neurochirurgia
- Psychiatria
- Okulistyka
- Urologia
- Chirurgia
- Endokrynologia
- EKG – z opisem lub bez
- Stomatologia – zachowawcza, protetyka oraz zabiegi w znieczuleniu ogólnym

KIELCE - HIPOTECZNA 3, tel. 486–44
- Ginekologia
- Cytologia, bakteriologia
- Analizy lekarskie
- Stomatologia – zachowawcza, protetyka

KIELCE - BUCZKA 42, tel. 66–30–19
- Stomatologia – zachowawcza, protetyka, RTG

KIELCE - KONOPNICKIEJ 5, tel. 31–50–16
- Stomatologia – zachowawcza, protetyka, zabiegi w znieczuleniu ogólnym

OSTROWIEC - osiedle Ogrody 28, tel. 246–45
- Stomatologia – zachowawcza, protetyka

PIŃCZÓW - ul. Zacisze 5, tel. 738–41
- Stomatologia – zachowawcza, protetyka

1258/gd

PRYWATNY GABINET OKULISTYCZNY
Kielce, ul. Romualda 3, tel. 486–03
lek. med. IRENA SZABŁOWSKA
specjalista chorób oczu
przyjmuje:
od poniedziałku do czwartku: godz. 11 – 17
piątek 11 – 14. 961/gd

Sławomir Wójcik
lek. chorób dziecięcych
specjalista chorób płuc.
Wizyty domowe.
Nowy numer telefonu
68–46–36
273/gd

Gabinet lekarski
dr med. Marian Patrzałek
specjalista chorób dzieci
przyjmuje poniedziałki i czwartki
ul. Żagórska 17b
(Przychodnia Rejonowa nr 10)
tel. 68–16–85 1250/gd

Henryka Goltz
specjalista chirurg
przyjmuje w zakresie chirurgii ogólnej i chorób naczyń
poniedziałek, czwartek godz. 15–16
Kielce - Podkarczówka, ul. Fosforytowa 5/33, I p., tel. 66–12–20. 1265/gd

PRYWATNY GABINET LEKARSKI
lek. med.
ZYGMUNT BANAŚ
specjalista ginekolog–położnik
Kielce, ul. Sienkiewicza 77/4
Przyjmuje codziennie w godz. 15–17
tel. domowy 471–95 1250/gd

Gabinet Stomatologiczny
lek. stom. Anna Nowak
Kielce, Warszawska 147, tel. 32–27–11
czynny codziennie 10 – 19
lek. stom. Anna Nowak
lek. stom. Jadwiga Stawska–Syrek
specjalista stomatologii zachowawczej
1271/gd

NASTĘPNY DODATEK WE WRZEŚNIU

Skład reklam: „Exbud 13" Biuro Reklam „Słowa Ludu", tel. 448–58, Kielce, ul. Targowa 18.

Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Przerost gruczołu krokowego można skutecznie leczyć ciepłem

Męska przypadłość

Gruczoł krokowy (stercz, z j. łacińskiego prostata) jest częścią układu męskich narządów płciowych. U dojrzałego mężczyzny pod względem kształtu i wielkości porównywalny do kasztana jadalnego, znajduje się w miednicy mniejszej, tuż pod pęcherzem. Otacza z wszystkich stron tylny odcinek cewki moczowej.

Gruczoł krokowy jest narządem szczególnie podatnym na rozwój procesów chorobowych. Najczęstszym schorzeniem stercza u młodych mężczyzn jest zapalenie (prostatitis), u mężczyzn po 50 roku życia dominuje łagodny rozrost stercza – popularnie określany gruczolak stercza, natomiast u mężczyzn w wieku podeszłym – rak stercza.

Łagodny rozrost stercza jest najczęściej występującą chorobą u mężczyzn powyżej 50 roku życia. Wraz z wiekiem wzrasta ryzyko zachorowania. U mężczyzn powyżej 80 roku życia występuje w 90 procentach. Nie wszyscy jednak wymagają leczenia. Gruczoł krokowy wymaga leczenia wówczas, gdy przeszkadza w odpływie moczu z pęcherza i zaczynają występować objawy dyskomfortu związane z oddawaniem moczu.

Pojawiają się parcie na mocz, częstomocz, szczególnie nocny, zwężenia strumienia, bóle podbrzusza, bolesne oddawanie moczu w małych porcjach. Jeżeli choroba postępuje, może wystąpić zatrzymanie moczu, może pojawić się krew w moczu. Jeżeli utrzymuje się stałe zaleganie moczu w pęcherzu, może dojść do wodonercza, występuje niszczenie miąższu nerek i następnie mocznica.

Najprostszy sposób określenia klinicznego zaawansowania choroby uwzględnia jej trzy stadia:

– okres podrażnienia wyrażający się częstomoczem;

– okres kompensacji, w którym opór cewki uciśniętej przez gruczoł jest pokonywany dzięki wzrostowi siły mięśni pęcherza odpowiedzialnych za wypieranie moczu;

– okres dekompensacji, w którym występuje zaleganie moczu w pęcherzu, uchyłki pęcherza i poszerzenie górnych dróg moczowych.

Leczenia operacyjnego wymagają chorzy w trzecim okresie choroby. Jednak aby nie doszło do powikłań charakterystycznych dla tego okresu, leczenie zabiegowe podejmuje się wcześniej. Najbardziej znane są dwie metody zabiegowego leczenia łagodnego rozrostu stercza – operacyjne wyłuszczenie oraz elektroresekcja przezcewkowa. Obecnie metodą stosowaną najczęściej jest elektroresekcja przezcewkowa. Zabieg polega na wycinaniu specjalną pętlą tkanki gruczołu na drodze przezcewkowej. Można w ten sposób gruczolak usunąć doszczętnie, o ile zabieg jest wykonywany starannie. Ten rodzaj zabiegu dominuje w klinikach urologicznych. W szpitalnych, gdzie występują braki odpowiedniego sprzętu około 50 proc. zabiegów jest wykonywanych tradycyjnie przez wyłuszczenie, pozostałe 50 proc. elektroresekcją. W naszym województwie oddziały urologiczne w większości posiadają sprzęt do zabiegów endoskopowych i wykonują zabiegi elektroresekcji przezcewkowej.

Korzyści wynikające z zabiegów elektroresekcji są bezsporne; mniejsza inwazyjność, skrócenie czasu pobytu chorego w szpitalu, i okresu rekonwalescencji, a także mniejsze ryzyko powikłań i mniejsza śmiertelność.

Mimo dobrych wyników elektroresekcji, urolodzy dążą do dalszego zminimalizowania inwazyjności leczenia. Dominujący motyw stanowi chęć zapewnienia chorym, jak najlepszej jakości życia. Podstawy postępu to rozwój techniki medycznej. Opracowano wiele sposobów leczenia określanych jako zabiegowe nieoperacyjne leczenia łagodnego rozrostu stercza. Do metod tych należy

leczenie ciepłem.

Współczesna historia leczenia chorób stercza metodą miejscowego ogrzania narządu ma niewiele więcej niż 10 lat. Zmiany tkankowe uzależnione są od wysokości temperatury i czasu jej ekspozycji. Polegają na włóknieniu i zmniejszeniu masy gruczolaka stercza tym większej, im wyższa dawka termiczna i im głębsza penetracja ciepła. W ten sposób zmniejsza się ucisk na sterczowy odcinek cewki moczowej, a więc poprawia się oddawanie moczu.

Do miejscowego przegrzania gruczołu krokowego wykorzystuje się działanie mikrofal oraz fal o częstotliwości radiowej. Fale są wytwarzane przez generator i emitowane przez antenę umieszczoną w sterczowym odcinku cewki lub odbytniczy, w bezpośrednim sąsiedztwie gruczołu krokowego. Ogrzanie stercza do temperatury 45 st. C określa się mianem hipertermii, zaś ogranie do temperatury przekraczającej 45 st. C nosi nazwę termoterapii. Hipertermia wywołuje niewielkie i odwracalne zmiany w sterczu. Termoterapia prowadzi do martwicy komórek, jest więc postępowaniem, którego skuteczność należy porównać ze skutecznością przezcewkowej elektroresekcji stercza. Aplikacja ciepła od strony cewki moczowej jest korzystniejsza niż od strony odbytniczy. Aparaty hipertermii i termoterapii są wyposażone w elektryczny system bezpieczeństwa, który eliminuje możliwość przegrzania stercza powyżej zaprogramowanej temperatury. Do leczenia ciepłem służy kilka różnych, seryjnie produkowanych aparatów. Wśród nich należy wymienić polski aparat do termoterapii przezcewkowej UROTHERM. Termoterapia przezcewkowa jest najbardziej uznaną metodą leczenia ciepłem. Polega ona na wprowadzeniu przez cewkę moczową do pęcherza odpowiedniego cewnika Foley a z zamontowaną anteną i zestawem czujników. Zabieg najczęściej jest jednorazowy, dwu-, lub trzygodzinny, niebolesny (występuje niewielkie parcie na mocz związane z obecnością cewnika), a po jego zakończeniu chory udaje się do domu. Wielką zaletą tego sposobu leczenia jest jego bezpieczeństwo. Po zabiegu może wystąpić zatrzymanie moczu (w kilku procentach przypadków) lub minimalny krwiomocz.

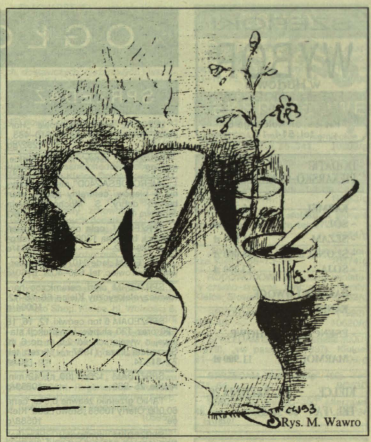
Dobre wyniki leczenia związane są z prawidłową kwalifikacją chorych do termoterapii, korzystne są u tych chorych, u których objawy podrażnieniowe dominują nad objawami przeszkodowymi. Nie powinno się wykonywać zabiegów u chorych, którzy kwalifikują się do leczenia operacyjnego. Jednak u chorych, u których nadmierne ryzyko nie pozwala na przeprowadzenie operacji lub elektroresekcji – termoterapia może być jedyną szansą na poprawę, a nawet usunięcie cewnika.

Bezwzględnym przeciwwskazaniem do termoterapii jest kamica pęcherza moczowego i choroba nowotworowa pęcherza lub stercza. Zmniejszenie subiektywnych objawów i poprawę jakości życia chorego można – dzięki termoterapii uzyskać u około 75 – 80 proc. pacjentów. Obiektywne parametry przeszkody podpęcherzowej, poprawiają się u około 60 proc. chorych.

Hipertermia przezcewkowa (ogrzewanie do temperatury 45 st. C) powoduje poprawę odczuwalną subiektywnie u 30 – 70 proc. chorych. Hipertermia przezodbytnicza jest metodą bezskuteczną. W Polsce aparaty do termoterapii pracują od około 3 lat, aparaty do hipertermii kilka lat dłużej.

Dotychczasowe doświadczenia wykazały, że hipertermia, jako metoda mało skuteczna, prawdopodobnie nie znajdzie trwałego miejsca wśród licznych metod leczenia łagodnego rozrostu stercza. Termoterapia, łagodząc dolegliwości wielu chorych nie wymagających leczenia operacyjnego, stanowi atrakcyjną alternatywę dla ciągle jeszcze nieskutecznego i bardzo drogiego leczenia farmakologicznego. Przed podjęciem leczenia termoterapii trzeba u chorego wykluczyć raka gruczołu krokowego wykonując badania usg sondą przezodbytniczą i określając stężenie PSA w surowicy. Aktualnie w Polsce pracuje kilkanaście aparatów do termoterapii, z tej liczby jeden w Kielcach.

Dr n. med.
MIECZYSŁAW GAŁĘZIA



Rys. M. Wawro

Migrena

Większość ludzi odczuwa czasami bóle głowy. Mogą być one spowodowany grypą, przeziębieniem, często są wynikiem wypicia zbyt dużej ilości alkoholu. Ból głowy może pojawić się po zbyt długim przebywaniu na słońcu, może też być skutkiem zmęczenia lub niewysypania. Nie każdy ból głowy jest migreną.

Zwykle ból głowy przechodzi po zażyciu zwykłych leków przeciwbólowych, np. popularnej tabletki „z krzyżykiem" lub „aspiryny". Jeżeli jednak bóle głowy są nawracające, długotrwałe i nie ustępują po zażyciu leku przeciwbólowego, należy zgłosić się do lekarza. Być może właśnie to jest migrena.

Cierpi na nią około 10 procent ludzi. Częściej występuje u kobiet niż u mężczyzn. Może dokuczać w każdym wieku, chociaż najbardziej rozpowszechniona jest u dorosłych między 25 a 41 rokiem życia.

Niektórzy chorzy ataki migreny mogą mieć bardzo rzadko – nawet raz w roku. U innych ataki choroby zdarzają się kilka razy w miesiącu, a nawet w tygodniu.

Czynnikiem wywołującym atak migreny często bywa stres lub emocjonalny niepokój. Ataki mogą jednak wystąpić także po spożyciu niektórych pokarmów, szczególnie serów lub produktów mlecznych, ale także kawy, herbaty i alkoholu. Również ciężka praca lub głód mogą spowodować atak migreny. Wielu chorych nie zauważa jednak określonej przyczyny wystąpienia ataków, gdyż pojawiają się one znikąd i w każdej chwili.

Ataki bólów migrenowych zwykle trwają wiele godzin. Niektórzy chorzy odczuwają ból, który trwa kilka dni.

Migrena jest stanem bardzo przykrym i bolesnym, uniemożliwiającym często normalne funkcjonowanie, zakłócającym pracę i życie osobiste.

Pod pojęciem migrena kryją się ostre, nawracające bóle głowy, którym towarzyszyć mogą zaburzenia widzenia, nudności. Ból występuje zwykle z jednej strony, jest pulsujący.

Część chorych odczuwa przed atakiem objawy, które sygnalizują jego wystąpienie, tzw. aurę, polegającą na zaburzeniach wzroku, podwójnym widzeniu. Atak występujący później jest ostry, zwykle bardziej dotkliwy po jednej stronie głowy.

Migrena nie jest stanem niebezpiecznym jednak praktycznie uniemożliwia normalne funkcjonowanie chorego. Dlatego ważne jest właściwe jej leczenie. Z każdym bólem głowy należy zgłosić się do lekarza, który zaleci skuteczną terapię, mogącą zapobiec wystąpieniu ataków choroby. Sam pacjent może obserwować czynniki powodujące wystąpienie ataków migreny i próbować je wyeliminować np. przez dobór właściwej diety, ćwiczenia relaksujące.

(m)

Gojąca woda

Ponad pięć lat temu inżynierowie z Grupy Badawczej Biomateriałów Międzyresortowego Instytutu Techniki Radiacyjnej Politechniki Łódzkiej wynaleźli uniwersalny opatrunek zrobiony głównie z polimerów i... wody.

Oryginalna metoda została już opatentowana w Stanach Zjednoczonych, Niemczech i Wielkiej Brytanii. Wiele renomowanych zachodnich firm zabiega o możliwość produkcji AQUA-GEL.

Zarówno fachowcy, jak i użytkownicy tego idealnego opatrunku potwierdzili jego niezwykłe właściwości. Nie tylko nie przykleja się do rany, ale także sami leczy. Sam również wchłania wysięki, zbierając przy tym toksyny i bakterie. Zapewnia dopływ tlenu do rany, zabezpieczając przy tym przed zewnętrznymi zanieczyszczeniami, m.in. nie dopuszczając bakterii zawartych w powietrzu. Jego „zelowatość" gwarantuje pełną elastyczność, pozwalając na zakładanie go na kolana czy łokcie. Jest absolutnie sterylny, przezroczysty, delikatny i miękki.

Opatrunek został przebadany także w Ośrodku Badania Oparzeń w Siemianowicach Śląskich. Wyniki okazały się rewelacyjne. Po zastosowaniu „wodnych plastrów", u pacjentów z rozległymi oparzeniami ciała stwierdzono szybsze gojenie się ran nawet bez stosowania leków oraz ustępowanie procesów gnilnych. Przy ich pomocy istnieje możliwość likwidacji odleżyn i zagojenia owrzodzonych żylaków w ciągu zaledwie trzech tygodni. Przy oparzeniach – łagodzą one ból i chronią przed utratą płynów ustrojowych.

(PAI)

Zwykły katar

Zwykły katar, czyli nieżyt nosa, może poważnie utrudnić życie. W USA cierpi na niego około 20 procent obywateli. Co ciekawe – im biedniejszy kraj, tym mniej osób ma tam nieżyty nosa.

Lekarze wciąż szukają przyczyn nieżytów nosa. Mogą one wystąpić np. po „aspirynie", po pobycie na słońcu, mogą być skutkiem zanieczyszczonego powietrza lub długiego stosowania leków. Nieżyt może być sezonowy, alergiczny i niealergiczny. Nie jest prawdą, że katar nieleczony trwa tydzień, a leczony siedem dni. Wybór sposobu leczenia nieżytu nosa, jego wcześniejsze zdiagnozowanie należy do lekarza. Wiadomo, że ostrych nieżytów wirusowych nie powinno się leczyć antybiotykami, nie może tego robić chory na własną rękę. Istnieją różne metody leczenia uciążliwego i dokuczliwego nieżytu nosa. Żadna z nich niestety nie jest w 100 proc. skuteczna. Najlepsze rezultaty daje lokalna sterydoterapia, stosowanie swoistego odczulania w nieżycie alergicznym, stabilizowanie błon śluzowych, stosowanie blokerów receptorów.

Na rynku polskim, otwartym dla firm farmaceutycznych, dostępne są również najnowsze stosowane w świecie leki. Jednym z nich jest FLIXONASE firmy GLAXO, który wykazał dużą skuteczność w leczeniu sezonowego i całorocznego nieżytu alergicznego.

http://sbc.wbp.kielce.pl/

SZEROKI WYBÓR w Hurtowni FARB I LAKIERÓW GREJ 2.
Kielce, ul. Kolberga 8, tel. 514–14. 10009/g

DODATKI PIEKARSKO-CUKIERNICZE
- KARMEL 15.300 zł
- SÓL 1.850 zł
- SEZAM 41.000 zł
- SŁONECZNIK 48.000 zł
- SOJA 13.200 zł
- BAKALIE I OWOCE KANDYZOWANE
- ESENCJE ZAPACHOWE
- MARMOLADA 11.900 zł

KIELCE, UL. ŚREDNIA 20, TEL./FAX 66-36-31. 10281/g1

Tanio CUKIER workowany 7.100 zł + VAT, tj. 7.597, paczkowany 7.500 + VAT, tj. 8.025. RAFPOL Kielce, Okrzei 54, Skrzetlewska 4, tel. 531–49, 539–63. 832/g

UKŁADANIE KOSTKI BRUKOWEJ
Roboty budowlane
Faktury VAT
PPU „Elbud" sp. z o.o. Kielce, ul. Sienkiewicza 76, tel. 66–17–92. 13400/gd

HURTOWNIA OBUWIA MARYSIA Kielce, ul. Peryferyjna 12 tel. 31–56–04 ZAPRASZA CODZIENNIE OD 8 DO 16 SOBOTY OD 9 DO 13 KONKURENCYJNE CENY. 836/g

KAWY „PEDROS", „LEOPARD", „SATI", „FORT" „WIENER" „CLASSIC", kawa „CAPPUCCINO" śmietanka „CREMONA" herbata „CONSUMER" UNION
CENY IMPORTERA
Przedstawiciel UNION COFFEE POLAND PW ALMA Kielce, ul. Rolna 8, godz. 8–17 tel./fax 489–46, 440–03, wewn. 112 1162/gd

MAKARONY LUBELSKIE Ceny fabryczne.
„Buttmar" Kielce, Jagiellońska 70, tel. 569–56, tel./fax 567–11. 1235/gd

Hurtownia Papierosów FREGA Kielce, ul. Warszawska 44 tel. 467–86
POLECA
papierosy krajowe i zagraniczne, bilety MPK BATERIE
gumy do żucia, artykuły szkolne, papier toaletowy, podpaski, watę, chusteczki higieniczne, zabawki. 1601/s
ZAPRASZAMY w godz. 7 – 16, sobota 7 – 14.

OGŁOSZENIA DROBNE

SPRZEDAŻ

UCHYLNE bramy garażowe „Hormann". Kielce, Dymińska 18, 610–463. 1282/gd

BOAZERIE, listwy, lakiery. Kielce, 566–22. 1216/gd

„MERCEDESA 2400", metalik, skrzynia 5 biegów, centralny zamek, stan bardzo dobry. S. Mochocki, Wola Jachowa 1A. BO

SPRZEDAM „opla corsę" (grudzień 1987 r.), benzyna 1300, czarny. Ostrowiec, 629–132. 8961/o

SPRZEDAM „ładę 2107" (1985), czerwoną. Ostrowiec, tel. 630–401. 8960/o

SPRZEDAM piec ceramiczno-hartowniczy elektryczny. Kielce, 66–78–12. 10004/g

SPRZEDAM 6 ton cegówki 12, 16, 18 i 20 oraz 120 słupów konstrukcji stalowej o wymiarach od 2,5 m do 6 m. Sprzedam „liaza" (1987 r.). Mirzec, tel. 71–31–34. 93/w

SPRZEDAM „126p" (90 r.), 42 min. Kielce, 25–989. 10559/g

TANIO grzejniki żeliwne 0,6 m, cena 60.000. Oferty 10588 „Słowo Ludu" Kielce. 10588/g

SPRZEDAM syntezator „yamaha" PSR–310. Włochy 5 (k. Pińczowa). 88/gw

„CITROENA XM" (92 r.). Kielce, 66–70–99. 10368/g

PŁYTY surowe. Strzegom, 55–11–27. 670/k

ZAMRAZARKĘ szuflladkową, wannę blaszaną 170 cm. Tel. 32–38–70. 10481/g

PRODUKCJA siatek ogrodzeniowych. Tel. 229–24. 795/ag

DZIAŁKI budowlane 750 – 3000 m kw. zagospodarowane. 2 rusztowania wiszące. Kielce, 31–49–59, wieczorem. 10512/g

ZAMRAZARKĘ trzyszufladową w b. dobrym stanie sprzedam. Tel. 31–88–85, po 17. 10574/g

BRAMY garażowe. Kielce, Zgody 3. 10562/g

JAJA świeże bezpośrednio z fermy w Bilczy. Kielce, 117–041, 117–168. 10495/g

OCIEPLAJĄCO–wyciszające płytki dekoracyjne sufitowo–ścienne najtaniej u producenta. Kielce, 66–09–31. 10318/g

SPRZEDAM przyczepę campingową N–126. Tel. 569–87. 10554/g

SPRZEDAM „jelcza 317W" (1989), „kamaza" wywrotkę (1979). Wola Jachowa 97. 10555/g

ETERNIT, żarówki – VAT. Kielce, ul. Dygasińskiego 7, 61–67–93. 9743/g

UCHYLNE bramy garażowe od 4.000.000. Kielce, 566–27, Radom, 603–816. 9452/g

SUPREMA, styrosuprema, styropian, lepik, papa, uchwyty plastikowe, kleje, „latex": Produkcja, sprzedaż. Kielce, Krakowska 257, 66–44–30 NIXEL. 9875/g

„MERCEDESA 190E" (92 r.) sprzedam lub zamienię na tańszy. Kielce, 68–28–41. 10506/g

„MABUD" – przedstawiciel Cementowni „Małogoszcz" oferuje cement 350 i 450 oraz siporeks, cegłę biała, palona i inne materiały budowlane. Ceny konkurencyjne. Kielce, ul. Zagnańska 72, tel. 424–19, fax 493–92. 1818/hk

PIECE elektryczne c.o. Kielce, 455–16. 1806/hk

„POLONEZA" (80 rok), 20 min. Tel. 32–44–92. 10511/g

„SUZUKI" towarowo–osobowy (1987). Kielce, 117–041. 10391/g

TANIE wykładziny podłogowe. Kielce, 1 Maja 56 (w bramie). 10232/g

SPÓŁDZIELNIA „Rzemieślnik" informuje, że od dnia 24.V.1994 r. otwarta została hurtownia odzieży używanej. Zapraszamy na zakupy (9 – 17), tel. 516–04, ul. Stolarska 3/5 (boczna od ul. Okrzei). 10269/g

LEGALNE kasety wideo z filmami. Kielce, 68–88–58, po 20. 10191/g

GRÓB z sześcioma katakumbami w Kielcach. Kielce, 473–51. 10252/g

GRZEJNIKI żeliwne. 31–60–95. 8668/g

BRAMY, słupki, przęsła – kraty, kompletne ogrodzenia, konstrukcje metalowe na zamówienie i gotowe elementy. Sprzedaż hurtowa i detaliczna. Kielce, Dymińska 20, tel./fax 61–52–00. 8927/g

NAJWIĘKSZA kielecka hurtownia opoczyńskich płytek ceramicznych. Cedro–Mazur 7 (Cedzyna, obok cmentarza), 68–01–65, 453–29, 61–86–29. 9030/g

SPRZEDAM „fiata 126p" (1983/91) przekładka. Tel. 414–11, wewn. 113. 1817/g

ODZIEŻ używana IMPORTER Ostrowiec, tel. (047) 65–12–62. 8941/o

OVERLOCKI – na raty. Kielce, tel. 425–51. 1802/hk

OVERLOCK. 32–51–14. 10094/g

SPRZEDAM przedpłatę „fiata 126". Tel. 66–94–89, po godz. 20. 10612/g

SPRZEDAM warzywniak na Bukówce. Tel. 68–26–58, po 16. 10581/g

KOPARKI: K406, K607, grę „Pegasus" z kasetami. Kielce, 484–62. 10619/g

BLOCZKI betonowe po 8.500 tys. zł. Tel. 484–62. BO

„STARA 29" izoterme z kabiną 200 do remontu lub na części, dubeltówkę „merkel" kal. 16 nową. Kielce, 11–06–73. 10594/g

„RENAULT 25GTS" (1986 r.), automat, dobre wyposażenie, po stłuczce. Tel. 66–02–22. 10610/g

„FIATA 126p" (1992 r.). Tel. 31–82–59. 10615/g

SPRZEDAM garaż ocieplany na „malucha". Tel. do godz. 14, 61–46–07. 10599/g

„JELCZA 317" z naczepę 19 t. tanio. 11–31–65. 10597/g

SPRZEDAM „commodore 64" z monitorem. Kielce, 233–16. 10592/g

HOSSA–2 s.c. Skład Fabryczny Cementowni „Małogoszcz" oferuje do sprzedaży cement 350 po cenie konkurencyjnej. Kielce, ul. Żelazna 22 (obok dworca PKP), tel. 66–09–07. 1795/hk

SPRZEDAM miniwieżę „technics" CH900, nowa z kolumnami „altus 140". Tel. do 14, 61–46–07. 10598/g

SPRZEDAM dom drewniany do rozbiórki i przewiezienia na inną działkę 15 min. Wiadomość: Ostrowiec, tel. 629–583. 8958/o

KUPNO

KUPIĘ „clio" (1990–92). 68–02–01. 10578/g

KUPIĘ uszkodzone samochody. Kielce, 15–16–05. 10603/g

KUPIĘ „fiata 125p" lub „poloneza" w dobrym stanie. Tel. 453–57. 10600/g

KUPIĘ dębowe bale (50, 70) suche. Tel. (0–41) 11–55–42. 10744/g

LOKALE

PHS S.A. O., Kielce, ul. Zakładowa 3 posiada do wydzierżawienia lub sprzedaży powierzchnię magazynową i biurową w Kielcach, Jędrzejowie i Starachowicach oraz lokale sklepowe w Jędrzejowie. Telefon, 511–56. 834/ag

WYNAJMĘ pomieszczenie o pow. 250 m kw. pod dowolną działalność. Kielce, 32–43–48. 10504/g

POŚREDNICTWO „Kontrakt" kupno–sprzedaż–zamiana, wynajmowanie. Kielce, Sienkiewicza 76, 68–33–22, 66–33–45, Wesoła 9, 456–19. 1641/s

WYNAJMĘ pokój. 316–216. 10117/g

„INTERLOKUM" – wynajem, kupno, sprzedaż. Kielce, Głowackiego 2, 453–62 (11 – 17). 1583/s

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI sprzeda domy: ul. Krakowska, os. Dąbrowa, al. Na Stadion, Ostojów (przy E–7). Kielce, ul. Paderewskiego 31, tel. 66–44–20 (9 – 16). 1636/s

AGENCJA „Wygoda" – pośrednictwo, nieruchomości, obsługa prawna. Kielce, Sienkiewicza 76, 66–05–93, 66–13–61. 1633/s

PHS S.A. Oddział Kielce, ul. Zakładowa 3, tel. 511–56, 547–68 poszukuje lokali na sklepy. 819/ag

DO WYNAJĘCIA pokoje na gabinety, kancelarie, biura. Hotel „Bristol" pokój 012 od 14 do 15, tel. 612–216 od 7 do 9 i po 20. Atrakcyjne ceny. 9043/g

ZAMIENIĘ M–5 spółdzielcze, spłacony kredyt, na dwa mniejsze. Tel. 31–57–62. 10601/g

ANDRYCHÓW M–4 własnościowe, telefon zamienię na podobne w Kielcach. Kielce, tel. 31–27–38, Andrychów, tel. (0–387) 536–47. 10556/g

DWA pokoje z kuchnią do wynajęcia. Tel. 520–07. 10582/g

POKÓJ na biuro, garaż murowany i metalowe – centrum. Tel. 539–21 (7 – 15). 10590/g

POSZUKUJĘ szwalni do wydzierżawienia. Łódź, 80–01–77. 876/k

„PLUS" – Kielce, pl. Wolności 4, tel. 429–82 – kupno, sprzedaż, wynajem. 10406/g

POŚREDNICTWO Kielce, Paderewskiego 14, tel. 68–35–56 – kupno, sprzedaż, wynajem, mieszkania, domy, działki. 10395/g

KIELECKA GIEŁDA NIERUCHOMOŚCI – kupno–sprzedaż–zamiany–wynajem, obsługa prawna, wyceny (biegły). Kielce, Słowackiego 12, 463–63. Kupujący nie płacą prowizji. 799/ag

POSZUKUJEMY bezpiecznego magazynu (około 200 m kw.). Do ustalenia zakup lub czynsz. Kontakt – Białkowska Iwona, Kielce, nr tel. 61–05–69 (zostaw wiadomość). 1812/hk

BIURO OBROTU NIERUCHOMOŚCIAMI – kupno – sprzedaż – wynajem – zamiana. Kielce, ul. Paderewskiego 31, 66–44–20 (9 – 16). 1621/s

NIERUCHOMOŚCI

SPRZEDAM działkę budowlaną 514 m kw., uzbrojoną – Ścieglennego. Kielce, 31–32–50. 10461/g

POŚREDNICTWO Kielce, Paderewskiego 14, tel. 68–35–56 sprzeda domy: ul. Jeleniowska, Loefflera, Nowa, Fabryczna, Cedzyna, Masłów, Belno. Działki: Kielce, Łączna, Zagnańsk. 10396/g

USŁUGI

NAPRAWA piecyków, kuchenek gazowych. Kielce, 434–68. 9993/g

UKŁADANIE boazerii, montaż zabudowy, ocieplanie poddaszy. Kielce, 61–69–30. 10591/g

ANTENY telewizyjne. Zestawy satelitarne. Supertelegazeta. Piloty. Naprawy – telewizory polskie. Gwarancja. Wardziński, 250–44.

NAPRAWA piecyków, kuchenek gazowych, usługi hydrauliczne, montaż instalacji c.o. 61–68–65, 68–40–42. 1200/gd

TRANSPORT 2 t. 61–17–22. 10389/g

TRANSPORT 1,5 t. Tel. 475–49. 10443/g

ŻALUZJE. Jędrzejów, 612–18. 279/j

NAPRAWA telewizorów, przestroje, piloty. 31–21–43. 10478/g

TANI transport 1 t. 426–54. 10552/g

NAPRAWA, przestrajanie magnetowidów, rtv (zachodnie). Kielce, 31–80–00. 10520/g

TRANSPORT 1,5 tony. 61–67–72. 10522/g

MONTAŻ żaluzji. Kielce, 68–40–15. 10486/g

„BEST" – dodatkowe drzwi. Kielce, 61–17–86. 10494/g

USŁUGI hydrauliczne. Kielce, 570–23. 10543/g

USŁUGI dźwigowe. Kielce, 66–44–46. 10567/g

ŻALUZJE pionowe, poziome, drzwi harmonijkowe, rolety wewnętrzne, rolo-kasety. Kielce, 61–84–86. 9477/g

USŁUGI hydrauliczne. Kielce, 32–46–46. 10423/g

KOSZTORYSOWANIE komputerowe. Tel. 66–73–70. 10385/g

USŁUGI ciesielskie, dachy, stropodachy, schody. 151–257. 10416/g

SUPERtelegazeta, zestawy sat, obrotnice, piloty, głowice kablowe, gwarancja. „Cetronika" inż. Cechowski, 504–45. 10351/g

PRZEPROWADZKI. Kielce, 61–87–19. 9368/g

NAPRAWA pralek automatycznych. 32–50–60. 9989/g

TAPETOWANIE – malowanie. 536–04. 9865/g

UKŁADANIE parkietu, cyklinowanie, lakierowanie. 31–76–78. 9880/g

USŁUGI transportowe 3 t. Faktury VAT, 485–97. 9507/g

PRACOWNIA szycia firan, zasłon, sypialni. Kielce, Wesoła 9, tel. 68–18–66. 10031/g

PRZEDSIĘBIORSTWO wykonuje konstrukcje dachowe drewniane i wszelkie inne roboty budowlane. Kielce, 61–75–32, po 16. 9279/g

TRANSPORT tona. 55–123. 10320/g

OGRODZENIA, kraty, bramy (przesuwne), adaptacje pomieszczeń, blacharstwo, dekarstwo, roboty budowlane. 66–46–24. 10311/g

„FART" – dodatkowe drzwi, zamki. 68–98–05, 223–27. 10192/g

NAPRAWA piecyków gazowych. Kielce, 61–26–87. 10213/g

MALOWANIE, tapetowanie. Solidnie. Kielce, 563–01. 10108/g

ŻALUZJE, verticale, tapicerka drzwi. 31–89–29. 8424/g

ŻALUZJE tanio. 66–08–13. 8310/g

HADES – dodatkowe drzwi, również stalowe. Kielce, 31–29–83. 10000/g

LAWETA. Kielce, 61–46–05. 8434/g

ŻALUZJE – poziome, pionowe, drzwi harmonijkowe. Produkcja, montaż. Kielce, Warszawska 199, tel. 32–58–13. 8962/g

CYKLINOWANIE. Kielce, 32–40–32. 8974/g

MECHANICZNE trzepanie, czyszczenie dywanów. 31–75–64. 9964/g

OGRODY: projektowanie
zakładanie
pielęgnacja.
Torf ogrodniczy ekologiczny z dostawą. Koszenie trawników. Kielce, 409–17. 9958/g

ŻALUZJE, verticale. Produkcja, sprzedaż. Chęcinska 18, tel. 61–49–52 wewn. 6, 68–74–76. 10041/g

DOMOFONY, bramofony najnowocześniejsze. Kielce, 434–79. 10106/g

UNIROLEX system – bezpośredni importer oferuje rolety aluminiowe – 2.300.000 zł/m kw. Rolokasety nowo budowlane. Niemiecka stolarka budowlana. Ceny promocyjne. Suchedniów, tel. (047), 544–356. 9990/g

ŻALUZJE, tapicerka drzwi, trzyletnia gwarancja. Kielce, 512–65. 9571/g

TRANSPORT kraj–zagranica 1,7 tony. Tel. 563–77. 8904/g

MIKROBUS 9–osobowy. Kielce, 31–64–53. 9246/g

TRANSPORT – bus. 66–22–33. 9448/g

WYKONUJEMY instalacje elektryczne, przyłącza, ogrzewanie podłogowe. Faktury VAT. Kielce, 66–17–92. 1241/gd

ALARMY profesjonalne do wszystkich obiektów. Montaż, dystrybucja, również w ratach Cebox, Kielce, Polna 7, 461–38. 1204/gd

WSTRZELIWANIE kołków, karnisze, tapicerka drzwi, zamki. 61–76–98, 61–10–08. 10602/g

USŁUGI transportowe „mercedesem 310" i „408" 1,5 t. i 2,4 t. Faktury VAT. Tel. 31–35–32. 10593/g

TAPETOWANIE, malowanie, remonty. Kielce, 544–79. 10154/g

ŻALUZJE pionowe „Verticale"
Żaluzje poziome nowej generacji
Rolety tekstylne
Rolokasety aluminiowe i PCV
Kraty nożycowe i stałe
Zabezpieczenie, tapicerowanie drzwi
Karnisze, wstrzeliwanie kołków
telefon, 28–896, 420–05. 8262/g

TAPICERKA drzwi, zamki, żaluzje, naprawa okien. 667–886. 9134/g

VIDEOFILMOWANIE. Kielce, 31–80–98. 7544/g

Dziewiarsko–Tkacka Spółdzielnia Pracy „Twórczość" w Kielcach
ogłasza przetarg nieograniczony na sprzedaż samochodu „star 200" typ furgon 500, rok produkcji 1988, cena wywoławcza 60 mln zł.
Przetarg odbędzie się w siedzibie spółdzielni przy ul. Śląskiej nr 7 w Kielcach w dniu 10.VI.1994 r. o godz. 10.
Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10 proc. ceny wywoławczej.
Informacji w sprawie samochodu udziela p. R. Pacak, tel. 460–11. 1642/s

◆ Elewacje winylowe typu „siding" trwałe i estetyczne (również z montażem).
◆ Styropian sezonowany utwardzony do ocieplen pionowych i poziomych
◆ Rury betonowe „VIPRO" od ø 200 do ø 600
◆ Dachówkę bitumiczną – niskie ceny.
◆ Blachę aluminiową obróbkową.
Bezpośredni importer „US–POL" Kielce, Jasieńskiego 48, tel. 229–41 1235/gd

HURTOWNIA FARB „PROMESA"
KIELCE, ul. SKRAJNA 1, tel. 68–36–04, 68–36–05
dojazd po ul. Długiej, teren Spedpolu
CENY FABRYCZNE
POLFOR GROUP
polfarb GROUP
PROMESA CHEMIA
1253/gd

Skład reklam: „Exbud 13" Biuro Reklam „Słowa Ludu", tel. 448–58, Kielce, ul. Targowa 18. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

http://sbc.wbp.kielce.pl/

OGŁOSZENIA DROBNE

PRACA

PRZYJMĘ do produkcji pustaków. Betoniarnia – Krajno 18 gm. Górno.

STAŁA praca. Radom, 262–23. 9626/r

FIRMA zatrudni księgową (księgi handlowe) na 1/2 etatu. Tel. 66–46–17 (11 – 13). 10579/g

UWAGA. Superokazja, firma zatrudni młode osoby. Zadzwoń i Ty jeżeli szukasz stałej pracy. Kielce, 68–42–91. 10605/g

TWOJA szansa na 1994 r. Praca – zadzwoń. Radom, 262–23. 9627/r

NAUKA

ANGIELSKI w Anglii. Kielce, 61–50–53. 10510/g

KURSY obsługi komputerów IBM. Kielce, Staszica 1, Studio MIK, I piętro, tel. 493–19. 1632/s

FIZYKA, matematyka – korepetycje, egzaminy. Kielce, 31–68–63. 10584/g

KOREPETYCJE – polski. 31–60–54. 8420/g

KURSY komputerowe „Computex". Kielce, 432–02. 1573/s

KURSY komputerowe, szeroka tematyka. „Compleks Computers". Kielce, Targowa 18, 321–958. 1207/gd

OŚRODEK Kształcenia i Promowania Przedsiębiorczości przyjmuje zapisy na kurs wakacyjny „Nowoczesna obsługa biurowa firmy" (maszynopisanie, obsługa komputera, księgowość i rachunkowość, księgowość komputerowa, prawo gospodarcze i podatkowe). Zapraszamy! Tel. 66–27–91. 10565/g

MEDYCYNA

PROTEZOWANIE. Naprawa. 502–52. 9361/g

PROTEZY – naprawa. Tel. 490–88. 10175/g

GINEKOLOGICZNE wszystkie zabiegi – do wyboru klika klinik zagranicznych. Zatelefonuj: „Marktur" Łódź 32–73–49 (10 – 18). 289/kw

TOWARZYSKIE

„KAMASUTRA" – masaże, towarzystwo pań. Zatrudnimy panie. 31–69–23. 10387/g

TOWARZYSTWO atrakcyjnych pań. 61–25–49. 10202/g

„ELIXIR" – Agencja Towarzysko–Matrymonialna. Zapewniamy towarzystwo Pań, Panów. Kojarzymy małżeństwa. Kielce, 493–54. 8829/g

AMAZONKA – masaże, towarzystwo pań. Tel. 22–408. 8720/g

TURYSTYKA

WCZASY, kolonie, wycieczki, autokar. „BIT" Kielce, 66–05–60. 9661/g

HISZPANIA. Kielce, 32–26–07. 9438/g

KOLONIE, obozy, wczasy – Z.Z. „Budowlani" Kielce, telefon 484–70.8941/g

WCZASY, kolonie, obozy – kraj, zagranica. „Inter–Kodex" Kielce, 66–03–50, Buczka 47, „Terra" Skarżysko, 514–114. 9428/g

PRZEJAZDY do Rzymu w cenie 1.000.000 zł. „Eltur", Sienkiewicza 76, 66–29–40. 812/ag

„KIELCZANIN" – przejazdy do Hiszpanii, Niemiec, Francji. Wynajem mikrobusów. Kielce, 31–40–34. 8977/g

SARBINOWO dom wczasowy. Cena 3.600.000. BT Zenit 486–59. 10001/g

PRZEJAZDY do Hiszpanii. Kielce, 61–70–64. 9678/g

OBOZY młodzieżowe, kolonie – wgrach, nad morzem. ABEX Kielce, 423–26. 10589/g

KOLONIE w Szczyrku, wczasy krajowe i zagraniczne, przewozy krajowe i międzynarodowe – Biuro Turystyczne „MIRIAN" Kielce, ul. Kościuszki 6, tel. 68–03–55. 10557/g

RÓŻNE

PIASEK z Sukowa („kamaz"), kruszywo, bloczki, pustaki, kręgi, przepusty. 516–21 w. 116, 31–48–98. 10345/g

SYLWETKA na lato, gimnastyka dla Pań. „Vital" Chęcińska 6, 492–86. 10484/g

ODZYWKI dla sportowców, kulturystyczne ubiory treningowe, pasy, rękawice (detal, hurt). „Vital" Chęcińska 6, 492–86. 10485/g

ELEWACJE winylowe „SIDING". Almel–Tech Kielce, 463–69 (8 – 12). 10035/g

ŚWIĘTOKRZYSKIE FORUM CENTROPRAWICY O.K. 10487/g

BRUD przemysłowy – skutecznie usuwamy!!! – „VACAT" Kielce, Zagnańska 84b, tel./fax 31–30–93. 10294/g

SZYCIE, sprzedaż kołder, czyszczenie pierza. Kielce, 425–13, 527–93, Jagiellońska 36. 28319/g

SZKOLENIE agentów ochrony. Radom, 260–58, Kielce, 465–55. 123/af

INFORMACJA o najtańszych kredycie. Jędrzejów, 619–84 (9 – 17.30, 19 – 21), niedziela 15 – 17. 10618/g

ODZIEŻ używana hurtownia 25.000 kg. Skarżysko, Sokola 10. 10604/g

LOMBARD, 68–22–42 natychmiastowe pożyczki pod zastaw. Kantor w hotelu „Bristol", także w niedzielę, 68–22–24, nocny 66–30–65. 603/ag

AUTO–MOTO

AUTOGAZ – instalacje gazowe wszelkich firm. Gwarancja, raty, serwis. Pierwsze tankowanie GRATIS. Sprzedaż zbiorników LPG. GAS SERVICE. Kielce, Pomorska 35, 486–74. 1215/gd

ORYGINALNE, atestowane autoalarmy (2 lata gwarancji) FOX, PATRIOT, BOXER. Dystrybucja, montaż, również na raty. „Cebox", Kielce, ul. Polna 7, 461–38. 1284/gd

REWELACYJNE włoskie autoalarmy SPYBALL z blokadą przed sczytaniem kodu, amerykańskie LEGEND, 3 lata gwarancji, zniżki ubezpieczeniowe, znakowanie, montaż radiodwarzaczy, głośników. Audiopol Serwis, Kielce, ul. Radiowa, 429–67. Dystrybucja, 468–08. 1201/gd

BLACHARSTWO, lakiernictwo, mechanika pojazdowa. Autoserwis, Cedzyna 137, 47–164. 1196/GD

CIĄGNIKI, maszyny rolnicze. Atrakcyjne ceny. Raty – 0 proc. Części, akcesoria, ogumienie i elementy do wszystkich pojazdów. Motoagromax, Kielce – Kostomłoty 262, 453–15, 11–16–57. 1274/gd

SAMOCHODY powypadkowe z RFN – tanie. Tel. Hamburg 004940–422–6271 (wieczorem). 1266/gd

AMERYKAŃSKIE, oryginalne autoalarmy „Prestige", zniżki ubezpieczeniowe, wieloletnie gwarancje, zabezpieczenie przed rozkodowaniem, dodatki zabezpieczający i użytkowe oferuje wyłączny dystrybutor Korporacji „Audiovox" USA – FHU „Prestige". Montaż radioodtwarzaczy i głośników. Znakowanie pojazdów. Autoryzowany serwis. Kielce, ul. Manifestu Lipcowego 34, tel. 326–599, ul. Piotrkowska 191a („Polmozbyt"), tel. 66–32–07. 725/ag

ANTYKOROZYJNE zabezpieczanie samochodów. Autoryzacja FIAT i FSO. Suchedniów, ul. Kielecka 97, telefon grzecznościowy 53–30–58. 9348/g

BLACHARSTWO, lakiernictwo – osobowych, autobusów. Kielce, 61–94–12. 10440/g

AUTO–RADIO HiFi, Pioneer, Blaupunkt, Sony, Kenwood, Panasonic, Philips, Gelhard. WIBTRONIC, Buczka 22. 747/AG

SZYBERDACHY. 222–28. 10292/g

AUTOGAZ – samochodowa instalacja gazowa, gwarancja, raty. Kielce, Chrobrego 40, tel. 501–40. 9036/g

HAKI holownicze. Kielce, 61–57–04. 10131/g

CZĘŚCI „lada" – „skoda". Kielce, Bodzentyńska 13, 432–76. 9183/g

AUTO–RADIO–ALARM, znakowanie. WIBTRONIC, 66–28–49, Okrzei 35. 748/ag

„FORD" – kontyngent 94. 502–52. 772/AG

SKLEP „FORDA". Kielce, 502–52. 769/AG

AUTOCZĘŚCI – samochody zachodnie. Nowy sklep, Kielce, Św. Leonarda 16, tel. 428–47. Atrakcyjne ceny.8700/g

KUPNO, sprzedaż, zamiana, komis samochodów. Kielce, Sienkiewicza 53/55, 68–36–00, 66–09–31. 10317/g

AUTOGAZ – montaż urządzeń, montaż miniluków, mechanika. Kielce, 225–23. 9673/g

MAGNETYCZNE odcięcie zapłonu – autoalarmy. Sobieskiego 17, 61–90–60. 10128/g

BLACHARSTWO – ustawianie geometrii. Lakiernictwo – komora. Komputerowy dobór koloru, części, gwarancja do 5 lat. Kielce, 61–52–74. 10449/g

RITA LEASING SERVICE – sprzedaż ratalna, leasing samochodów osobowych, dostawczych, ciężarowych i wszelkich środków trwałych. Bez żyrantów i poręczycieli, bez zaświadczeń o zarobkach i o niezaleganiu w podatkach. Wymagany: dd firmy – zezwolenie, regon, NIP, dowód, od osób fizycznych – dowód i inny dokument ze zdjęciem. Kielce, Domaszowska 52, 430–10. 1281/gd

RITA–AUTO–KOMIS – sprzedaż, kupno, komis samochodów osobowych i dostawczych. Kielce, Domaszowska 52, 430–10. 1280/gd

„AROSO" hurt – detal, spojlery, bagażniki, maty gumowe, światła „stop" i 300 innych dodatków do samochodu. Kielce, Iglasta 2, 537–56, 537–33. 10446/g

ŁAWETY wypożyczam. Pomoc drogowa kraj – zagranica. Kielce, Mazurska 35, 473–44. 1791/hk

CZĘŚCI do włoskich „fiatów". Bagażniki samochodowe, przystawki na rower. Inter Auto Shop. Kielce, pl. Wolności 8, 61–63–76. 1628/s

SALON samochodowy Kielce, Złota 23 poleca „polonezy", „caro", „cargo", sanitarka, „truck" – bonifikata. Kielce, 66–93–92. 817/ag

AKUMULATORY – ceny hurtowe (34Ah–170Ah). Regeneracja akumulatorów ciężarowych i ciągników. Sklep, ul. Skalista 13 (róg Wapiennikowej). 10595/g

KONSERWACJA samochodów, piaskowanie. Kielce, Zagórska 103.10352/g

CZĘŚCI do samochodów amerykańskich nowe i używane. Kielce, 1 Maja 191a, tel. do 10 i po 18 61–64–80. 10542/g

POMOC drogowa, transport samochodów kraj–zagranica. Kielce, 66–34–78, 23–647, CB–5200. 10057/g

ALUFELGI, bagażniki – wszystkie typy. Kielce, 424–67. 10475/g

AUTOGAZ – montaż, naprawa, regulacja. Kielce, Magazynowa 3, 31–48–29 (9 – 15), 61–17–91, Kielce, 10405/g

BLACHARSKO–lakierniczy, elektromechanika pojazdów. Kielce, Posłowicka 12, 61–41–31. 10313/g

AUTOSZYBY, autoalarmy, blokady MUL–T–LOCK, znakowanie, transport, radiomontaż, autoelektryka. Kielce, Obożna 28, tel. 615–631. 8827/g

SZYBY samochodowe – sprzedaż, montaż. „Autofenix", Szewce 39 k. os. Nowiny, tel./fax 592–05 oraz Kielce, al. Tarnowska 26. 845/ag

ZGUBY

W okolicach Pińczowa zaginął czarny pies sznaucer olbrzym (uszy nie obcięte). Wysoka nagroda. Kielce, 31–18–13, Pińczów, 746–84. 1286/gd

EKSPRESOWE

SPRZEDAM owczarki niemieckie – szczeniaki. Kielce, 25–341. 10699/g

SPRZEDAM „poloneza caro" (1992). Tel. 570–37. 10701/g

SPRZEDAM „forda oriona 1.8D" (1990). 32–43–74. 10683/g

DO WYNAJĘCIA stoisko w sklepie przemysłowym. Kielce, tel. 577–83. 10684/g

„NYSE" (86 r.), silnik 91, fotele lotnicze. Kielce, 66–73–93. 10674/g

RODOWODOWE sznaucery miniatury czarno–srebrne, pinczer karłowaty. Kielce, Słowackiego 8/10 m 8. 10682/g

SPRZEDAM „fiata uno 70" (1992). 506–45. 10620/g

SPRZEDAM tanio „mercedesa 300D" (1979), „vw passata" (1987). Kielce, 61–49–57. 10703/g

SPRZEDAM „fiata 126p" (90). Tel. 471–64. BO/GD

SPRZEDAM tanio „C–360". Mierzawa 48, koło Jędrzejowa. 286/94

PARKIET BUKOWY
OD 117.000 DO 289.000
SKLEP WPH – KIELCE, ul. Wojska Polskiego 255 (10–17), tel. 61–14–10
Rach. VAT 10606/g

ENERGOOSZCZĘDNE
PCV **OKNA DRZWI**
61–88–52
PRODUKCJA – SPRZEDAŻ
KIELCE, ul. ZAGÓRSKA 306
1260/gd

PRODUCENT OFERUJE
PEŁNY ASORTYMENT ODZIEŻY ROBOCZEJ I OCHRONNEJ
w tym:
- ubrania robocze od 88 tys. zł
- ubrania ocieplane od 215 tys. zł
- ubrania firmowe od 215 tys. zł
- koszule flanelowe od 55 tys. zł

PPH GRAMIS s. c.
Zakład Pracy Chronionej Kielce
ul. Warszawska 147
tel. 32–43–69
☞ UDZIELAMY ULG NA PFRON
☞ WYKONUJEMY NADRUKI FIRMOWE
☞ REALIZUJEMY INDYWIDUALNE ZAMÓWIENIA
1219/gd

ELEGANCKIE SUKNIE ŚLUBNE, WELONY KRAJOWE, I ZAGRANICZNE, POLECA WYPOŻYCZALNIA SUKNI ŚLUBNYCH
Kielce, Paderewskiego 17 (d. Buczka)
Czynna od poniedziałku do piątku w godz. 10–17
1561/s

PPHU „KRYLAMEX"
wtryskowe ocieplanie domów pianką.
Kielce, tel. 11–70–16.
1257/gd

Przedsiębiorstwo Budowlano–Produkcyjne
budoprzem spółka z o.o.
Kielce, ul. Skrzetlewska 55, tel. 559–71
BETON ATESTOWANY
ZAPRAWY CEMENTOWE
BLOCZKI BETONOWE
Produkcja i sprzedaż po konkurencyjnych cenach z transportem. Wykonawstwo robót budowlanych, wyjątkowo szybko, solidnie, stany zerowe budynków i fundamenty.
1600/s

„OPOCZNO"
GLAZURA, TERAKOTA, FUGI, KLEJE, LISTWY
najkorzystniej u dealera
VISPOL INTERNATIONAL LTD
Salon sprzedaży: 1227/gd
Kielce, Krakowska 284, tel. 528–13

HOLENDERSKIE KRZEWY OZDOBNE
○ CYPRYSY ○ CISY
○ JAŁOWCE ○ ŚWIERKI
○ TUJE ○ SOSNY
(ponad 30 odmian).
Sprzedaż hurtowa i detaliczna
VISPOL INTERNATIONAL LTD
Kielce, Krakowska 284, tel. 528–13 1228/gd

AWPOL
oferuje w cenach fabrycznych „PRODWODROL–SULECHÓW" S. A.
- hydrofory
- odżelaziacze i aeratory
- zbiorniki sprężonego powietrza
- stalowe zbiorniki wodne
- hydrofiltry
- wieże ciśnień

oraz ZUSAN s.c.
rury:
- PCV φ90 – φ160 do wody
- PELD φ25 – φ63 do wody
- PEHD φ25 – φ160 do wody i gazu
- PP φ16 – φ63 do wody i c. o.

Kielce, ul. Domaszowska 104, tel. 473–95, tel./fax 457–93.
HURT–DETAL 1191/GD

AUTORENOLAKI
ceny fabryczne, POLIFARB Cieszyn, NOBILES Włocławek
HURTOWNIA 8–17 **zemax** SKLEP 8–17 (obok „AGROMY")
16 kolorów lakierów do „cinquecento"
SZPACHLE – firmy PRESTO, AEROZOLE – firmy MOTIP, KLEJE – firmy BISON
25–801 KIELCE, ul. Krakowska 291, tel./fax (041) 574–53

HURTOWNIA PIWA „SZKOCJA"
OFERUJE W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY PIWO BECZKOWE:
- BROWAR WARKA – CENA NETTO ZA LITR – 10.300 zł.
- BROWR VAN PUR – CENA NETTO ZA LITR – 9.600 zł.
- BROWARY WIELKOPOLSKIE – CENA NETTO ZA LITR – 10.000 zł.

KIELCE, UL. GÓRNA 25 (teren Centrali Rybnej), tel. 68–15–16 w godz. 8–16.
1637/s

Ogłoszenie

Inspektorat Gospodarki Wodnej w Ostrowcu Świętokrzyskim

zatrudni w drodze konkursu pracownika na samodzielnym stanowisku specjalisty ds. wywłaszczeń.

Warunki:

– wykształcenie prawnicze lub geodezyjne (wyjątkowo inne zbliżone)

– dobra znajomość zagadnień prawno–własnościowych nieruchomości, prowadzenia spraw wykupów, odszkodowań, wywłaszczeń itp.

– obowiązkowa kilkuletnia praktyka w tym zakresie

– stan zdrowia pozwalający na pracę w terenie

– referencje pożądane.

Oferty można składać w terminie do 10 czerwca br. w siedzibie Inspektoratu w Ostrowcu Św., ul. H. Sienkiewicza 57, tel. kier. (0–47) 62–11–59. 8959/o

Skład reklam: „Exbud 13" Biuro Reklam „Słowa Ludu", tel. 448–58, Kielce, ul. Targowa 18. Redakcja nie odpowiada za treść zamieszczonych ogłoszeń.

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Telewizja – Radio – TVSat

ŚRODA 1 czerwca

PROGRAM I

6.00 Kawa czy herbata?
9.00 Wiadomości
9.10 Program dnia
9.15 Mama i ja - program dla mamy i trzylatka
9.30 Domowe przedszkole - święto dziecka
9.55 Porozmawiajmy o dzieciach - felieton dla rodziców
10.00 „Hasło: Kocham Cię" (9) - serial prod. USA
10.50 Taki jest świat - magazyn reporterski
11.15 XXX lat Studenckiego Festiwalu Piosenki (2) - nie każdy może śpiewać
12.00 Wiadomości
12.10 Program dnia
12.15 Magazyn notowań - Nie tylko makaron
12.45 Dla dzieci - Ale cyrk
13.30 - 15.55 Telewizja edukacyjna - biologia humanistyczny
13.30 Chochlikowe psoty, czyli zmagania z ortografią - Sprawdzamy wiadomości
13.45 Ossolińska książnica - Zielna Elżzy Orzeszkowej
14.05 Portrety współczesnej prozy polskiej - Stan płynny na motywach prozy Grzegorza Musiała
14.30 Historia Polskiego Radia (5)
14.45 Swego nie znacie - katalog zabytków - Henryków kościół cystersów
15.00 Opowieści Dziwnoluda - na straganie
15.20 Spotkanie z obrazem: portret chłopca
15.25 Anty Daniken (7) - w stronę Nazca
15.50 Jaka szkoła - nie tylko urzędnicy MEN
15.55 Program dnia
16.00 „Mała Syrenka" - film dla dzieci
16.50 Parlament dziecięcy
17.00 Teleexpress
17.25 Koncert inauguracyjny I Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcego Warszawa 94
18.00 Parlament dziecięcy
18.10 „Hasło: Kocham cię" (9) - serial prod. USA (powt.)
18.55 Parlament dziecięcy
19.00 Wieczorynka - „Smurfy"
19.30 Wiadomości
20.10 Wielkie muzyczne zauroczenie - Nara w Japonii - koncert z udziałem m.in. Boba Dylana, Joni Mitchel, INXS
22.00 Pułk dnia
22.20 Przeklęte rewiry - reportaż
23.00 Wiadomości
23.15 Dziś w Senacie
23.25 „Wojna między mężczyznami, a kobietami" - kom. liryczna prod. USA (1972 r., 94 min.,) reż. Melville Shavelson, wyk.: Jack Lemmon, Barbara Harris, Jason Robards
1.00 Co nowego - Andrzej Rybiński
1.15 Taki jest świat - magazyn reporterów
1.15 Przedmioty, czyli krótka historia kina - Okulary słoneczne
1.50 Zakończenie programu

PROGRAM II

7.30 Panorama
7.35 Przeboje Dwójki
8.05 Program lokalny
8.35 „Kacper i jego przyjaciele" - serial anim. prod. USA
9.00 Studio Dwójki
9.10 „Miłość i dyplomacja" (72) - serial kanad.-angert.
9.40 Świat kobiet
10.00 Filetowy zespół dziecięcy
10.20 Muzzy in Gondoland (30) - język ang. dla najmłodszych
10.25 The Lost Secret (30) - język ang. dla średnio zaawansowanych
10.40 Muzzy Comes Back (30) - język ang. dla dzieci
10.45 Bonjour ca va? (21 - 24) - język francuski dla początkujących
11.00 Studio Dwójki
11.15 Studio sport - Trzy kwadranse ze sportem
12.00 Powrót Rogera, czyli zdarzyło się w Palermo - film dok. Stefana Szlachtycza
13.00 Panorama
13.15 Studio sport - rugby - Turniej Pięciu Narodów
14.05 „Janosik" (13-ost.) - „Zdrada" - serial TVP
14.50 Cudowne dzieci kina
15.35 „Kacper i jego przyjaciele" - serial animowany prod. USA (powt.)
16.00 Panorama
16.05 Magazyn przechodnia
16.15 Powitanie
16.25 Skrzydła bliżej marzeń - magazyn lotniczy
16.50 Losowanie gier liczbowych Totalizatora Sportowego
16.55 Poziomkowe sny, czyli jak się bawi Myszka Miki
17.30 „Miłość i dyplomacja" (72) - serial prod. kanad.-argent.
18.00 Panorama
18.03 Program lokalny
18.35 Koło fortuny - teleturniej
19.05 Świadkowie XX wieku - Zapisane w moim życiu
20.00 „Sprawy Rosie O Neill" (16) - serial prod. USA
20.45 Cienie życia - dół
21.00 Panorama
21.30 Ekspres reporterów
22.05 „Pracująca dziewczyna" - serial prod. USA
22.30 Studio Festiwalu Filmów Krótkometrażowych w Krakowie
22.40 - 24.00 Franz Kafka w 70 rocznicę śmierci
22.40 Chimera - wydanie specjalne
23.10 Kafka - film animowany Piotra Dumały
23.35 Pejzaż wewnętrzny - Franz Kafka - program Dariusza Pawela i Aleksandry Czarneckiej
24.00 Panorama
0.05 Birdmen and Birdsongs - koncert poświęcony Charliemu Parkerowi
1.00 Zakończenie programu

POLSAT

15.00 Oliver Twist - film anim. dla dzieci 16.40 Powitanie 16.50 Denver, ostatni dinozaur - serial dla dzieci 17.20 Detektywi i piękne panie - serial prod. argentyńskiej 18.30 Link Journal - magazyn mody 19.00 Informacje 19.20 Tematdnia - program publicystyczny 19.30 Jaki ojciec taki syn - serial francuski 20.00 Dallas - serial 20.58 Informacje 21.00 Broadway Limited - film USA 22.30 Informacje i biznes informacje 23.00 Detektywi i piękne panie - serial 0.00 Reportaż 0.30 Dallas - serial 1.15 Pożegnanie

POLONIA

7.30 Panorama 7.40 Gotowanie na ekranie 8.00 Dom na głowie (prod.) 8.45 Troche nadziei (powt.) 9.45 Blok programowy edukacyjnych (powt.) 10.45 Kalejdoskop kulturalny (powt.) 11.15 Sensacje (powt.) 11.30 Życie i historia 12.00 Wiadomości 12.15 W słońcu i w deszczu - serial TVP (powt.) 13.40 Godzina muzyki 14.30 Polska dziś 15.35 Program rozrywkowy 16.00 Blok programów edukacyjnych - Gwiezdne podróże prof. M. Demiańskiego 17.00 Teleexpress 17.15 Pazurowe 20 - serial TVP 18.00 Publicystyka kulturalna 18.30 Podróże do Polski 19.00 Concertgo - program rozrywkowy 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Coś za coś - film fab. TVP 21.00 Panorama 21.30 Życie i Polonia 21.35 W słońcu i w deszczu (5) - serial TVP 23.00 Film dokumentalny 0.00 Panorama 0.10 Sport na satelicie 1.00 Zakończenie programu

TVK KIELCE

9.00 Kielecki kwadrans (powt. z 31.V.94 r.) 9.25 Prezentacje teatralne - program pod red. G. Gąsior 10.05 Różowa dama - serial 10.50 Iskierki - po raz trzeci - koncert popularnej piosenki dziecięcego - młodzieżowego 12.20 Przekaz tekstowy 17.15 Kielecki kwadrans 17.40 Studio wyborcze 17.45 Czas dla dzieci, a w nim między innymi bajka o Kopciuszku 18.15 Rekontra milusińskich - czyli teleturniej na telefon 18.30 Czas dla dzieci - a w nim między innymi bajki z serii Morskie krótkometraże 20.00 Powrót do przyszłości - programowy film fab. prod. USA 21.35 Kielecki kwadrans (powt.) 22.00 Noc konkursowo - filmowa TVK - pierwsza wejście konkursowe 22.30 FK - film semaryjny prod. USA 0.05 Drugie wejście konkursowe 0.30 Zemsta Caine a - western USA 2.00 Trzecie wejście konkursowe 2.30 W szponach szaleństwa - dreszczowiec psychologiczny prod. USA 3.50 Przekaz tekstowy

KANAŁ FILMOWY TV DAMI–2 RADOM

10.00 Biuro obrotu nieruchomościami 10.30 Teledysk 10.35 Trop - film przygodowy 12.10 Fort Boyard - gra telewizyjna 13.30 Jak się to robi - komedia prod. polskiej 15.00 Minikoncert MCM 15.20 Telegazeta 16.50 Biuro obrotu nieruchomościami 17.30 Teledziennik 18.30 Teledysk 18.35 Stawni i bogaci - film dok. 19.25 Byle do poniedziałku - serial kom. 20.00 Teledziennik 20.10 Zaliczyć jeszcze jedną - komedia USA 21.40 Cinema, cinema... - notatnik filmowy 22.10 Wdowa po Draculi - horror USA 23.30 Teledziennik 23.40 Telegazeta

DAMI–PLUS RADOM

17.15 Informacja o programie 17.20 Wiadomości (E. Biernacka) 17.35 AB. S - autobus dla motorzyzowanych 17.55 Dbaj o zdrowie - magazyn 18.10 Zakończenie programu

Powtórki: 19.00 i 20.30 oraz 10.30 następnego dnia

Emisja w Skarzysku-Kam.: 17.15 i 10.30 następnego dnia

TVK OSTROWIEC

16.00 Popeye - film animowany 16.05 Konkurs dla dzieci 16.10 Kimba - biały lew (2) - serial rysunkowy USA-jap. 16.35 Quentin i pan Mozier (6) - serial rys. 17.00 Santa Barbara - serial USA 17.50 Byle do poniedziałku (29) - serial komediowy prod. Fr. 18.15 Kwadrans z MCM 18.30 Pocztek programu 18.35 Stawni i bogaci - program dok. USA 19.25 Byle do poniedziałku - serial kom. 20.00 Zaliczyć tylko jedną - kom. USA 21.30 Konkurs filmowy 21.35 Nadtrzecha filmowy - Cinema, cinema... Canal Plus w ATV 22.05 Wdowa po Draculi - horror USA 23.30 Piosenka na dobranoc 23.40 Telegazeta TVK Ostrowiec

TVK KOŃSKIE

18.30 Początek programu 18.35 Stawni i bogaci - program dok. USA 19.25 Byle do poniedziałku - fr. serial kom. 20.00 Kroniki kurczaka - kom. USA 21.30 Konkurs filmowy 21.35 Notatnik filmowy - Cinema, cinema... Canal Plus w ATV 22.05 Wdowa po Draculi - horror USA 23.30 Dobranoc z muzyką

RADIO KIELCE

5.00 Nowinki z Radiowej w opr. W. Kusiaka 6.00, 18.00, 22.00 BBC 6.07, 16.05 Aktualności dnia 8.10 Program reklamowy 8.30 Impulsy (pr. IV) 9.40 Dziś w programie 8.50 Radiowa giełda pracy 9.00, 11.00, 13.00, 15.00, 19.00 Wiadomości 9.10 Nie czytałeś - posłuchaj 9.15 Muzyka dla wszystkich 10.00, 14.00, 20.00 Magazyn informacyjny 10.10, 12.10 Kurier ogłoszeniowy 10.30 Audycja archiwalna 11.05 Sprawa na dziś 12.00 Plus w południe 12.30 Relacja z Buskich Spotkań z Folklorem 13.10 Rozmaitości i muzyka w opr. M. Podwysockiej 14.15 Przebój za przebojem - aud. K. Jakubowskiego 15.10 Autoradio - motoradio 18.00 Plus dnia w opr. R. Okoniewskiego 18.20 Przegląd prasy literackiej 19.10 Top 30 - Dance Chart 19.55 Baśnie do poduszki 20.10 Radio po kolacji 23.00 Muzyka organowa 24.00 Nocne Kielce

RADIO „JEDNOŚĆ"

6.00 Przebudzanki muzyczne 6.30, 7.00 Serwis 6.35 Kalendarium radzie 6.50 Słowo na dziś - przygotowali alumni WSD 7.05 Muzyczna wysyna 7.15 Hańsmisja mszy świętej z kościoła Św. Trójcy 8.00 Wszystko dla dzieci - poranny blok z Piotrusiem i Szymonkiem, a w nim: 8.00, 9.00, 10.00 Serwis informacyjny 9.30 Serwis sportowy 8.45 Kalendarium na dziś 9.10 Rynek pracy 9.25 Duży konkurs o sporą nagrodę 9.30 Podcok w ogrodzie - przedszkolnicy ze Skarżyk Kielecznich 10.15 Komunikaty, ogłoszenia 11.15 Święta Bernardetta Sobirous - czyli Ewa Jakubowska 11.30 Wspólna modlitwa poludniowa - Aniol Pański 12.15 Trzy kwadranse z muzyką klasyczną - aud. Aleksandry Wielochowicz 13.00 Wiadomości dla dzieci - Czytają dzieci Jacek Ziemkiewicz i Tomkiem a w nim: 13.00, 14.00, 15.00 Serwis informacyjny 14.15 Komunikaty, ogłoszenia 15.30 Kiełecki dziennik radiowy 15.45 Informator kulturalny 16.05 Wszystko po polsku - prow. Tomasz Pierzak 16.25 Rydyk przy 16.35 Co oznacza w TKK - czyli reportersky Telewizji Kablowej „Kielce" w Radiu „Jedność" 17.00 „Solidarność" proponuje - aud. Zarządu Regionu Świętokrzyskiego NSZZ „Solidarność" 17.45 Duży konkurs o sporą nagrodę 17.50 Gwiazda wieczorna - prog. I. Pierzaka 18.30 Dobranocka, a w niej: 18.30 Wiązki radio, mano 18.45 Wieczorna modlitwa dzieci 19.00 Komunikaty, ogłoszenia 19.05 Goście Farka Mignia - dr Stanisław Krajkowski 20.00 Muzyczne podjęcanie 20.30 Wieczorna modlitwa Kościoła 21.00 Listś przebojów dla oldboyów, a w niej: 22.00 Powiedz na dobranoc - Jezus z Nazaretu Romana Brandstaettera czyta Andrzej Cempura 0.00 Noc na wschodzu

CZWARTEK 2 czerwca

PROGRAM I

6.35 Program dnia
7.00 Trzeci aniol - film dok. o Birute Galdikas, badaczce orangutanów na Borneo
8.00 Taniec podskokowy - śladami Osca Kolberga - Śląsk zielony
8.30 Spowiedź w drewnie - widowisko z elementami reportażu
9.00 „Dzień Mały i kosmiczne" - film anim. prod. USA
10.35 Wygrać z sobą - reportaż
11.00 Dzień Lilian Gish i Bette Davis - „Zdarzenie Lilia" - film fab. prod. USA (1919 r., 71 min.), film niemy, reż. Dawid Wark Griffith, w roli głównej Lilian Gish
12.10 Koncert finałowy I Międzynarodowego Festiwalu Dziecięcego Warszawa 94
12.55 Osobliwości przyrodnego świata - Hawaje - film dok. prod. angielskiej
13.25 Miliard w rozumie - superfinał teleturnieju
14.30 Dzień Lilian Gish i Bette Davis „Jezabel" - melodramat prod. USA (1938 r., 105 min.), reż. William Wyler, wyk.: Bette Davis, Henry Fonda
16.15 Znaki czasu - program redakcji katolickiej
16.40 Antena
17.00 Teleexpress
17.25 Dzień Lilian Gish i Bette Davis „Sierpniowe wieloryby" - film fab. prod. USA (1986, 87 min.), reż. Lindsay Anderson, wyk. Bette Davis, Lillian Gish, Vincentrice
19.00 Wieczorynka - „Lajkonik" - bajka krakowska
19.30 Wiadomości
20.10 „Kobiety Windsoru" (1) - film fab. prod. USA (1992 r., 93 min.), reż. Steven H. Stern, wyk.: Sally Yanne-Law, Robert Meadmore, Jim Piddock
21.50 Missa poloniae - program poetycki Zbigniewa Kowalewskiego
22.20 Pegaz

PROMONT Dealer Xerox
KSEROKOPIARKI
KIELCE
ul. Targowa 18
tel. 430-86, 484-21

22.50 Stefań Rachoń - szkic do portretu
23.20 „Wręgi krwi" - film fab. prod. USA (1992 r., 90 min.) reż. Leon Ichaso i Deborah Dalton, wyk.: Laura Robinson, Tony Plana, Christina Pickles, Robert Davi
0.50 Tajni agenci - film dok. prod. holenderskiej
1.50 Zakończenie programu

PROGRAM II

8.00 Powitanie
8.05 Tuba Dei - reportaż o najstarszym dzwonie polskim w Toruniu
8.35 „Zorro" - serial prod. USA
9.00 Programy lokalne
10.00 Sacrum w muzyce - IV Międzynarodowy Festiwal Muzyki Sakralnej „Gaude Mater" w Częstochowie
10.30 Tęczowa procesja - reportaż z uroczystości Bożego Ciała w Zduńskie Kościelnym k. Łowicza
11.00 Holiday on Ice - Wehikuł czasu - fragmenty rewii na lodzie
12.10 „Kosmiczny obóz" - film fab. prod. USA (1986 r., 105 min.), reż. Harry Winer, wyk.: Kate Capshaw, Lea Thompson, Kelly Preston
13.55 Giovanni Pierluigi da Palestrina - Offertorium na Boże Ciało
14.05 Strażniczka hetmańskiego grobu - film dok. Jana Łomnickiego
15.30 Studio Festiwalu Filmów Krótkometrażowych w Krakowie
14.30 Jubileusz Tadeusza Drozdy
15.40 A Capella - recital zespołu Spirituals Singers Band (1)
16.00 Panorama
16.10 Powitanie
16.20 Źródło - folk show w wyk. studenckiego zespołu pieśni i tańca Poloniny Politechniki Rzeszowskiej
17.00 Walery Bartiakow - portret entuzjasty - film dok. Jana Łomnickiego
17.20 Dzisiaj śpiewa się inaczej - recital Ireny Santor
18.00 Maszkotne dzieciństwo Erwina Rzepondka
18.30 Koło fortuny - teleturniej
19.00 Rzeźba jednego spotkania - film dok.
19.40 A Capella - recital zespołu Spirituals Singers Band (2)
20.00 Przed państwem Irena Kwiatkowska
21.00 Panorama
21.30 Sport
21.45 „Łuk triumfalny" - melodramat prod. USA (1985 r., 95 min.), reż. Waris Hussein wyk.: Anthony Hopkins, Lesley Anne Down, Donald Pleasence
23.20 Kaktus - wydowisko w reżyserii Zdzisława Wardejna, wyk.: m.in. Irena Kwiatkowska, Wojciech Siémion, Jerzy Bożican
0.10 Panorama
0.15 Kolory (1) - koncert live Jorgosa Skoliasa i Tie Break - piosenki do tekstów ks. Jana Twardowskiego
0.50 Zakończenie programu

POLSAT

14.55 Kot – film USA 16.20 Powitanie 16.30 Guda Eucharystyczne - program redakcji katolickiej TV PolSat 17.00 Zestawiam ślad tywieta mego – film dok. 17.30 Zlowogi raj – serial braz. 18.30 Oskar – magazyn filmowy 19.00 Informacje 19.20 Angielski dla biznesmenta 19.30 Banda Patrid - serial anim. dla dzieci 20.00 Sąsiedzi - serial australi. 20.58 Informacje 21.00 Więźniarki - serial obyzz. australi. 22.00 Gillette World Sport Special 22.30 Reportaż 22.50 Angielski dla biznesmenów 23.00 Zlowogi raj – serial braz. 0.00 Magazyn sportowy 0.30 Sąsiedzi – serial australi. 1.15 Pożegnanie

POLONIA

8.00 Powitanie 8.05 Z lota Mahmudja – baśń filmowa 10.10 Arcydzieła muzyki polskiej 10.25 Transmisja obchodów Święta Bożego Ciała w Łowiczu 12.30 Arcydzieła muzyki polskiej 12.40 Aleksander Fredro – Zemsta 14.20 Historia ziarnka piasku – film przyrod. 14.45 Dzieci z naszej szkoły – serial dla młodzieży widzów 15.10 Film dokumentalny 16.00 Program dnia 17.00 Teleexpress 17.15 Znachor – film fab. 19.20 Dobranocka 19.30 Wiadomości 20.00 Ostatnie takie trio – film fab. 21.00 Panorama 21.25 Gość TV Polonia 21.35 Cudzoziemka – film fab. 23.20 Program rozrywkowy 0.05 Przegląd kulturalny 1.00 Ze świata 1.20 Zakończenie programu

TVK KIELCE

14.00 Powitanie 14.05 Rzym – film dokumentalny z cyklu Na pielgrzymim szlaku 14.50 Po górach i dolinach – program katolicki 15.15 Trzy życzenia – bajka dla dzieci 15.35 Znachor (2) – film fab. prod. polskiej 16.45 Iskierki – po raz trzeci – koncert popularnego kieleckiego zespołu dziecięco–młodzieżowego 18.15 Różowa dama – serial 19.05 Przekaz tekstowy

KANAŁ FILMOWY TV DAMI–2 RADOM

10.00 Biuro obrotu nieruchomościami 10.30 Teledysk 10.35 Czas na miłość – film dok. USA 12.00 Zaliczyć jeszcze jedną – komedia USA 13.45 Cinema, cinema... – notatnik filmowy 14.10 Wdowa po Draculi – horror USA 15.40 Telegazeta 16.50 Biuro obrotu nieruchomościami 17.30 Teledziennik 18.30 Teledysk 18.35 Ulice San Francisco - serial sens. 19.25 Rodzina Połowniczkich – serial kom. 20.00 Teledziennik 20.10 Życie po śmierci – dokument filmowy 21.40 Lista przebojów pisma „Tylko Rock" 22.10 Koncert klipów MCM 22.50 Telegazeta 23.30 Teledziennik

DAMI–PLUS RADOM

17.15 Informacja o programie 17.20 Wiadomości (Rafał Dziewięcki) 17.35 Czas dla wojewody w oparciu o wanu Janusza Wojciechsa 17.45 Magazyn kulturalny 18.10 Zakończenie programu 18.15 Biuro obrotu nieruchomościami 17.30 Teledziennik 18.30 Teledysk 18.35 Ulice San Francisco - serial sens. 19.25 Rodzina Połowniczkich – serial kom. 20.00 Teledziennik 20.10 Życie po śmierci – dokument filmowy 21.40 Lista przebojów pisma „Tylko Rock" 22.10 Koncert klipów MCM 22.50 Telegazeta 23.30 Teledziennik

DAMI–PLUS RADOM

17.15 Informacja o programie 17.20 Wiadomości (Rafał Dziewięcki) 17.35 Czas dla wojewody w oparciu o wanu Janusza Wojciechsa 17.45 Magazyn kulturalny 18.10 Zakończenie programu

Powtórki: 19.00 i 20.30 oraz 10.30 następnego dnia

Emisja w Skarzysku-Kam.: 17.15 i 10.30 następnego dnia

TVK OSTROWIEC

18.30 Zapowiedź programu 18.35 Ostatnie zeznanie – z serii: Ulice San Francisco 19.25 Rodzina Połowniczkich – serial kom. USA 20.00 Życie po śmierci – dokument filmowy USA 21.30 Lista przebojów pisma „Tylko Rock" 21.55 Konkurs filmowy 22.00 Koncert klipów MCM 22.40 Co nas czeka? 22.50 Telegazeta TVK Ostrowiec

TVK KOŃSKIE

18.30 Początek programu 18.35 Ostatnie zeznanie – Ulice San Francisco – serial sens. USA 19.25 Rodzina Połowniczkich: Dziadzio rozgrzewacz – serial kom. USA 20.00 Życie po śmierci – dokument filmowy USA 21.30 Lista przebojów pisma „Tylko Rock" 21.55 Konkurs filmowy 22.00 Koncert klipów MCM 22.40 Co nas czeka? 22.50 Telegazeta TVK Końskie

RADIO KIELCE

5.00 Nowiny poranek 7.00, 12.00, 19.00 Wiadomości 7.05 Radio-zgadula – audycja P. Solarza 9.00 Zegary – Signum Temporis – aud. M. Karpitskiej 9.30 Samiejwiarka dla tamychtal – cz. II – rep. 10.00 Muzyka dla wszystkich 11.00, 14.00 17.00 - Magazyn informacyjny 11.15 Wspomnienia M. Żeromskiego 11.30 Prosto z Pryzyta – zastępy Radio Fatimskiego na Ukrainie 12.05 – 457–05 Jesteśmy 14.10 Dziecięce radio 14.30 Esperanto – język ponad podziałami – aud. M. Karpitskiej 15.10 Zapowiedzi programowe 15.30 Aktualności 15.40 Koncert kapel 17.15 Muzyczne popołudnie pod red. M. Janiszewskiej – rediga organowy Sergio Cantarella – Chorale de Gleres w Kielcach 18.05 Radio sport 19.30 O zabytkowych organach Kielecczyzny – aud. arch. J. Wosia 20.00 Radio po kolacji – Czesław Herzan – prow. M. Karpinski i B. Nowicki 23.00 Muzyczne klimaty 24.00 Nocne Kielce

RADIO „JEDNOŚĆ"

6.00 Przebudzanki muzyczne 6.30, 7.00 Serwis 6.35 Kalendarium radzie 6.50 Słowo na dziś przygotowali alumni WSD 7.00 Bóże Ciałowe Radio „Jedność" - blok poranny, a w nim: 7.10 Program na dziś 8.45 Kalendarium 9.20 Duży konkurs o sporą nagrodę 9.30 Transmisja z Uroczystości Bożego Ciała 11.15 Dzienniczek Siostry Faustyny - aud. Ewa Józefczyk 11.30 Wspólna modlitwa poludniowa 12.15 Trzy kwadranse z muzyką klasyczną prow. Aleksandra Wielochowska 13.00 Bóże Ciałowe Radio „Jedność" - blok popołudniowy, a w nim: 15.45 Informator kulturalny 16.05 Wszystko po polsku 17.00 Mieszanka filmowa - aud. Elżbiety Bialek i Grzegorza Zięby 17.45 Duży konkurs o sporą nagrodę 17.50 Posłuchajmy Mozarta - aud. Grzegorza Zięby 18.30 Dobranocka, a w niej: Włącz mi radio, mamo 18.45 Wieczorna modlitwa dzieci 19.00 Komunikaty, ogłoszenia 19.05 Nasze życie 20.00 Piosenki z kartek – program dla bezdetelefonowców 20.30 Wieczorna modlitwa Kościoła 21.05 Lista przebojów „Super express" – Top Hits 20 22.00 Powieść na dobranoc – Jezus z Nazaretu Romana Brandstaettera czyta Andrzej Cempura 22.15 Wieczorna gramie 23.30 Wieczorny art-rocka – prow. Andrzej Błaszkiewicz 1.00 Nocne muzykowanie

Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za zmiany w programie

INTO
SALON MEBLOWY
„INTO"
★ Meble stylowe na indywidualne zamówienia:
– sypialnie, kredensy, stoły, krzesła...
★ Ekskluzywne meble z afrykańskiego drewna
RATTAN
★ Materace austriackiej firmy sensella
Fabryczne ceny mebli produkcji krajowej!
Zapraszamy:
pon.–piątek 10–18, sob. 10–14.
Kielce, ul. Okrzei 47/51, tel. 458–10.
1834/94

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Sport Sport Sport Sport

☆ Zwyciężcą dziesiątego etapu kolarskiego wyścigu Giro d'Italia został Dżamiidin Abdużaparow (Uzbekistan), który na finiszu wyprzedził Włochów – Giovanni Lombardiego i Fabio Baldato. W klasyfikacji łącznej nadal na czele znajduje się Rosjanin, Jewgienij Bierzin, który o 2.16 min. wyprzedza Francuza, Armanda de las Cuevasa oraz o 2.32 min. włoskiego kolarza, Gianniego Bugno.

Do wczorajszego etapu nie wystartował zajmujący odległe miejsce polski zawodnik, Zenon Jaskuła.

☆ Hiszpański kierowca, Carlos Sainz został zwycięzcą trzydniowego samochodowego Rajdu Akropolu, będącego piątą tegoroczną imprezą, zaliczaną do klasyfi-

KRÓTKO

kacji Mistrzostw Świata. Sainz wyprzedził Niemca, Armina Schwartza i Fina, Juhę Kankkunena.

Zajmujący pozycję wicelidera rajdu Colin McRae (Wielka Brytania) został wykluczony z imprezy za półgodzinne zablokowanie trasy.

W klasyfikacji generalnej Mistrzostw Świata na czele znajdują się Sainz i Kankkunen – po 57 pkt., którzy wyprzedzają Didiera Auriola (Francja) – 47 pkt.

☆ W towarzyskim meczu piłkarskim Izrael przegrał z Argentyną 0:3 (0:1).

☆ W czwartym pojedynku finału Konferencji Wschodniej zawodowej ligi koszykarzy NBA drużyna Indiany Pacers pokonała New York Knicks 83:77, wyrównując stan rywalizacji w play–off na 2:2.

Porażka Samprasa

Wczoraj na kortach im. Rolanda Garrosa w Paryżu rozegrano pierwsze ćwierćfinałowe pojedynki Międzynarodowych Mistrzostw Francji w tenisie. Podobnie jak we wcześniejszej fazie turnieju, nie obyło się bez niespodzianek, jaką była porażka PETE SAMPRASA.

Numer jeden na światowych listach i główny faworyt paryskiej imprezy **Pete Sampras** musiał pożegnać się z marzeniami o wygraniu mistrzostw, przegrywając już w walce o awans do półfinału. Jego pogromcą był inny Amerykanin, **Jim Courier**, który po zaciętej walce zwyciężył swego rodaka 6:4, 5:7, 6:4, 6:4.

W spotkaniu o finał **Courier** zmierzy się z obrońcą mistrzowskiego tytułu sprzed roku, Hiszpanem Sergi Bruguerą, który nie miał specjalnych kłopotów z pokonaniem ukraińskiego tenisisty, **Andrieja Miedwiediewa** 6:3, 6:2, 7:5.

Wśród kobiet półfinałowe pary tworzą: Niemka, **Stefli Graf**, po wygraniu z **Ines Gorrochategui** (Argentyna) 6:4, 6:1 i Francuzka, **Marie Pierce**, która zwyciężyła **Petrę Rittner** (Niemcy) 6:0, 6:2 oraz dwie Hiszpanki – **Arnatxa Sanchez–Vicario** i **Conchita Martinez**. **Vicario** pokonała **Julie Halard** (Francja) 6:1, 7:6, a **Martinez** wygrała z **Sabine Hack** (Niemcy) 2:6, 6:0, 6:2.

Wczoraj wyeliminowana została ostatnia Polka startująca w zawodach. W drugiej rundzie turnieju juniorek **Magdalena Grzybowska** uległa po zaciętej walce Hiszpance, **Marii–Antonie Sanchez** 4:6, 6:7.

Błękitni znają rywali

W Warszawie odbyło się losowanie grup drużynowych Mistrzostw Polski w tenisie. Błękitni Kielce wystąpią w grupie pierwszej a za rywali mieć będą Naprzód Rydułtowy, SKT Sopot, Legię i Merę Warszawa oraz Górnika Wesoła. W grupie drugiej grać będą: Lechia Gdańsk, Olimpia i AZS Poznań, MKT Łódź, Energomontaż Wrocław i ZTT Zlotoryja. Początek rozgrywek 24 lipca.

Około 50 dziewcząt i chłopców z Kielc, Radomia, Rzeszowa, Ostrowca i Buska stanęło na starcie trzeciego turnieju „skrzatów" i „kraszanki" w tenisie, zorganizowanego przez działaczy KOZT z okazji Dnia Dziecka.

Wśród dziewcząt do lat 10 zwyciężyła **Anna Mokrzycka** (Rzeszów), wyprzedzając **Iwonę Gąbkę** i **Martę Sołtys** (obie Kort Kielce).

W tej samej grupie wśród chłopców najlepszy był **Dominik Stachowicz** (Rzeszów), wygrywając w finale z **Pawłem Michalskim** (Vigor Kielce) 6:2, 6:0. W półfinałach **Stachowicz** wyeliminował **Radosława Gładysia** (Kort) 6:2, 6:2, zaś **Michalski** pokonał **Marcina Zbożenia** (Vigor) 3:6, 6:3, 6:1.

Wśród dziewcząt do lat 12 triumfowała **Małgorzata Wieliśska** (Kort) po zwycięstwie nad **Anną Mokrzycką** 6:2, 6:1. W półfinałowych meczach **Wieliśska** wygrała **Aleksandrę Kurczyńską** (Kielsport Kielce) 6:1, 6:1 a **Mokrzycka** pokonała **Magdalenę Gładyś** (Kort) 6:3, 6:4.

W finałowym spotkaniu chłopców do lat 12 **Tomasz Kilar** (BKS Busko) zwyciężył **Karola Kalbarczyka** (Radom) 6:0, 6:1. Wcześniej **Kilar** wyeliminował **Michała Górskiego** (Kort) 6:0, 6:2, zaś **Kalbarczyk** zwyciężył walkowerem 6:0, 6:0 **Dominika Stachowicza**.

W klasyfikacji łącznej po trzech turniejach prowadzą: **Mikołaj Stachowicz** po 30 pkt. do lat 10 oraz **Wieliśska** 20 pkt. i **Kilar** 25 pkt. do lat 12.

Impreza sprawnie toczyła się na kortach Błękitnych, a nagrody i niespodzianki dla najmłodszych tenisistów ufundowali: **„Interkrabbank" Oddział Kielce, „Zbig–But" z Kolbuszowej, „Przegląd Świętokrzyski" i Przedsiębiorstwo Budowlano–Usługowe „Kalech" w Kielcach.** **(pak)**

Udany start naszych juniorów

Z udziałem ponad 100 młodych zawodniczek i zawodników na matach w Lublinie rozegrane zostały ostatnio strefowe eliminacje do Mistrzostw Polski juniorek i juniorów w judo.

Dobrze w tej imprezie wypadli młodzi zawodnicy z naszego regionu, z którym spora grupa zapewniła sobie prawo występu w finałowym turnieju, jakie we wrześniu rozegrany zostanie w Bielsku–Białej.

Tradycyjnie już lepiej spisały się judoczki, które zwyciężyły aż w pięciu kategoriach wagowych. Znów klasa dla siebie była **Barbara Krzywda** z Żaka, która w ładnym stylu wygrała rywalizację w kategorii wagowej do 44 kg. W jej ślady poszły także **Katarzyna Kasprowicz**, **Kinga Jurek** i **Iwona Podsiadło** z KSZO, **Izabela Gozdur** i **Renata Skóra** z Radomiaka oraz **Justyna Wawrzeńczyk** z Żaka. Wśród juniorów kielczanie zwyciężali w trzech kategoriach wagowych, a sztuki tej dokonali: **Filip Faliszewski** i **Arkadiusz Walasek** z Błękitnych oraz **Paweł Przyłudzki** z Żaka.

JUNIORKI

44 kg – 1. **Barbara Krzywda** (Żak), 2. **Teresa Wistrowska** (KSZO); 48 kg – 2. **Magdalena Kowalska** (KSZO), 3. **Małgorzata Pierzchała** (Radomiak), 5. **Małgorzata Adamczyk** (Żak), **Anna Jaśnikowska** (Błękitni); 52 kg – 1. **Katarzyna Kasprowicz** (KSZO), 2. **Monika Wierzbowska** (Błękitni), 3. **Anna Puchała** (Start Radom); 56 kg – 1. **Kinga Jurek** (KSZO), 3. **Katarzyna Kinas** (Radomiak), 5. **Anna Banasik** (Błękitni); 61 kg – 1. **Iza Gozdur** (Radomiak); 66 kg – 1. **Justyna Wawrzeńczyk**, 2. **Monika Laskawska** (obie Żak); 72 kg – 1. **Renata Skóra** (Radomiak), 2. **Justyna Flak** (KSZO); ponad 72 – 1. **Iwona Podsiadło** (KSZO).

JUNIORZY

55 kg – 1. **Filip Faliszewski** (Błękitni), 2. **Andrzej Słotwiński** (Żak); 60 kg – 2. **Piotr Sobaś** (Żak), 3. **Sylwester Spelak** (Błękitni); 65 kg – 3. **Michał Zelek** (Żak), 5. **Mariusz Mazur** (Żak), **Arnold Zalewski** (Błękitni); 78 kg – 3. **Konrad Jałowiec** (Błękitni); 86 kg – 1. **Paweł Przyłudzki** (Żak); 95 kg – 1. **Arkadiusz Walasek** (Błękitni). **(wid)**

Sportowe święto w Masłowie

Pomysł działaczy Kieleckiego Towarzystwa Cyklistów i Aeroklubu Kieleckiego, by zorganizować Korso Lotnicze Cyklistów okazał się trafiony w dziesiątkę. Na lotnisku w Masłowie byliśmy świadkami imprezy, która na długo pozostanie w pamięci jej uczestników i kibiców.

To była naprawdę wspaniała sportowa zabawa, zarówno dla dzieci jak i dorosłych. Każdy mógł znaleźć coś dla siebie. Sportowym akcentem festynu były wyścigi kolarzy amatorów na pasie startowym lotniska. Cyklisci do 50 lat rywalizowali w bardzo widowiskowym dla kibiców wyścigu australijskim (na każdym okrążeniu odpadali dwaj najsłabsi zawodnicy). Do końca jechali **Krzysztof Chrabąszcz, Henryk Januszek, Marek Konieczny** z Kielc, **Grzegorz Tramb** z Warszawy oraz **Jerzy Kruk** z Kielc. Wszyscy oni okazali się najlepsi w swoich grupach wiekowych.

W Masłowie były też pokazy lotnicze samolotów i szybowców, skoki spadochronowe, loty na lotniach oraz wyścigi rowerowe dla dzieci. Nagrody dla uczestników tej kolarsko–lotniczej zabawy ufundowali **Janusz Forma, Bartłomiej Gąsiorek** oraz **Bogusław Losak**.

Wśrodę, I czerwca, o godz. 17 w osiedlu Podkarczówka rozegrane zostaną kolejne wyścigi rowerowe dla dzieci i młodzieży pod nazwą **„Szukamy następców"**. Zbiórka uczestników i zapisy przed budynkiem SP 31.

☆ ☆ ☆

W Pabianicach na trasie długości 72 km rozegrano kryterium uliczne **O Puchar Redakcji „Nowe Życie"**. Wśród seniorów na punkty zwyciężył **Marcin Gębka** (PEKAES/Lang–Rover/Legia) przed **Radosławem Smolagą** (Społem Łódź) i **Mariuszem Bilewskim** (DEK Meble/Cyclo–Korona Kielce). **(wid)**

Rozdzielili tytuły

Z udziałem ponad 200 zawodniczek i zawodników na stadionie Budowlanych w Kielcach rozegrane zostały Wojewódzkie Mistrzostwa Zrzeszenia Ludowych Zespołów Sportowych w lekkiej atletyce juniorów.

Oto najlepsi w poszczególnych konkurencjach:

DZIEWCZĘTA

100 m. 1. **Małgorzata Sakół** (LZS Wodzisław) 14.04, 2. **Jadwiga Mogielska** (LKS Znicz Podzamcze) 14.26, 3. **Wioletta Walczak** (LZS Chroberz) 200 m 1. **Aneta Mucha** (Wodzisław) 28.76, 2. **Agnieszka Mazur** (LKS Zryw Łopuszno) 29.48, 3. **Jolanta Trzebiółska** (LZS Włoszczowa) 30.08. 400 m. 1. **Zofia Piszczek** (LZS Krzelów) 69.32, 2. **Elżbieta Szymańska** (69.43, 3. **Aneta Sochacka** (Zryw Łopuszno) 69.92. 800 m 1. **Małgorzata Kurzenda** (LZS Sędziszów) 2.30.95, 2. **Agnieszka Prędota** (Zryw Łopuszno) 2.34.32, 3. **Justyna Szot** (LZS (Działoszyce), 1.900 m 1. **Beata Barańska** 5.20.70, 2. **Barbara Wojda** 5.26.98 (obie Zryw Łopuszno), 3. **Agnieszka Jaskuryzińska** (Sędziszów) 5.27.93. 4 x 100 m 1. **LKS Zryw Łopuszno** 57.45, 2. **LZS Wodzisław** 58.50, 3. **LZS Krzelów** 61.76. 4 x 400 m 1. **LKS Zryw Łopuszno** 4.35,15, 2. **LZS Włoszczowa** 4.51,57, 3. **LZS Chroberz** 5.28,32. Wzwyż 1. **Aneta Mucha** 124 cm, 2. **Monika Skowronek** (obie Wodzisław) 118 cm. W dal 1. **Agata Krzywdzińska** (LZS Działoszyce) 4.38 m, 2. **Agnieszka Boryka** (Wodzisław) 4.24 m, 3. **Aneta Sochacka** (Zryw Łopuszno). Dysk 1. **Julita Duda** (Krzelów) 19.58 m, 2. **Monika Bochen** 17.68, 3. **Magda Piwowska** (obie Chroberz) 17.26 m. Kula 1. **Anna Marzec** 8.85 m, 2. **Wioletta Walczak** (obie Chroberz) 8.17, 3. **Agnieszka Leśkiewicz** (Znicz Podzamcze) 7.33 m. Oszczep 1. **Agnieszka Leśkiewicz** 19.22, 2. **Anna Sobczyk** (Zryw) 18.62, 3. **Magda Piwowarska** (Chroberz) 15.20 m.

CHŁOPCY

100 m 1. **Marcin Wójcicki** (Znicz) 11.88, 2. **Mateusz Twardej** (Włoszczowa) 12.05, 3. **Dariusz Gorzelak** (Znicz) 12.06. 200 m 1. **Marcin Wójcicki** (Znicz) 24.00, 3. **Zbigniew Medecki** (LZS Leśniak Zagnańsk) 24.57. 400 m 1. **Mariusz Pietrzyk** (Znicz) 53.64, 2. **Tomasz Sylwestek** (Leśnik) 57.46, 3. **Dominik Gajewski** (Działoszyce) 59.17. 800 m 1. **Marcin Matysek** (Leśnik) 2.15,42, 2. **Paweł Kopowski** (LKS Zelic Jędrzejów) 2.17,18, 3. **Adam Więcek** (Sędziszów) 2.20,22. 1500 m 1. **Skarbwarmir Dywański** (Zelic) 4.38,51, 2. **Tomasz Slota** (LZS Niegosiłowice) 4.40,28, 3. **Piotr Belyki** (LZS Ocieseki) 4.42,77. 3 km 1. **Piotr Kowalczyk** (Włoszczowa) 10.01,76, 2. **Piotr Szczesniak** (Leśnik) 10.07,62, 3. **Andrzej Hak** (Znicz) 10.28,91. 4 x 100 m 1. **LZS Leśniak Zagnańsk** 47.54, 2. **LKS Zryw Łopuszno** 51.64, 3. **LZS Sędziszów** 51.94. 4 x 400 m 1. **LZS Sędziszów** 4.01,93, 2. **LZS Włoszczowa** 4.05,57, 3. **LKS Zryw Łopuszno** 4.30,40. W dal 1. **Piotr Kozłowski** (Leśnik) 6.00 m, 2. **Marcin Twardej** (Działoszyce) 5.95, 3. **Przemysław Gaszior** (Chroberz) 5.79 m. Wzwyż 1. **Piotr Kozłowski** 185 cm, 2. **Marcin Kuszewski** (obaj Leśnik) 150, 3. **Artur Janasiek** (Znicz) 150 cm. Dysk 1. **Sylwester Bętkowski** 30.64 m, 2. **Adam Piszcz** (obaj Leśnik) 26.36, 3. **Artur Lata** (Włoszczowa) 25.68. Kula 1. **Adam Piszcz** 10.25, 2. **Sylwester Borowiec** (obaj Leśnik) 10.01, 3. **Marcin Mréz** (Krzelów) 9.87 m. Oszczep 1. **Sylwester Borowiec** 45.98 m, 2. **Sylwester Bętkowski** (obaj Leśnik) 35.52, 3. **Paweł Rębia** (Znicz) 34.36.

Drużynowo: 1. **LZS Leśnik Zagnańsk** 102 pkt., 2. **LKS Znicz Podzamcze** 74, 3. **LKS Zryw Łopuszno** 74, 4. **LZS–ZSR Krzelów** 53, 5. **LZS–ZSR Chroberz** 53, 6. **LZS Wodzisław** 38, 7. **LZS Sędziszów** 38, 8. **LZS–ZSR Włoszczowa** 37 pkt.

Dziewczęta: 1. **Zryw** 62 pkt., 2. **Chroberz** 44, 3. **Wodzisław** 38 pkt. Chłopcy: 1. **Leśnik** 102 pkt., 2. **Podzamcze** 54, 3. **Włoszczowa** 24 pkt. **(pak)**

TU SPORT SZKOLNY

☆ Ostatnio na stadionie Piaskowianki w Piaskach (podkrążenia dla działaczy tego klubu, którzy bezpłatnie udostępnili obiekt) rozegrane zostały **finały wojewódzkie piłkarskich mistrzostw wychowańców specjalnych ośrodków szkolno–wychowczych.**

W gronie zespołów ze szkół zawodowych w decydującym spotkaniu drużyna SOSW Skarżysko (opiekun **Stanisław Selisiewicz**) pokonała SOSW Bronina (opiekun **Robert Chrzanowski**).

Uczniowie szkół podstawowych rywalizowali w dwóch grupach. W pierwszej zwyciężyła drużyna SOSW Barycz (opiekun **Andrzej Kowalski**) przed SOSW **Kazimierza Wielka** (**Andrzej Trzepiotowski**) i SOSW **Jędrzejów** (**Jerzy Puławski**), natomiast w grupie II – SOSW **Skarżysko** (**Stanisław Selisiewicz**) przed SP 14 **Kielce** (**Małgorzata Golba**) i SOSW **Stachowice** (**Irena Kuczapska**). Każda z drużyn otrzymała pontony turystyczne ufundowane przez p. **Jerzego Dziopę**.

☆ W turnieju szkolnych zespołów piłkarskich o Puchar Wójta gminy Bieliny zwyciężyła reprezentacja SP Bieliny przed SP **Belno**, SP Huta Nowa, SP Makoszyn i SP Huta Stara. Nagrody w postaci sprzętu sportowego ufundował i wręczał wójt Bielin, **Stanisław Kopczyński**. **(d)**

☆ Na stadionie Budowlanych w Kielcach odbyły się finały Wojewódzkich Igrzysk Młodzieży Szkolnej w lekkiej atletyce (zakoły podstawowe). Wystartowało w nich blisko 300 dziewcząt i chłopców z całego województwa. Oto wyniki:

Dziewczęta, 60 m 1. **Agnieszka Pająk** (SP **5 Kielce**), 2. **Sylwia Sobierzaj** (SP 7 Ostrowiec), 3. **Katarzyna Arendarczyk** (SP 32 Kielce); 300 m 1. **Agnieszka Pająk**, 2. **Katarzyna Arendarczyk**, 3. **Ewelina Piasecka** (SP 15 Skarżysko); skok wzwyż 1. **Dagmara Bokśińska** (SP 32 Kielce), 2. **Małgorzata Michalska** (SP Kazimierza Wielka), 3. **Dominika Łypak** (SP 1 Kielce); rzut kulą 1. **Justyna Zapała** (SP Chełmce), 2. **Magdalena Barchan** (SP 32 Kielce), 3. **Marta Kolatorowicz** (SP 7 Ostrowiec); 600 m 1. **Ewa Plesowicz** (SP 20 Kielce), 2. **Marlena Leśniak** (SP Brzeziny), 3. **Anna Nowicka** (SP 8 Skarżysko); rzut pileczką palantową 1. **Monika Kuzincow** (SP 21 Kielce), 2. **Katarzyna Kirkiewicz** (SP 7 Kielce), 3. **Joanna Świerczek** (SP 1 Suchedniów); skok w dal 1. **Dominika Łypak** (SP 32 Kielce), 2. **Sylwia Sobierzaj** (SP 7 Ostrowiec), 3. **Lila Wojciechowska** (SP 32 Kielce); sztafeta 4 x 100 1. **SP 32 Kielce** 1, 2. **SP 17 Kielce**, 3. **SP 34 Kielce**.

Chłopcy: 60 m 1. **Krzysztof Pietrala** (SP KozienicznO), 2. **Szymon Charabieś** (SP 34 Kielce), 3. **Sebastian Głuć** (SP Stopnica); 300 m 1. **Mateusz Wudarczyk** (SP 17 Kielce), 2. **Rafał Nowakowski** (SP 24 Kielce), 3. **Sylwester Figiel** (SP 1 Ostrowiec); 1000 m 1. **Paweł Wnuk** (SP 14 Ostrowiec), 2. **Wojciech Pieta** (SP Łopuszno), 3. **Paweł Cichocki** (SP 14 Ostrowiec); skok w dal 1. **Piotr Dębowski** (SP Modliszewice), 2. **Robert Sulek** (SP 11 Skarżysko), 3. **Sebastian Głuć** (SP Stopnica); skok wzwyż 1. **Szymon Charabieś** (SP 34 Kielce), 2. **Robert Giedyk** (SP 17 Kielce), 3. **Tomasz Krygier** (SP 32 Kielce); rzut kulą 1. **Łukasz Uzarzewicz** (SP Piekoszów), 2. **Sebastian Kołodziej** (SP 14 Ostrowiec), 3. **Piotr Sierakowski** (SP Działoszyce); rzut pileczką palantową 1. **Arkadiusz Paraś** (SP 7 Ostrowiec), 2. **Radosław Rychel** (SP Wola Morawicka), 3. **Łukasz Sierlecki** (SP 32 Kielce); sztafeta 4 x 100 m 1. **SP 1 Końskie**, 2. **SP 32 Kielce**, 3. **SP 34 Kielce**. **(mac)**

PIŁKA NOŻNA

☆ **II LIGA. Błękitni – Hetman Zamość. Kielce, stadion przy ul. Ściegiennego 8, środa, godz. 17.**

☆ **III LIGA. Korona – AZS Biała Podlaska. Kielce, stadion przy ul. Koniewa 29, środa, godz. 15.30.**

☆ **Granat – Granica Chełm. Skarżysko, stadion na Rejowie, środa, godz. 17.**

☆ **Tłoki/Stal Gorzyce – KSZO Ostrowiec, środa, godz. 17.**

☆ **Bucovia – Broń Radom. Bukowa, stadion własny, środa, godz. 17.**

☆ **LIGA MIĘDZYOKRĘGOWA. Czarni Pałaniec – Zdrój Busko, środa, godz. 17. Pogoń Miechów – Wisła Sandomierz, Naprzód Jędrzejów – Starka II Tarnobrzeg, Sokół Nisko – Wisan Skopanie, Hetman Włoszczowa – Zenit Chmielnik, Stal Nowa Dęba – Pogoń Staszów, czwartek, godz. 17.**

POLECAMY:

☆ **KLASA OKRĘGOWA. Piaskowianka Piaski – Orlęta Kielce (sędzinje M. Wójcik), czwartek, godz. 14, Spartakus Daleszyce – Orlicz Suchedniów (Z. Cieślak), GKS Rudki – Politechnika Kielce (S. Stanecki), Star Starachowice – Nowiny (S. Warecki), Czarnovia/Błękitni Kielce – Skała Tumlin (R. Trzepałka), Górnik Wieczfnia – Unia Sędziszów (S. Zaskara), Sparta Kazimierza Wielka – Partyzant Wodzisław (G. Kapusta) – czwartek, godz. 17.**

☆ **Turnaj „Kielce". Gwiazda Ir Fort – PZG, godz. 15, Ajax – Servisco, godz. 15.50, KPB – MOZ, godz. 16.40, Video DEK – Amatar, godz. 17.30, Ajax – MOZ, godz. 18.20, Ada II – Ada I, godz. 19.10, Chemar – Matrosnika, godz. 20.**

Grupa II: Orion Folwark – Atlanta, godz. 15, Nana – Relax, godz. 15.50, Pomerania – Ego, godz. 16.40, Unimax – Spalem, godz. 17.30, Współpraca – Wel Kryny, godz. 18.20, Stok Parma – Canarinhos, godz. 19.10, Atlanta – Unimax, godz. 20 – Stadion Międzysłowiańy w Kielcach.

http://sbc.wbp.kielce.pl/

Ponad 2200 absolwentów liceum w Chobrzanach

W wiejskim pejzażu

Liceum Ogólnokształcące im. Stefana Żeromskiego w Chobrzanach to placówka w wiejskim pejzażu nietypowa. Powstała pół wieku temu i to na tradycyjnej wsi sandomierskiej. W takim środowisku tworzy się raczej szkoły rolnicze.

Jeszcze w Sandomierskiem stał front, a na terenach zajętych przez Armię Czerwoną, dzięki aktywności miejscowego środowiska, szczególnie ludowców, już zaczęła funkcjonować szkoła średnia. Rok szkolny rozpoczął się 1 października 1944 r. Następny i kolejne do dzisiaj, zaczynały się 1 września. Przez pół wieku w Chobrzanach przeszło 2200 młodych ludzi z sandomierskiej wsi zdobyło średnie wykształcenie. Wielu z nich podjęło studia i dzisiaj są znanymi fachowcami w różnych dziedzinach. Nie będzie przesadne stwierdzenie, iż wysoki poziom sandomierskie sadownictwo osiągnęło również dzięki tej placówce oświatowej.

W Chobrzanach powstało silne środowisko wiejskiej inteligencji, którą tworzą nauczyciele z liceum i Szkoły Podstawowej.

Przez 50 lat w liceum pracowało 97 pedagogów. Obecnie zespół nauczycielski składa się z 16 osób. Kieruje nim wychowanek tej placówki Bolesław Czarnecki.

11 i 12 czerwca odbędą się w Chobrzanach uroczystości jubileuszowe, na które nauczyciele i uczniowie zapraszają absolwentów i swoich sympatyków. Dla upamiętnienia 50-lecia szkoły wydana została monografia liceum.

PAIR

Turnieje o patronie

W województwie tarnobrzeskim jest kilka szkół podstawowych, które na swojego patrona wybrały Tadeusza Kościuszkę. Pięć z nich, z okazji 200 rocznicy insurekcji przystąpiło do turnieju wiedzy. Niektóre placówki, jak na przykład Szkoła Podstawowa w Polańcu, zorganizowały gigantyczne eliminacje. 20 maja w Ośrodku Doskonalenia Pedagogicznego w Tarnobrzegu-Mokrzyszowie odbył się turniej finałowy. Przyjechały 4-osobowe zespoły ze Staszowa, Polańca, Ossolina, Samborca i Koniemłotów. Najlepiej wypadli uczniowie ze Szkoły Podstawowej nr 1 w Staszowie, drugie miejsce zajęli reprezentanci Polańca, a trzecie Ossolina.

PAIR

Dzień Dziecka w Tarnobrzegu i Staszowie

Wojewódzki Dom Kultury w Tarnobrzegu z okazji Dnia Dziecka wyświetli dziś amerykańską komedię „Pan niania" z Terry Hulk-Hoganem w roli głównej. Na trzy seanse o godz. 8, 10 i 12 prawie wszystkie bilety są już wysprzedane. Za prawie dwugodzinną zabawę przed dużym ekranem najmłodsi muszą zapłacić 15 tys. zł. Wieczorem, także w WDK, starsze dzieciaki i młodzież będą mogli potańczyć w dyskotece.

W Staszowie do południa dzieci bawić się będą w szkołach na różnego rodzaju konkursach, imprezach sportowych i akademiach. Wieczorem, od godz. 18 na boisku szkolnym przy Szkole Podstawowej nr 2, staszowski Dom Kultury ograniczuje darmową dyskotekę plenerową.

(ska)

Paweł Kowalczyk z Technikum Ogrodniczego uczy się kierować traktorem „ursus". Fot. D. Gacek

Sandomierz

Klasówka na traktorze

Wszyscy uczniowie Technikum Ogrodniczego w Mokoszynie obowiązkowo uczęszczają na kursy obsługi ciągników rolniczych. Po krótkiej części teoretycznej, już od drugiej klasy chłopcy weryfikują swoje wiadomości w szkolnym Miasteczku Ruchu Drogowego. Na wydzielonym placu wytyczono i urządzono typowe wiejskie drogi, podjazdy, piaszczyste przeszkody z jakimi na co dzień borykają się traktorzyści w terenie. Uczniowie pod opieką instruktorów ćwiczą cały zestaw manewrów, kierują ciągnikami, ciągnikami z zestawem przyczep, ciągnikami z podwieszonymi maszynami rolniczymi.

– W trzeciej klasie każdy ma nie tylko stopień z obsługi maszyn rolniczych, ale także prawo jazdy pozwalające kierować ciągnikami – mówi **Paweł Kowalczyk**, który w szkolnym Miasteczku Ruchu Drogowego przygotowuje się właśnie do egzaminu. Wiadomo, że równie ważny jak sprawdzenie praktycznych umiejętności kierowania traktorem będzie egzamin z zakresu wiedzy ogólnej i znajomości znaków drogowych. Paweł nie ma tremy przed końcowym egzaminem, ale na wszelki wypadek ćwiczy jeszcze skręty i manewry cofania z przyczepą.

(bis)

Iwaniska

W poszukiwaniu wody

Ekipa geologiczna **Zygmunta Gawęckiego** zainstalowała wiertnice na polu w pobliżu Mydłowa. Trzeba się przebić przez ponad sto metrów złoża gliny, lessu i skały, zanim górnicy dotrą do warstwy zdrowej wody.

– Wiadomo, że woda jest. Wskazał nam ten teren różdżkarz, już po trzydziestu metrach trafiliśmy na ślady kurzawki – mówi wiertacz **Lech Fąfara.**

Na ziemi sandomierskiej warunki geologiczne nie są trudne. Najgorzej przebić się przez warstwę dewońskiej skały. Na szczęście złoża nie są tak szerokie jak w rejonie Gór Świętokrzyskich, wiertło więc zagłębia się w miarę szybko. Utrapieniem poszukiwaczy wody i drążących studnie głębinowe ekip jest jednak rozwodnione błoto lessowe. Wtedy trzeba co pewien czas oczyszczać pojemniki wiertni, wyrzucać utrudniający pracę szlam do specjalnie przygotowanego zbiornika. Niemniej jednak przez całą dniówkę wiertło zagłębia się o kolejne trzy metry. Później, gdy geolodzy i wiertacze dotrą do ujęcia, zainstalowane zostaną pompy, a po ułożeniu rurociągu z nowego źródła korzystać będą mieszkańcy Mydłowa, Boguszowa, Przepiórowa, Kamieńca.

(bis)

Lech Fąfara poszukuje wody dla mieszkańców Mydłowa. Fot. D. Gacek

Informator

Sklepy spożywcze czynne w Boże Ciało:

Tarnobrzeg: „Sezam", ul. 1 Maja godz. 8 – 15, „Bazar", ul. Sikorskiego godz. 6 – 22.

Sandomierz: ul. Gen. Żółkiewskiego „Lina" godz. 7 – 10.

Staszów: ul. Jana Pawła II godz. 7 – 15, „Maluch", ul. Mickiewicza godz. 7 – 15, „Duet", ul. Kołłątaja godz. 7 – 15.

Komunikacja miejska w Tarnobrzegu i Sandomierzu jeździ tak, jak w dni świąteczne. **(ska, pas)**

Pierwsze czereśnie

W sandomierskich sadach, szczególnie na nasłonecznionych zboczach, zaczęły dojrzewać pierwsze owoce. Są to tradycyjne, stare odmiany czereśni zwane majówkami. Przez ostatnie lato mało kiedy, zgodnie z nazwą, czerwieniły się w tym właśnie miesiącu. W tym roku zdążyły na czas.

Jednak są to niezbyt dorodne owoce i smakowo znacznie ustępują późniejszym odmianom: „czerwcówkom", „dębówkom" i „nadelfinom".

PAIR

Co, gdzie, kiedy

Środa – 1 czerwca, 152 dzień 1994 roku. Imieniny Jakuba i Gracjany. Międzynarodowy Dzień Dziecka. Słońce wschodzi o godz. 4.20, a zachodzi o 20.48.

Czwartek – 2 czerwca, 153 dzień 1994 roku. Imieniny Erazma i Marianny. Boże Ciało. Słońce wschodzi o godz. 4.19, a zachodzi o 20.49.

TARNOBRZEG

KINO „Wisła" – brak terminarza.

KINO DKF „Signum" w WDK – brak terminarza.

SZPITAL – tel. 22–18–51.

APTEKA DYŻURNA – ul. Sienkiewicza 87.

KRYZYSOWY TELEFON ZAUFANIA – codziennie w godz. 18–6 – **22–41–22.**

ONKOLOGICZNY TELEFON ZAUFANIA – poniedziałki, środy i piątki (w godz. 12–13) **22–18–51.**

MŁODZIEŻOWY TELEFON ZAUFANIA – 988.

INFORMACJA PKP I PKS – 22–15–45.

NOWA DĘBA

KINO „Metalowiec" – nieczynne.

OPATÓW

SZPITAL – tel. 68–27–63.

APTEKA DYŻURNA – ul. 16 Stycznia 22.

POŁANIEC

KINO „Pegaz" – nieczynne.

APTEKA DYŻURNA – ul. 11 Listopada 15.

SANDOMIERZ

SZPITAL – tel. 32–32–03.

APTEKA DYŻURNA – ul. Armii Krajowej 1.

TELEFON KLUBU AA – 32–39–99.

INFORMACJA PKP – 32–23–74.

INFORMACJA PKS – 32–23–02.

SKOPANIE

KINO w ZDK „Włókniarz" – nieczynne.

STASZÓW

KINO „Syrena" – brak terminarza.

SZPITAL – tel. 64–22–81.

APTEKA DYŻURNA – ul. 11 Listopada 22.

TELEFON ZAUFANIA – codziennie w godz. 16–22 – **64–30–68.**

INFORMACJA PKP – 64–21–42.

INFORMACJA PKS – 910.

Redakcja „SL"
39–400 Tarnobrzeg
ul. Moniuszki 3,
tel. 23–31–57

Spacerkiem po Opatowie

** Kolorowe szkliwo na najmłodszym pomniku ma żółtawą barwę. Natychmiast ukuto w mieście opowieść, że Witold Gombrowicz, którego uhonorowano postumentem rozchorował się ze zgryzoty, iż tak późno ustawiono na ojcowiźnie jego biust. Ale to nieprawda, taką kolorystyczną koncepcję miał artysta, który umieścił rzeźbę na opatowskim skwerku.*

** Starówka jest rozkopana przez rębaczy i sztygara z Bytomia, którzy tak się zaadaptowali, że są już górnikami opatowskimi. Wiadomo, że pieniędzy na szybkie kontynuowanie robót podziemnych brakuje, toteż górnicy pracują głównie w rejonie magistratu.*

** „Klient nasze panisko" – pomyślała sprzedawczyni detergentów i na murku w pobliżu swojego sklepu wyeksponowała aż 68 (policzyliśmy sumiennie) pudełek proszków do prania. I pomyśleć, że kiedyś wystarczyło tylko szare mydło „jeleń"...*

** W całym mieście, w żadnym kiosku nie uświadczy ani jednej kartki pocztowej z widokiem na Opatów. Nie ma też pocztówek z krajobrazami z okolic. A wysyłanie pozdrowień na odkrytce z gałązką bzu, nie jest najsympatyczniejsze.*

** Komunikacja samochodowa kuleje, co i raz zdejmowane są z rozkładu kolejne trasy. Dlatego najszybszym sposobem wydostania się z Opatowa w świat jest wyskok metodą „na łapkę". Wszystkie rogatki okupowane są przez autostopowiczów. Najbardziej niecierpliwi nie czekają na podwodę na chodniku, ale wybiegają na jezdnię. To niebezpieczne, zwłaszcza po zmroku.*

** Na dożywotnie więzienie skazane zostały rodziny z komunalnego baraku przy Rynku. Proza życia sprawiła, że mieszkania adaptowano kilkanaście lat temu w przedwojennym jeszcze areszcie śledczym.* **(bis)**

http://sbc.wbp.kielce.pl/